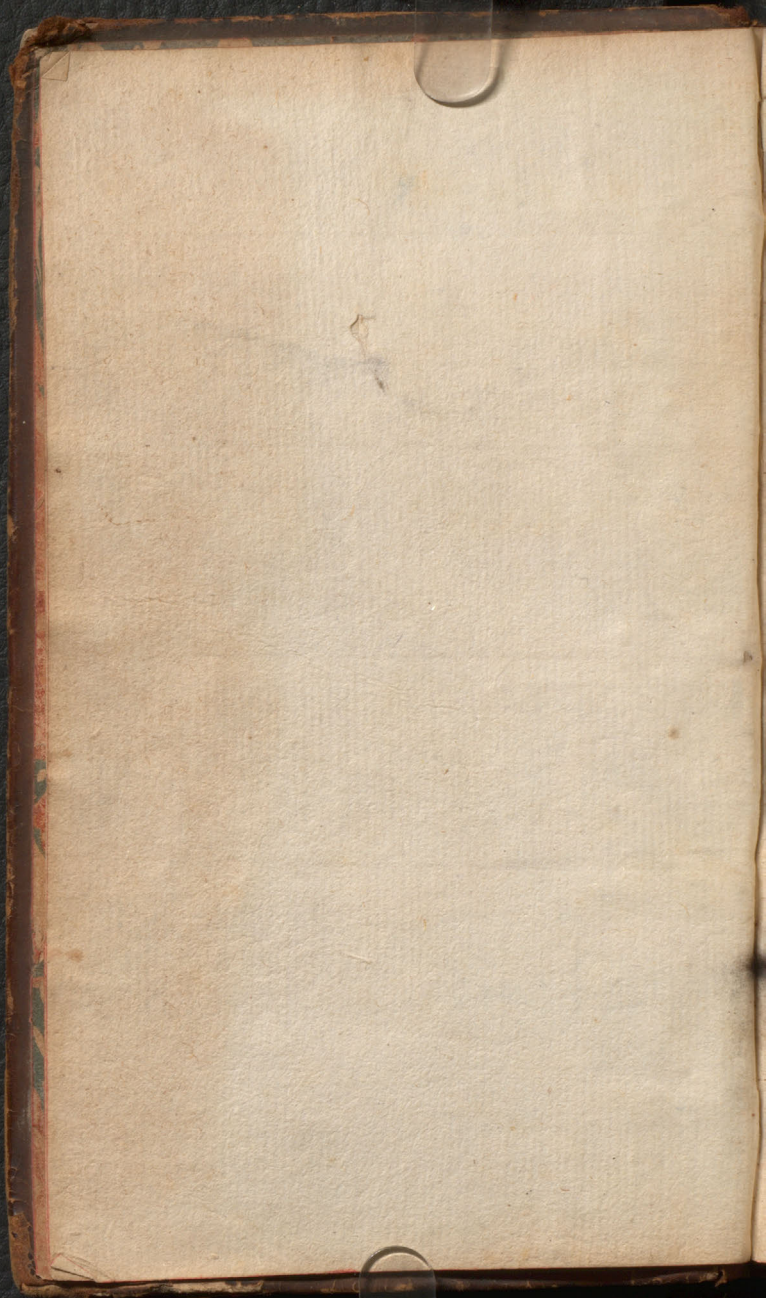
The image shows the front cover of an antique book. The cover is bound in dark brown leather, visible at the edges. The main surface is decorated with a traditional marbled paper pattern, featuring swirling, organic shapes in shades of blue, red, and tan. A white rectangular label is pasted onto the center of the cover. The label is framed by a double-line oval border with a decorative, serrated inner edge. Inside the oval, the text is printed in a classic serif font. The text reads "McGill University Library" on the first two lines, followed by a thin horizontal line, and "Special Collections" on the final line. The book is held in place by two metal clips, one at the top and one at the bottom, against a dark, textured background.

McGill
University Library

Special Collections





[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Handwritten text, possibly a name or title, partially obscured by a metal fastener at the top.

Handwritten text, possibly a date or location, partially obscured by a metal fastener at the top.

~~Handwritten text, heavily crossed out with a dark ink stroke.~~

Handwritten text, possibly initials or a name.

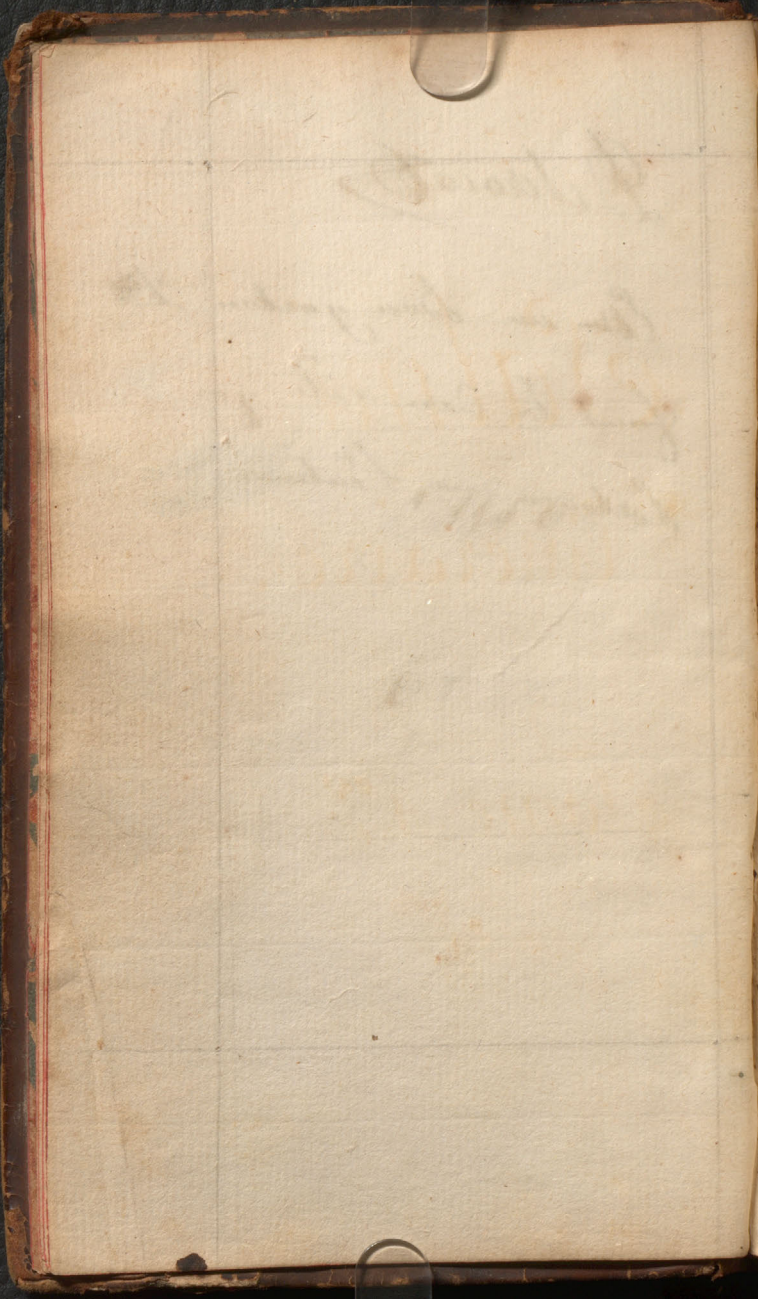
Handwritten flourish or symbol.

Handwritten text, possibly initials or a name.



Desrois

Est un bon garçon il
faut le dire & il que
perdonna ma l'entente



Salmi
littéraire.

Tome 1.^{er}

1751.

1787

1788

1789

L

Idée générale de ce
recueil. raisons de
son titre et de ses
tables.

Ce recueil en un de ceux où
l'on chercheroit en vain un système
particulier de morale ou de Religion.
Les mœurs les plus opposées, les
croyances les plus incompatibles, s'y
trouvent réunies; ~~et se trouvent~~ ~~de la sorte~~
~~et de la sorte~~. S'il en propre par la
atout ~~se~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~
les fortes de genres, on peut dire qu'il les
particulièrement à ces ~~fortes~~ ~~de~~ ~~de~~
privilegiées qui sans prétendre que le reste
des hommes doit penser ~~maxime~~ d'après elles,

de la d'opinion de la ma f'oblique, et
 prisem indistinctem a l'her d'opinion
 tout morceau de litterature ^{bien fait}
 app'arait, ad d'opinion, et d'opinion f'oi
 de l'opinion de la d'opinion f'oi d'opinion
 de l'opinion de la d'opinion f'oi d'opinion
 quelque chose qu'il soit d'opinion du
 coté du sujet d'opinion de la d'opinion
 et a leur façon particuliere de penser.

Nous aurions pu donner pour titre
 de ce recueil, un de ceux si ordinaires
 aux recueils: ^{comme} regard d'opinion et d'opinion
 Miscellanea, d'opinion de la d'opinion de
 d'opinion de la d'opinion de la d'opinion
 d'opinion, Choix curieux, d'opinion de la d'opinion
 Melange de litterature Annuaire
 de l'esprit et du coeur ^{de la d'opinion de la d'opinion}
 d'opinion de la d'opinion de la d'opinion
 d'opinion, la crainte d'occasioner un equivoque
 lorsque nous aurions été le chercher, d'apres
 notre liste dans notre bibliothèque, d'opinion
 d'opinion de la d'opinion de la d'opinion

~~manière~~ ^{pièce} ~~manière~~ qu'il cherchera, &
 de quelque façon qu'il le fasse. ~~une~~
~~quelque~~ ~~façon~~ ~~qu'il~~ ~~soit~~ ~~façon~~
 d'autre côté, l'attention que nous
 avons ^{eux} ~~pu~~ de mettre à ^{chacune} ~~chaque~~ ~~place~~
 son genre et son auteur autant que
 nous l'avons connu, fait qu'au moyen
 de ces exactes citations des tables, nous
 avons établi un ordre suffisant pour
 lire de suite ~~toutes~~ ~~les~~ ~~poésies~~
~~d'un~~ ~~même~~ ~~genre~~, toutes les épigrammes,
 toutes les épîtres, toutes les odes, toutes
 les comédies &c. de même que toutes
 les œuvres d'un même auteur, quelque
 éparpillées et quelque desunies qu'elles
 soient dans l'étendue de l'ouvrage.

On convient que ces tables
 sont par la grandeur infiniment plus
 utiles que les ordinaires ~~aux~~ ~~lecteurs~~

ce sera beaucoup plus facile,
 mais quand on considérera que rien n'est
 plus inutile ~~et plus inutile~~ ^{nombreux} ~~et plus inutile~~
 qu'un nombre infini de tables, qui
 ne sont pas même par ordre alphabétique,
 tels entr'autres que celle du livre
 intitulé 'Dictionnaire de Robèrt à un
 an', ou l'on est obligé d'en faire une
 longue et ennuyeuse recherche pour
 découvrir une pièce, qu'on ne trouve pas
 même quelquefois après l'avoir bien
 cherchée, quoiqu'elle y soit, on
 avouera que nous avons droit de
~~croire~~ ^{qu'il étoit plus sage de}
 nous exposer à faire des tables fort
~~longues~~ ~~et~~ ~~difficiles~~ ~~à~~ ~~trouver~~
~~et~~ ~~plus~~ ~~difficiles~~ ~~à~~ ~~trouver~~
~~et~~ ~~plus~~ ~~difficiles~~ ~~à~~ ~~trouver~~
 nos lecteurs ^{plus} avertis de trouver

viii

ce qu'il se cherche sur le champ,
que de les avoir mis dans le
casse après une longue et chagrinante
recherche de maudire la compilation
et le compilateur.

1

Salmi litteraire

Epitre

a M^r Lapillon Directeur du 10.^e a
Ordeaux

Par M^r De la Grange.

Toi qui sais distinguer la rose du
chardon,
aimable et gentil Lapillon,
modere la rigueur extreme
qui n'a point d'argem et n'est que de la dixieme

2
sur les fleurs du sacré r'along.
je puis en faveur d'un Empire
à qui j'ai consacré mes deux fils et ma vie
de dix pecus encor faire un genre en y dou,
mais aller deux fois jusqu'à seize,
c'est un peu trop, met en deplaise,
pour un disciple d'Apollon.
dans cete extremité que venstu que je
fesse

si tu n'écoute mes accents ?
on ne voit point d'or au Samase :
ou n'y brule que de l'encens.
quand tu peux m'accabler du poids
de l'indigence
fais sentir à mon coeur le prix de tes
bienfaits
et la dixme dea fruits d'un
reconnoissance
en un fond qui pour toi ne manquera
jamais.

Lettre.
de M^r. de Flelo ~
A
M^r. le chevalier de
La Vieuville

A toi le plus feal dea nobres
que nous cherissons sur tous autres
es qui de ton costé je croia
noua cherira comme tu le doia;
mille graces te soient rendies,
graces a toi justement dues,
pour noua avoir tant amuse
par ta lettre du moia passé
et noua avoir informé comme
tu scais jouir du tems en homme
qui connoit quel en est le prix,
changeant de gîte et de logis;

D'étude et de vin, non de maistrise
 et de plaisir de chaque espee,
 Selon quel'en prend le vouloir.
 O que je me plain a te voir
 tantot sous la treille rustique
 de ton bon doir philosoophique
 parmi la latine et le chon
 traitant tous citadin de fou!
 tantot l'ad de tel domicile
 exenam en hâte a la ville
 pour y brocancer, bouquiner,
 fronder, broter et l'antemer,
 tantot avec troupe choisie
 t'enluminant de malvoisie,
 tantot de Messer Cupidon
 suivant l'aventureux quidon,
 non de ce cupidon maufade
 aux yeux mourans, au tein malade,
 qui de son martyre enmyeux,
 tient toujours propos languoureux,
 mais bien de ce bon autre frere
 partisan de la bonne chere,
 ann dea graces et dea rice,
 bref le digne fila de syprice,
 tantot chez la gent histrioue,
 son heroioue, son bouffoune.

rendant justice à chaque ⁵ traits
louant le beau, sifflant le laid,
en fin de gaillard de manière
à toute la goute d'ouïr am curieux,
ô que j'aime à te voir aussi
faisant quelque fois ton souci
des langues qui s'imparle Boace,
La fontaine, Milton, Horace,
ou pinceaux et burin sur main,
animant la toile et l'airain!
mais c'est trop alonger ma phrase,
laissons souffler notre degasté;
aussi bien du train dont il court
je craindrois qu'il ne restât court.

Ménageons le doux, en
te prenant de ton entente la prose,
quand ce ne seroit que pour te dire
de plus d'une manière, quel détail
de tes occupations nous a charmé.
et comment ne l'aurois je pas fait?
nous t'y voyons partout,

à rien ne disant jamais non,
joindre l'épique avec l'enon.

6

la folie avec la sagesse,
 le travail avec la paresse,
 et gardant un juste milieu
 prendre de tout, de tout un peu;
 or c'est la commission sans prendre.
 s'engorger ne s'en l'entendre;
 car du nombre de non deslus
 depend celui de non plus.
 mais autant que j'y puis conoitre,
 en quoi l'on voit le mieux paroitte
 ton merveilleux discernement
 et sur quoi principalement
 ou peu le moins trouvera a maide,
 c'est a mon avis le bel ordre
 que ton esprit judicieux
 a mis pour que force vin vieux
 soit de riviere ou de Montagne,
 soit de ville, ruin ou chasteigne,
 dans ta cave bien enfile,
 se trouvat toujours assemble;
 avec provision pareille,
 le coeu gay, la face vermeille,
 tea jour a file de soye et d'or,
 Egaleroit ceux de Nestor.

7
Enfin, mon cher chevalier,
tout ton train de vie nous a paru si
aimable, que nous nous sommes
presque vus sur le point de te l'écrire,
nous, cependant les personnes du
monde les moins jalouses du bonheur
d'autrui et les plus contentes de
leur sort! je t'avouerai du moins
pour ma part, que je me suis écrite
bien des fois en y pensant,

Quand donc deviens-je Cavalier?
quand abjurant toute ambassade
vais-je manger sa salade?
quand pourrions nous en plein repos
tenir tous trois de ces propos,
de ces propos charmans que tiennent
bonnets & gens qui se connaissent,
lors qu'au fond de quelque taudis
ils sont ensemble loin du bruit,
ou qu'à la lueur des bougies,
joyeusement ils sont orgies?
mais hélas ces beaux temps et tous
semble s'éloigner chaque jour.

et chez les Gotha j'en imagine
 qu'on veut que nous prenions racine;
 justes Dieux, le bon ferez vous,
 que creaturen comme nous,
 creaturen ne vous deplaise,
 a qui tant fierois d'être a l'aïse,
 sans plaisir, sans amusemens,
 passon les plus beaux de leurs ans,
 chez des peuples que vous mauditez
 au même instant que vous les fitez.

L'invective se paroitra peut être
 un peu violente, comme dans le sonnet,
 elle l'est. prend a bien garde cependant
 quelle ne porte que sur les gens
 point du tout sur le Daye:

gens au coeur faux, a l'épine louche,
 a l'humeur tortuee & farouche,
 au boz orgueil, au loird maintien,
 gens qui ne valent rien a rien;
 gens ne sachant faire ni dire,
 fottes gens n'aimant point a rire,
 gens qui croient être beaucoup —
 et qu'on voit point tant tout d'un coup
 être rien ou bien peu de chose;
 gens a sur qui grande & petit globe;

gens certes les plus ennuyeux
qui soient sous le faite des cieux;
gens plus froids que toutes nos glaces
ennemis déclarés de la grace;
gens siens et rampans tout along,
petite gens, petite cour,
c'est à vous, non à votre terre
qu'en veut notre juste colere.

Il y auroit en effet de la mauvaise
foi et meme de l'ingratitude à nous,
si nous confondions deux choses si
différentes, principalement à present
ce que le bien ou nous sommes nous
procure de plaisir depuis deux
mois que nous l'habitons; aussi
pour ne mériter aucun reproche
là dessus, j'en ai rendu à chacun ce
qui lui en est dû, et de dire le détail
de notre séjour avec la même exactitude
avec laquelle je t'ai peinte la laideur
de mon hôte, mais il faut avant
tout, s'il te plaît, te bien effacer de
l'imagination,

Ces superbes palais de royale structure

ou l'adrefsee lorsqu'il brille de toute part
 et en vastes jardins ou l'on voit la nature
 obéir en tous lieux aux caprices de l'art.

Car nous n'avons rien de pareil
 à te présenter chez nous et tout ce qui se
 rencontre, à l'exception d'un toit de
 chaume, de quatre mechantes
 murailles de terre et d'un petit jardin
 potager, est l'ouvrage de la pure
 nature, tu verras tout à l'heure, si
 elle sait son métier après que
 j'aurai comencé par te faire
 connoître tous les tenants et
 aboutissans de la maison.

Je voudrais bien d'abord te dire
 dans quel siècle et sous quel Empire
 on en jeta les fondemens;
 mais les titres et documens
 qui auroient pu nous en instruire
 sont perdus depuis nombre d'ans.

Et nous nous trouverons à l'égard
 de notre chaudière précisément dans
 le même cas ou les Assyriens, les
 Médés et les Égyptiens se trouvent

par rason a la fondation de leur
 Empire, c'est a dire, qu'il ne reste
 plus que des conjectures, de doutes
 et des contradictions dont se font
 insensiblement formées différentes
 hypotheses, toutes plus incertaines les
 unes que les autres, je te rapporterai
 sommairement les principales.

Le premier jugeant sur la mine,
 s'en remonter son origine
 jusques aux jours de l'age d'or,
 quand les mortels s'implorant encor
 et content du seul nécessaire
 ne se construisoient un repaire
 que pour dormir tranquille sans
 s'occuper de la pluie ou le vent.

D'autres ne pourant se figurer qu'une
 aussi chetive maison ait résisté a un
 si long espace de tems, tandis que les
 fouilles de Ninive et de Babilonne
 descendent plus bas et prétendent
 quelle fut bâtie vers le XVIII.^{eme}
 siècle de l'Ere Chrétienne par

des Pastres qui en voulsunt faire
 une etable, chaque opinion a ses
 partisans et chacun croit avoir ses
 raisons; pour ^{moi} j'ai dans la tête qu'il
 ne seroit pas impossible de les
 concilier et j'en ai assez d'apparence
 a ce que l'édifice en question a
 été originairement la demeure de
 quelque Patriarche, tel par exemple
 que Magog ou Gomer ariure
 petit fils de N^oé dont les peuples
 du Nord se disent descendus en
 droite ligne; ensuite de quoi et après
 de longues revolutions de Bergerie
 l'auroit tournée a leur usage en y
 faisant seulement quelques
 reparations et changemens a leur
 mode; qui conque visiteroit les lieux
 ne trouveroit peut être par ce
 sentiment deüie de vraisemblance
 surtout si l'on regarde, que

Tous y respire en même temps
 et les mœurs de nos vieux parents
 et certain air de Bergerie
 dont l'ame se sent attendrie.

D'ailleurs quelques traditions.
 qui subsistent encore par mi les bonnes
 gens du pays et quelques vieilles
 inscriptions en lettres cufiques
 que personne ne scauroit lire,
 favorisent merveilleusement mon
 système; quoi qu'il en soit et sans
 m'arêter d'avantage au passé,
 voici notre l'ouvre tel qu'il est
 aujourd'hui.

Tu fais déjà que sur ce l'ouvre
 est un ton que le chaume courra
 et tel ton t'adu préparer
 à ne pouvoir pas t'égarer
 dans les detours et les dedales
 de ces chambres salons ou saler;
 aussi de l'un à l'autre bon,
 nous avons huit piéces entou.
 la première est pour la marante;
 à côté se tiem notre suite,
 hommes, femmes, filles, garçons,
 toujours gaillards comme pinçons.
 car chez maîtres l'hommeur joyeuse,
 rarement est suite pleureuse.

plus loin est un endroit obscur,
 contre tout bruit azile sur;
 partant cher au Dieu Taciturne
 qui préside au repos nocturne;
 c'est là que deux de tes amis
 ont coutume toutes les nuits
 d'offrir un ample sacrifice
 à cette Déesse propice.
 bien est il vrai qu'un autre Dieu,
 qui les va suivre en tout lieu,
 franc lutin, ennemi du sommeil,
 Souvent te foie rien au bonhomme
 de rober quelque grain d'encens.
 mais chut je vois que tu m'entends.
 passons ailleurs, ce sont là choses
 qui pour Musier sont lettres clofer.

De la chambre à coucher donc, on
 entre d'un côté dans un bouge qui me
 sert de cabinet, et de l'autre d'autre une
 pièce que tu es le maître d'appeler come
 tu voudras; car elle est tout à la fois,
 Salle à manger, chambre d'assemblée
 et chapelle, comme l'on n'y dit
 cependant qu'une fois la messe par
 semaine, au lieu que l'on y fait

regulierement trois repas par
jour, jecroirois que le nom de la
salle a manger seroit celui qui lui
couviendroit le mieux. le surplus
de la maison est occupé par quelques
domestiques et ne contient rien de
curieux: ainsi tu ne me sçauras
point mauvais gré de t'en parquer
la description.

Je ne veux pourtant oublier
à te parler de l'escalier,
puis que sur son architecture
sa décoration et sa tournure
les connoisseurs n'ont pu trouver
rien encore à desapprouver.

Et la raison de cela est que nous
n'en avons point. tout notre domicile
consistant en rez de chaussée, y
compris chambre, ecriture, cour et
jardin; cete cour au reste ne difere
en rien de toutes les cours biscornues,
croisées et raboteuses que tu peux avoir
vu ailleurs et ce qui la de plus
remarquable est de donner entrée,

Dans une petite prairie
 ou sur l'herbe verte et fleurie
 vingt moutons vont toujours, sautant,
 bondissant, bêlant et broutant,
 sans penser (à chercher quemouton
 qui n'a jamais pensé personne?)
 que du moment qu'ils se sont
 leur destin s'en qu'ils s'en mangés.

À l'égard du jardin, tu y es
 proportionné au gîte qu'il
 accompagne

quelques saules, quelques ormeaux,
 jetés au tour à l'aventure,
 par l'union de leurs rameaux
 en forment toute la clôture,
 pendant que cinq ou six carreaux
 plantés d'ognons et d'artichauts
 en font la plus grande parure.

Et es-tu mon cher chevalier, l'intérieur
 de notre hermitage, passons
 présentement au dehors; il te
 pourrai, à ce que j'espère te dédomager
 de toute la rustique que tu viens de voir.
 le premier objet sera le quel je te

17
conduirai Seral a mer, comme
se trouvant le plus proche de nous.
notre porte n'en est qu'à soixante
pas, distance qui a la verité
seroit trop courte, si nous avions
à faire

A ces océans de qui l'onde
toujours mugit et toujours gronde
ce qui par ses vagues porte tant
de mal enragé à tous ses voisins;
mais par bonheur notre Baltique
est personne plus pacifique.
on ne l'a vu point à grand bruit,
deux fois par jour quitte son lit,
pour s'en aller courir le monde
d'une manière vagabonde
et puis avec même fracas
revenant soudain sur ses pas,
n'y jamais sur sa rivage heurté
ne souffla cette bête à queue
qui change en d'air de desert
les rivages des autres mers:
ici partout, villes, villages,

maisons, châteaux, prairies, bocages,
lieux de plaisir et de repos,
s'étendent jusqu'au bord des flots,
ainsi qu'on les voit à contamine
parer les rives de la Seine.

Malgré cependant cet air doux
et de bon air, je ne voudrois jeter sur
un y fier que de la bonne Sorte, car
elle est aussi méchante qu'une autre
quand elle s'élève; mais comme
nous nous en tenons à la considérer
de dessus terre; cela ne nous regarde
point et son petit humeur ne
seroit même qu'à nous fournir
un aspect d'autant plus agréable
qu'il est plus diversifié; en un mot
nous ne sentons ici aucune de ces
incommodités qui se rencontrent
presque partout sur les côtes de
la mer, et nous y jouissons d'une
vie dont je doute que le monde
entier ait la pareille; ailleurs
il faut se contenter d'une vaste
étendue d'eau ou l'œil se perd;

de quelquea rochers battus de
 vaguea et de loin en loin de
 quelque malheureux navire
 qu'on a souvent bien de la peine
 a distinguer: ici du pain de notre
 porte; de notre Salle a manger,
 de notre jardin et de presque tout
 lea coins de notre habitation,
 il n'y a point de joura que nous
 n'ayons le plaisir de voir au
 moins une cinquante de
 vaisseaux, chascun avec quelque
 chose de different et de particulier,
 son drapeau sa structure, dans sa
 route, ou dans l'objet qui le
 conduit, la cession dea barques
 de pescheurs; ici dea navires
 marchands; l'un par, l'autre
 arive;

L'un porte en son vaste entrailles
 mainta tonneaux et mainta futailles,
 de cerima dura, pateux et plats,
 dont le nord purge nos climats;
 l'autre de chez les Antipodes,
 amene en canot, poivre et pagodes;

celui ci regagne le port.
 l'heureux matelot sur son bord
 pousse en l'air mille cris de joye
 que bien au loin l'écho renvoye;
 car autre au gré de ventaleger
 feura courir nulle danger;
 autour de sa masse pesante
 ecume l'onde me naçante.

Enfin sans me jeter dans un
 detail qui ne finiroit jamais
 imagine toi que tous les batimens
 qui vont dans le nord ou qui en
 viennent sont obligés de passer
 en revue devant nous; le detroit
 du Sund sur lequel nous sommes
 situé, etant la seule porte par
 où ils doivent necessairement
 entrer et sortir et joint a cela que
 ce detroit, n'ayant que
 quatre lieues dans sa plus
 grande largeur, il ne sauroit
 presque nous y échaper une seule
 chaloupe. mais ce n'est pas
 tout; sommes nous rassasiés

devaisseaux? nous pourrions
 choisir entre deux Royaumes,
 la Suede et le Dannemarck, sur
 lequel nous voulons reposer notre
 vue. le premier nous presente en
 face les villes de Landskroon
 et d'Elsimbourg, et le second celle
 de D'Elphenur avec partie de celle de
 Copenhague, le tout semé de part
 et d'autre dans les intervalles,
 de collines, de hameaux, de
 tout ce qui pourroit, comme jetel'ai
 deja dit, orner les bords d'un
 plus belle riviere; afin meme
 qu'il ne manque rien a une si
 riche perspective, nous decouvrons
 encore une petite isle qui se leve
 dans la mer a environ deux
 lieues de nous; on la nomme
 Buene et ca ete autrefois la
 demeure du fameux Tichobrahé.

C'est la quocé divin genie,
 sous les auspices d'Oranie,
 avoit etably son séjour.

La Se remarque en cete tour
aux astres par lui consacree,
d'ou perçam la route d'heros,
il tenta d'evoler aux Dieux
le Secret de l'ordre dea Cieux.

C'est a dire, pour m'expliquer
plus clairement, que ce fut dans ce
lieu ou il composa son Systeme du
monde et ou il fit batir le chateau
D'Oranibourg, avec cet observatoire
de Stellbourg, dont les descriptions
nous donnent une si belle idee.
Si l'on s'en raporte a ce qu'elles
disent, l'isle de Buene etoit alors
l'azile ou plutot le temple de tous
les arts; car outre les endroits
destinés aux études astronomiques,
l'on y voyoit aussi des laboratoires,
des manufactures mesme et des
ateliers en differents genres; tout
si bien disposé, que sans se gener
dans aucunes de leurs fonctions
particulieres, ils concouroient tous
au but commun de se perfectionner
les uns les autres par une étroite

correspondance, il n'y avoit pas
 jusques aux murs ou gravaux ou
 badinca, qui n'eussent la leur
 place; mais ce qui m'en avoit
 touché d'avantage, c'est que le
 maître du lieu continuellement
 entouré d'une foule de disciples
 que sa réputation lui avoit attirés de
 tous costés, n'épargnoit rien dans
 sa retraite pour leur faire
 rencontrer toutes les douceurs et
 toutes les commodités de la vie,
 en même temps qu'il leur faisoit
 trouver dans sa conversation et
 dans ses lumières tous les secours
 qui pouvoient leur aplanir le
 chemin des sciences les plus
 relevées; c'étoit partout des
 promenades, des jardins et des
 bosquets charmans.

Et là on nous peignoit dans les vieux âges,
 les Socrates et les Platon,
 sous de délicieux ombrages,

24
Demandant leurs sublimes leçons.

Il est vrai qu'à la honte du Daye,
ou pour mieux dire de la nation,
on ne laissa pas long temps ce grand
homme en possession d'un loisir si
noble et si bien employé, il servit
bientôt de pouille de son isle, force
peu après de quitter tout à fait sa
patrie et l'on poussa l'usage jus qu'à
abatre tout ce qu'il avoit fait
construire; de sorte,

Qu'il n'en reste aucun fondement
et qu'à peine aujourd'hui sur l'herbe,
d'une demeure si superbe
reconnon on l'emplacement.
mais malgré toute la furie
qu'on exerce contre ces lieux
l'injustice et la barbarie,
ils resteront toujours fameux.
toujours de leur antique gloire,
ils rappelleront la mémoire
et toujours à tous seuls aspects
on sera saisi de respect.
C'est du moins ce qui nous

arrive, chaque fois que nous
 tournons les yeux de leur côté et ce
 que l'on éprouve bien plus
 sensible ment encore quand on va
 les voir de près, comme nous fimes
 ces jours passés; je ne sçai même
 s'il n'y a pas quelque chose à
 gagner pour eux dans l'Etat ou
 ils sont et si en general un air un
 peu de labré ne sied pas mieux
 à des endroits célébrés que s'ils
 étoient dans tout leur lustre; car
 alors l'imagination grande
 embellisseuse de son métier, &
 travaille seule à nous les peindre
 et ne manque guère de leur prêter
 des charmes que peu et ce n'ont
 ils jamais eû. mais c'est
 l'entretenir trop long tems de
 Echo-brabé et de son iste.
 Laissons les là, et pour n'y plus
 penser, enfonçons nous dans le
 bois; ce bois ou nous entrons
 de notre jardin est un parc de

qu'entre ou cinq lieues de tour,

Ou parmi mainte et mainte route,
qui sous les pas riens ne s'effie,
à chaque instant l'un est en doute
de celle que l'on doit choisir.

La c'est un val onfrais et sombre,
sejour du silence et de l'ombre,
auquel on se laisse charmer:

plus loins est un lieu d'ou la vue
perceant une longue avenue,
dans la mer semble se bimer:

d'autres cotes autres delices.
tapin de fleurs, garçons epais,
Buissons touffus, reduits propices
pour cacher d'amoureux secrets.

En un moys, remon d'uriam et
du magnifique? remon zerer a
son aise? remon voir boudir de rime
Soi des troupeaux, des daims et
de cherzeuil, il n'y a qu'à
son haiter, tout s'y trouve.

Je pourrais au reste, en m'ecartant
un peu dans le voisinage, te montrer
en core des lacs, des ruisseaux,

des prairies, avec deux maisons
royales, dont l'une n'est qu'à
une demie lieue, l'autre qu'à un
quart de lieue de nous; mais je
croirois que cela ne nous mena
trop loin, et il me semble en avoir
assez dit pour une fois.

figure toi donc de nous voir
assis au milieu de toutes ces
beautés, de cette façon unique
dont tu sçais que nous y avons
partout et juge, si tout cela joint
ensemble, ne doit pas rendre tout
tard notre solitude une des
principales raretés du Nord,
comme elle en est déjà un des plus
agréables endroits pour moi, je
me représente de ce moment un
nombreux concours de voyageurs
et d'étrangers y venant en
pèlerinage de toutes parts à peu
près comme on alloit à l'arc des
royaux amants dans le siècle
des amadis et comme l'orga

ete depuis a la fontaine de
Vaucluse et sur les bords du
Lignon, on commencera d'abord
 par les mettre en peu de mots
 au sein de notre histoire. C'est
 la leur diction,

C'est dans ces champs ettes arides,
 qu'on vescu pendant quelque tems,
 deux p'poux heureux et tranquilles,
 moins pour il est vrai qu'amants.
 c'est la que sous un ciel barbare,
 embelli seulement pour eux,
 ils goustoient le bonheur si rare,
 d'être aimés autant qu'amoureux.
 La dans une paix sans pareille,
 leur coeur toujours pur et serain,
 n'avoit ni remord sur l'oreille,
 ni souci pour le lendemain.
 La dans la joie et l'innocence,
 au milieu de jeux et de rires,
 leur seul regret etoit l'absence
 d'un chevalier de leurs amis.
 La faisant leur plus douce affaire
 de venir en ce heureux lieu,
 tout jusqu'au bord de l'onde amere,

y ramenoit leurs entretiens.
 car me j'a y reconnoissoient l'image
 des charimaues et paisibles jours
 que leur donoit sur ce visage
 le plus fortuné de amoureux.
 une tempête pourantable
 troublon elle soudain les flots?
 helas, disoient ils, au si tost,
 c'en est la rien de comparable
 a ce qu'eprouveroient nos coeurs,
 s'ils se faisoient jamais l'outrage
 de concevoir le moindre ombrage
 sur leurs matricelles d'idees,
 mais epargnons nous cette idee.
 qui a de commun, ces elements
 avec nos sens et leur durée?
 son partage est d'être inconstant;
 chacun a son destin a suivre.
 le nôtre est de ne point changer
 et de plustost cesser de vivre
 que de cesser de nous aimer.

Ce sera ainsi qu'on leur rappellera
 quelque un de nos discours
 ordinaires, en les conduisant en

les conduisam en meme temps
 vers les lieux ou nous avions
 acoustumé de l'entreir. on les
 menera sur tout dans le bois
 et on leur y fera voir plusieurs
 arbres chargés de chifres, de vers
 et autres pareilles gentillesse
 de notre façon; comme d'ailleurs
 rien de ce qui regard de den gena
 aussi singuliers que nous ne peu
 estre indifferens, on leur contera,
 aussi comme on pour varier nos
 plaisirs, nous nous amusons,
 tantôt a l'ice, tantôt a batre
 quelques mechantes rimes dans le
 gou de cellenci; tantôt a faire
 des experiences de physique dont
 aucune ne nous réussit on,
 parce que nous nous y prometons
 toujours de trierer; tantôt a nous
 aller promener sur l'eau, tantôt
 a cueillir des fleurs dans les
 champs, tantôt a jeter du pain
 a nos poulets, tantôt a pacifier

31
les differens de nos chiens et de nos
chats et le plus souvent a rien
faire du tout. En fin continuera
t'on, en leur montrant toute notre
habitation en general

La jamais on ne se feroit,
La jamais on ne s'enmyoit,
La jamais sur quique chose
differente humeur l'on n'avoit.
La toujours on s'oit, chantoit,
dans on jasoit et folatioit,
La pour on ne se separoit,
ou quand separe l'oyet on,
de se rejoindre on debroit
et nouveau plaisir t'on gouteroit
chaque fois qu'on se rejoignoit.
La sans cesse on se repetoit
que l'un et l'autre l'on s'honoroit,
plus qu'amant n'avoit jamais fait,
et puis toujours il se trouvoit
que l'un et l'autre on s'adoroit
quatre fois plus qu'on ne croyoit
et mille plus qu'on ne disoit.
En suite le gardien du lieu qui sera sans doute

un perfonnage confomme d'aua sa
profession ajoutera d'un ton grave

Jeuner coeur evites ces lieux
et de l'air que l'on y respire
craignra l'ascendant dangereux.
l'on s'y trouble, l'on y desire,
on y languit, on y soupire,
on y brule de mille feux;
mais pour cete egale tendresse
entre l'amant et la maistresse
qui peut seule combler vos vœux,
pour cete constance a l'épreuve
de la jouissance et du temps,
pour cete gl'amet toujours neuve,
ces transports sans cesse croissants
et cete paix aimable et pure
dont je vous ai fait la peinture,
ne abonner que en verité
avec eux d'un tou emporté.

Voila, mon cher chevalier,
comme l'on parlera de vous et de
notre gite dans les tems a venir et
par ou actuellement tu me permettras
de prendre congé de toi. un autre

te demanderai peut estre pardon
de la longueur enorme de cete lettre,
mais pour moi j'en garderai
bien; Si elle t'a ennuyé, quelques
mots d'excuse a la fin n'obtiendront
pas ma grace, et si elle t'a
diverti, comme je le souhaite,
ce seroit un verbiage inutile.

A dieu donc, o loyal ami,
que nous n'irions point à demi
et que nous comptons en ces anches
qui nous aime d'amitié franche,
ainsi que pour gens comme nous
de s'entre aimer il est si doux.

Porte toi bien; tien toi en joie;
soin a notre sante, et donne nous
souvent de tes nouvelles; bon soir.

Histoire
particuliere du Serail,

D'une Odalisque, du grand
Seigneur, d'un Eunuché du Serail,
et d'une Kadun.

Par M.

Je m'embarquai a Constantinople
sur le vaisseau du Capitaine
Reboul de Toulon; il étoit chargé
pour Alexandrie, et plus de deux
cents Turcs avoient naviré ce
batiment pour profiter du pavillon
de France. ils avoient pris cette
precaution, parce que la Porte
étoit alors en guerre avec les Vénitiens
donc ils craignoient les Corsaires. le
plus considerable des Turcs que je
trouvai sur ce batiment étoit un
Eunuché disgracié du Serail qui

retournoit a Babilonne sa patrie.
 C'estoit un homme de beaucoup d'esprit,
 ce qui joint a la difformité de son horrible
 figure, l'auroit certainement conduit
 a la plus haute fortune. Doré l'exemple
 de l'amour; pareil a celui que j'avois
 a porter, j'en eussent engagé a prendre
 cete divinité comme on depeint les
 coqueles qui ne meprisoient pas les
 conquêtes les plus viles.

Cet Ennuie avoit de l'esprit,
 comme j'en ai de jadis et malgré la
 tristesse profonde dans laquelle il étoit
 plongé, il répondoit aux questions que
 j'en faisais sur le genre de vie des
 femmes, d'autant plus que je reprochois
 mes importunités par le don de
 quelque bagatelle de France, qui
 toutes bagatelles qu'elles étoient,
 faisoient une grande impression
 sur son Esprit, on aime les

36
presens dans tous les pays;
mais comme les Turcs sont de
tous les hommes le plus
avare, ils sont par consequent
ceux de tous les hommes que les
presens seduisent le plus
aisement.

J'avois une tabatiere d'or
le metal le frappa, et j'evois
qu'il la regardoit sans cesse avec les
yeux du desir le plus vif. je lui auois
mille fois donne pour le plaisir
d'obliger, mais j'evois profiter
de son desir et je lui fa dire
par celui qui me seroit d'interprete
que s'il vouloit m'ecrire
quelque chose de ce usage
et de ce plaisir du serail
ma tabatiere seroit a lui.
il en quelques peines a

consentir a ma proposition,
 mais enfin le metal opera;
 ce ne fut cependant qu'après
 m'avoir fait faire serment
 que non seulement je retournerois
 dans mon pays, mais que je
 ne montrerois jamais son
 écriture dans les Etats du
 grand Seigneur; je lui
 accordai sa demande, et
 voici la traduction du papier
 qu'il me laissa. il est bon
 cependant de vous dire que
 je ne vous donne point
 ici le détail de plusieurs
 particularités de l'intérieur
 de ce Palais, non seulement
 parce que j'en ai fait
 et j'en veux faire usage.

aillours, mais encore
 parceque ce detail est
 écrit avec beaucoup de
 diffusion. vous ne trouverez
 donc ici que l'éducation d'une
 odalisque ^A et la jouissance
 du grand Saigneur.

^A
 Jeune fille
 destinée au
 plaisir du
 grand Saigneur

Il semble même que
 mon ami Sulphicara
 (l'Turque en question)
 ait eu en écrivant l'intention
 que j'exécute, et que ceci soit
 un morceau détaché; car après
 avoir fait plusieurs détails
 il interrompre cela, et dit: je
 te vais conter ma propre
 histoire et te donner une
 marque de confiance qui
 par plusieurs raisons me

39
couteroit la vie si jamais
elle devenoit publique, mais
je suis rassuré par la
franchise que je te connois,
et par le serment que tu m'en
fais. je ne puis t'apprendre
ce qui m'est arrivé sans te
parler en même tems de
beaucoup d'usages du ferrail.
je suis si fort occupé de
mes malheurs, que j'ai
moins de peine à les écrire
que tout autre chose, et
j'espererai du moins la
foible consolation de confier
à quelqu'un l'exécra de mes
disgraces.

J'ay passé dix ans dans
le ferrail et rien ne pouvoit

me'empêcher de faire une fortune considerable, puis que je me trouvai chargé il y a six ans de l'inspection de quatre appartemens occupés par de jeunes odalisques.

Ces appartemens ne serment point a clef, ce sont a proprement parler des Chambres Simples, ou loges des jeunes beautés destinées aux plaisirs du Sultan.

Elles ont au moins chacune une Kadun ou gouvernante, qui les élève avec soin, qui forme leur corps et leur esprit, et qui leur inspire les talens, soit de la voix, soit de la danse, soit enfin ceux de ces

instrumens ou de la Comedie
 Si leuo beante ne respond
 point a ce que promet son leuo
 enfance ou qu'elle ne s'ion
 pas assez heureuse pour
 plaire a l'Empereur, les
 talens leur demeurant, et cette
 ressource rend leuo vie plus
 agreable, soit du cote d'une
 sorte de liberte, soit du cote
 des autres agrements. ce
 qui peut du moins les consoler
 de n'avoir pu meriter d'etre
 choisies pour les plaisirs
 du grand Seigneur.

Ces chambres ne peuvent
 se fermer a quelque heure que
 ce soit, sur quelque pretexte
 que ce puisse estre; les
 corridors qui y conduisent

et les chambres elles
 mesmes sont couvertes de
 tapis; on entre donc à tout
 instant et sans pouvoir être
 entendu dans ces appartemens
 et c'est ce qu'un bon Eunuche
 doit faire mille fois par
 jour. le moindre atouchemen,
 le plus léger baiser que
 deux odalisques se donneront
 ou bien une Kadun à une
 odalisque; on est obligé
 d'avertir le chef des Eunuches;
 il ordonne aussitôt la
 punition. elle est proportionnée
 à la gravité du crime
 dont on lui a fait le rapport.

Un Eunuche n'est pas
 exempt lui même des
 punitions quand il contrevient

aux reglemens établis
 avec la plus grande secreté,
 non seulement le chef des
 Euniques (quand ses
 grandes affaires le lui
 permettent) et l'Eunique
 particulier, mais encore
 des Euniques visiteurs
 peuvent entrer et entrer à
 toutes les heures du jour
 et de la nuit dans ces
 appartemens. Les Euniques
 sont sous haie dans le ferrail;
 car ils ne peuvent faire leur
 cour et par consequent leur
 fortune, que par la crainte
 qu'ils inspirent et par
 les rapports qu'ils font
 du caractère, de l'Esprit

et de la beauté de celles
qui sont soumises à leur
inspection.

Il est aisé de concevoir
que celui qui est chargé de
l'éducation de jeunes enfans
qui peuvent arriver dans la
chambre des plaisirs, &
possède un emploi préférable
à celui d'exceller sur des
femmes déchues de toute
espérance, ou par une
jouissance passée ou par le
deffaut de leur esprit, ou bien
enfin par les malheurs
qui surviennent à leur beauté.
ce dernier soin ne conduit
donc qu'à une peine réelle,
et l'autre peut conduire à la

plus grande fortune; et
 L'Éunuque et la Kadur
 principale; dont l'odalisque
 est préférée on eut assés de
 confiance en moi pour
 abandonner à mes soins
 quatre jeunes odalisques,
 (C'étoit le tribut de la
 Georgie et de la Mingrelie)
 elles étoient toutes quatre
 de la plus grande espérance,
 mais Leni Georgienne de
 nation se distinguoit au-
 dessus des autres

sa taille et sa figure
 promettoient la beauté la
 plus singulière. je lui fia
 donner Zerba pour Kadur.

C'étoit une fille d'esprit

grecque de nation, c'est à dire
fausse & dissimulée, mais les
defauts de son caractere ne
m'empêcheront point d'en faire
le choix, ne doutant pas
que l'obligation qu'elle
m'auroit d'un tel emploi et
le desir commun de faire une
grande fortune ne la soumis-
sent à ma volonté,

La Jeune Zeni avoit une
douceur et un esprit qui
repondoient à sa beauté
quoiqu'elle ne fut tout au
plus âgée que de huit ans
quand elle nous fut reni-
sée. Je te passe sous silence
tout ce qui regarde les
autres odalisques pour ne
te parler que de Zeni, la

plus belle et la plus aimable
 creature qui sera jamais.
 elle apris le Turc avec une
 facilité prodigieuse, et
 chaque jour on decouroit
 en elle l'Esprit d'une lan-
 guage l'avoit ornée, et
 chaque jour avec une nouvelle
 surprise, on voyoit sa taille
 se developper, sa gorge se former
 et ses beaux yeux se remplir
 de cete Eau que le grand Prophete
 a si bien su dispenser aux
 femmes pour le plaisir des
 musulmans. La facilité
 qu'elle avoit pour apprendre
 ne se borna pas a la seule
 langue Turque, elle apris
 a chanter, a danser et a

A
Le Senteke
est une
espece de
viole.

jouer du Senteke; A la fin
elle s'aquiesce avec tout de
grace et tout ce qu'elle entreprenoit,
qu'elle estoit sans contredire
l'ornement du Serail; les leçons
d'Amour que Zerbet lui donna
sur son ministère ne lui
couterent rien à apprendre; la
justesse de son Esprit, la
vivacité de son imagination
et la grande envie de plaire
avec laquelle elle estoit née,
lui firent sur toutes
choses concevoir entre
peu de temps toutes les
finesces d'un art dans
lequel il est si difficile
de se distinguer auprès de
notre Souverain maître.

Voici quelques chapitres
 de questionnaire de la leçon
 que les Kaduna donnent aux
 odalisques; il te sera facile
 d'imaginer par ces échafauds
 de ton cœur que je passerai
 sous silence; chaque Kadun
 les traite suivant le
 caractère de son Esprit et le
 plus ou le moins de talent
 qu'elle a pour l'éducation.

Demande. Pourquoi les
 femmes ont-elles été mises au
 monde par le grand Allah?

Reponse. Pour procurer
 du plaisir aux Musulmans
 et leur donner une idée du

Paradis.

D. quel est le plus grand
des Musulmans?

R. le grand Sultan, le soleil
de l'Empire, l'éfrosi des
infidèles, en fin, le grand
Empereur Achmet **III.**

D. quel est le plus beau des
Musulmans?

R. L'Empereur des
Empereurs.

D. qu'elle est la plus
heureuse femme de l'univers?

R. celle qu'il choisit pour
ses plaisirs.

D. que faut-il faire pour s'en
rendre digne?

R. il faut conserver sa
beauté, entretenir son

embouppim, et de d'une
 ppropriété légale et s'instruire
 avec soin de ce qui peut
 procurer du plaisir à notre
 Souverain Maître.

D. en quoi consiste til ce
 plaisir?

R. Ce n'est pas seulement
 en baiser, en atouchement.

D. Le f..... ne suffit il
 donc pas?

R. Il est bien ce qu'il ya
 de plus essentiel, mais
 il faut encore le savoir
 exciter par les mots choisis,
 par la délicatesse et le genre
 des atouchemens.

D. Comment donc une
 Odalisque peut elle parvenir

au genre de perfection qui la
rende digne d'être admise
un jour à la chambre des
plaisirs?

R. en y pensant sans
cesse pour se rendre digne
d'un honneur et d'un plaisir
aussi grand.

Leni respondoit non seulement
avec une mémoire admirable
aux leçons qu'on lui avoit
données, mais elle en étoit
si fort occupée que sans cesse
elle faisoit des questions
nouvelles sur la politesse
des mots que l'on doit
employer en f....., sur le
degré de liberté que l'on
peut en prendre avec sa
hantesse: sur la retenue qu'il

falloir avoir dans le plaisir, en
 fin sur cette importante
 matière, Zemi étoit un sujet
 si excellent, que Zerbet se
 recroisioit cent fois par jour :
que le St Prophete conserve
une si rare beauté. il n'est
pas possible que notre
souverain maître laisse
passer une aussi belle rose,
 les dispositions de l'odalisque
 étoient si heureuses qu'elles
 redoubloient l'attachement
 de la Kadun; elle ne
 négligeoit donc pas le plus
 foible et le plus léger avis,
 non plus que les moindres
 des instructions. voici une
 des conversations que j'en avais
 le rapporter; je me souviens

de celle ci entre mille autres ;
c'estoit meme une dea dernière.

quelque fort et vigoureux
que puisse estre notre
souverain Monarque, &
souverain Roi de France
qu'il ne pense le meubler
sans cesse; il faut donc que
ta conversation puisse faire
un de ses amusemens;
quand il te permettra d'ouvrir
la bouche devant lui, il faut
lui paroître agreable par
ton geste et par ton maintien,
et sur toutes choses, il est bien
essentiel de ne pas negliger
ces heureuses attitudes qui
n'ont pas l'air affectées
ce qui s'appelle si bien faire
sauter l'imagination. la.

premiere fois que tu Seras
 appellee au Souverain
 bonheur, ne se peut passer
 sans te faire eprouver une
 douleur vive, mais il faut
 la contraindre et la cacher
 le plus qu'il te sera possible;
 le seul moyen de la diminuer,
 c'est d'aller au desus et de
 pousser contre elle. il faut
 ouvrir les jambes tout autant
 qu'il te sera possible et n'avoir
 pour objet que celui de coller
 ton ventre contre celui de
 l'ami de Dieu, enfin pousser
 le derriere de toute les
 forces contre le V. de la
 hautece. Tous ces moyens
 sont les seuls non seulement
 pour abroger le tems de

la douleur et arriver aux
 souverains plaisirs; mais
 ce qui est encore mille fois
 plus recommandable, ila son
 la Seula qui puisse
 menager la peine de ton
 Sultan et l'empêcher de se
 fatiguer. c'est la le point le
 plus important, non seulement
 pour menager des jours si
 précieux, mais encore pour
 l'engager à se procurer dans
 la suite le plaisir pour
 lequel Dieu ta crée.

Je t'ai souven expliqué
 ce que c'est que de se charger
 et tu m'as parue suffisamment
 instruite sur ces articles.
 quand donc tu verras que
 le Roi des Rois, que le

le plus beau de tous les hommes,
 fera pressé de charger (ce
 don tu t'apercevras aisément
 par toutes les connaissances
 que je t'en ai données) pour
 lors quelque douleur que
 tu puisses sentir, c'est dans
 ce moment qu'il faut ramener
 en avant et de côté, tout
 autant qu'il te sera possible,
 afin de lui faire éprouver tous
 les plaisirs qui peuvent
 dépendre de toi; n'oublie pas
 dans ces heureux moments
 de l'embrasser de tes deux
 jambes et de le lier de tes
 beaux bras, que tu feras
 couler sans cesse de tes
 épaules jus qu'aux fesses;

Quand sa hauteſſe aura
 dechargé, c'eſt à dire, qu'elle
 n'aura plus aucun mouvement,
 et que ſes yeux auront
 changez, pour lors il faut
 demeurer immobile ou
 donner tout au plus, au
 ſoleil de ton ame, de
 tendre baifera, main legere,
 et le laiſſer ſortir tout
 comme il lui plaira de ton
 deliceux C... quand il
 ſera retiré, tu prendras un
 deſ mouchoirs brodé par
 les borda, tela que je t'en ai
 fait voir, tu le trouveras ſur
 le ſopha à ta cote et tu t'en
 ſerviras pour eſuyer ſon
 beau v., ce que tu ne ſauras
 faire avec trop de legereſté

et de Soma; car rien n'est
 aussi sensible qu'un V...
 quand il a déchargé; il le faut
 toucher avec moins de force
 encore qu'une feuille d'ore
 à laquelle il se trouveroit un
 pli que tu voudrois de faire.
 Si pendant ce temps, il te
 regarde d'un oeil tendre et
 satisfait, pour lors jette toi à
 son col, embrasse le tendrement
 avec reconnaissance, mais sans
 aucun emportement. Si pour
 lors au contraire, il te paroît
 occupé de quelque autre chose,
 garde toi bien de le caresser;
 c'est tout ce que les hommes
 aiment le moins que les
 caresses, quand ils ne les

60
Desirons point. apres l'une
ou l'autre de ces deux
Situations, tu remettes
quelques uns de tes habits
Si tu as été obligée d'en oter;
car tu te souviens qu'il faut
quiter sans peine (malis
cependant sans prévenir) —
tout ce qui te couvrira, a
mesure et tout autant que
quelque chose contraindra
le regard ou le toucher de ton
divin Monarque. il faut
enfin qu'une Odalisque
favorisée, sache lire dans
le coeur et dans les yeux,
la moindre de ses volontés.
C'est a quoi devons servir
les grandes leçons que j'ai
données sur la façon

61
modifiée d'exprimer tes
sentimens a proportion de
ceux que tu remarqueras dans
le Sultan, Sur lesquels je t'ai
suffisamment instruite en
t'apprenant ceux qui répondent
precisement a d'autres.

Si par hazard, comme
il arrive souvent, il vouloit te
voir toute nue, il faut obeir,
promptement, dechirer même tes
habits. S'il en étoit necessaire.

Quand on ^{est} faite ainsi,
parfaitement que toi ma chere
Zeni, l'on doit desirer d'être nue,
bien loin d'avoir des sentimens
de pudeur ou de modestie; mais
il ne faut pas negligier surtout
après la medite de remettre.

62
sera retenu; c'est le moyen
de redoubler des desira qui
certainement diminueront
en accoutumant les regards
aux details de ta beauté.
quand tu sera habillée, ton
premier soin sera celui de
te laver dans un coin de la
chambre, ou tu trouveras ce
qui te sera necessaire; tu te
froteras avec soin le f. et les
mains de ce parfuma que
ce f. Prophete a benis pour
son Successeur. tu viendras
ensuite en offrir a l'objet
de ton amour, et tu le
laveras toi meme par tout
ou tu croiras qu'il trouvera
bon que tu le laves. apres

avoir satisfait à ce devoir
 essentielle, tu reviendras avec
 douceur et modestie t'asseoir sur
 l'extrémité du sofa, regardant
 d'un oeil tendre et reconnoissant
 celui qui t'a mis à portée de
 perpétuer la race du grand
 ami de Dieu. Sur toutes choses,
 il ne lui faut jamais parler la
 première, mais le faire toujours
 avec une vivacité qui marque
 ton amour et ton attachement;
 il faut répondre au moindre
 mot; il faut louer la beauté
 du Sultan; il faut te récrier
 sur les plaisirs qu'il t'a procurés,
 et de ceux que tu n'attendais
 qu'avec l'abandon; s'il te
 témoigne du contentement

De ta jouissance, il faut
remercier Dieu, citer ton peu
d'experiance, et l'envie que tu
ressens de profiter dignement
des Sea hautes lecons.

Zeni parvint enfin a l'age
de treize ans; sa taille et sa
beauté étoient superieures
a ce que l'on voit ordinairement,
et sur tout dans un âge aussi
peu avancé, il y a quinze jours
que le Sultan fut frappé de
toute sa personne. il lava
dans un des petits jardins
du Serail; il étoit a la fenetre
grillée, a laquelle il se
tient ordinairement, et de la
quelle il voit ce qui se
passe sans pouvoir être
vu. il dit donc au chef des

L'un ou l'autre, qu'au retour de
 la prière, il vouloit qu'on lui
 amena Zeni. *Jerocua mea*
 ordon sur le champ, et je
 fus obligé d'aller apprendre
 une nouvelle si funeste pour
 moi, si charmante pour
 Zerbet et surtout pour Zeni;
 dans le moment même que
 j'eus déclaré la volonté du
 Sultan, on ne fut occupé
 que du soin de laver
 l'odalisque, de la frotter de
 parfums les plus exquis
 et de celui de la coiffer avec
 un des plus beaux mouchoirs
 du Serail, auquel on joignit
 avec beaucoup d'art quelques
 fleurs naturelles. pendant

ce tems, Zerbet lui reposta
 le plus qu'il lui fut possible
 toutes les leçons qu'elle lui
 avoit données en particulier;
 elle en fit une recapitulation
 generale que Zeni n'etou-
 pas en etat d'entendre. La
 joie de son bonheur causoit
 en elle ces douces yvresses
 que donne l'approche d'un
 plaisir si prodigieusement
 attendu; cette douce langueur
 que ces Etas repand sur le
 visage, augmenta la beauté
 de Zeni au point que quelque
 accoutumés que je fusse à
 voir les plus belles femmes
 de l'univers; je t'avoue que
 j'en fus ébloui, que j'enviai
 le bonheur du Sultan, et que

68
j'éprouvai vivement la
cruauté de l'Etat, ou la
barbarie des hommes m'a
redonné; car à la beauté, à la
jeunesse, à l'agrément, en fin
à tout ce qui peut rendre une
beauté recommandable, se
joignoit le degré d'embonpoint
que l'on peut désirer pour la
perfection de la jouissance.

Quand le grand seigneur
fut de retour de la Mosquée,
on couvrit Zeni d'un grand
voile, et le chef des Annuques
étant venu la chercher ce fut
alors que l'ange funebre
de la jalousie s'empara de
tous ses sens; le malheur
le plus grand de cette noire
passion, c'est quelle cherche

a s'entretenir de tout ce qui
 la nourrit. en voici la preuve:
 j'obtina avec peine de Zerbei,
 le detail de tout ce qui se
 passa le premier jour outre
 la plus belle creature que
 le Soleil ait jamais éclairée
 et le Souverain Monarque
 ce detail me tue, me
 desespera, mais j'en suis
 continuellement occupé
 et je vais t'en instruire
 precisement de la meme
 facon que Zerbei me l'a
 conté le lendemain du jour
 que le Sultan a jouy d'un
 bonheur que le Grand
 Prophete avoit du se
 réserver.

69

Le chef dea Eunuquia me
conduisit en observant le plus
profond silence; il me précédait,
je le suivais. (C'est Zemi qui
parle à Zerbet) Le souverain
de la Noie étoit assis dans
l'angle du Sopha; quand à
moi j'étois tremblante et
cependant pleine de desir,
de satisfaction et d'inquiétude.
Sa présence redoubla tous
ces sentimens en moi; et
aussitôt que je fus entrée
dans la chambre, le chef dea
Eunuquia se retira, et le
souverain maître me dit
de m'approcher. pour lors
je me prosternai le visage
contre terre; suivant
l'instruction que tu m'as

avoia donnée; je demeurai
 dans cette attitude, jusqu'à
 ce qu'il m'en dit de me
 relever; ensuite il m'ordonna
 de lever mon voile; ce que je
 fis avec soin et je m'aperçus
 avec joie qu'il fut ébloui
 de ma beauté. approche toi,
 me dit il, bel ange. je
 m'approchai donc, et montant
 l'extrémité du Sopha, je m'a
 mis me mettre à genoux presque
 entre ses jambes qu'il avoit
 écartées. le Sultan fit alors
 un mouvement en avant
 pour me baiser; je m'y
 livrai, mais avec retenue;
 il me fit ensuite quelques
 questions sur mon nom,
 mon pays et le tems qu'il

y avoit que j'étois dans le
 féraud; je satisfis à ce qu'il
 me demanda, mais en même
 tems on peude mot; pendant
 qu'il m'entretenoit, il avoit une
 main sur ma gorge et me
 prenoit le col avec l'autre; et
 je voyois que ses yeux
 s'enflamoient de plus en plus.
 je sentis que ma femtute et
 les boutons de ma veste
 embarrassoient sa main, je
 desfia l'un et l'autre, ensuite
 il m'embrassa de nouveau,
 et me mit la langue dans la
 bouche.

Ce genre de baiser qui
 m'étoit absolument nouveau,
 me causa un plaisir si vif
 que je me trouvai hors de moi.

72
même; pour lors le souverain
Monarque, me montra l'ev.
Dont tu m'avois si souvent
parlé et dont (je te l'avoue)
quelque écrivissem que j'en
eusse été occupée, je n'avois
jamais pu me faire une idée
pareille à ce que je vis d'abord;
je le devrai dea yeux. ce fut
mon premier mouvement. —
mais l'inquietude me prit
ensuite qu'il ne pus jamais
entrer, tant il me paroissoit
redoutable. Le Sultan
s'aperçut que j'avois quelque
chose dans l'esprit; il me
demanda avec douceur de quoi
j'étois occupée; voici ce que
je lui répondis: très haut
Monarque, favori de Dieu,

73
L'exces de ta bonté me met
hors de moi; je suis frappée
de ce que je vois et je crains de
ne pouvoir à son contribuer
à tes plaisirs; je crains de
trop fatiguer ta hauteur
et quelle ne s'edegoute de la
malheureuse Zeni qui
l'adore. Le Sultan sourit;
voyant comment tu t'ex-
tiras; pour lors il me
renversa sur le Zopha; je
defia la ceinture de mon
caleçon et me plaçai
comme tu me l'avois enseigné,
mon divin maître se mit
sur moi, me baïsa et me
caressa mille fois; il me dit
ensuite de prendre son
et de me le placer; quand

je le touchai, je t'avoue que
 sa grosseur me parut terrible,
 et que sa roideur me fit
 trembler; ce fut alors qu'il
 poussa de toutes ses forces.
 je crua que j'allais etre
 enfoncée, mais malgré les
 efforts que je faisais de
 mon côté, quoi qu'en pleurant
 de la vive douleur que je
 ressentais, il ne put entrer
 qu'un peu de la tête; pour
 lors il dechargea et ce que
 je sentis de demangeaison
 agreable dans ce moment
 me fit bien vite oublier ma
 douleur et me donna malgré
 moi meme un mouvement
 qui parut les satis faire; il
 me le temoigna par ses

75
baisera doux la volupté
connisse si bien tous les sens;
ensuite il se releva de dessus
moi et s'étendit sur le sofa
pour se reposer; je fus étonnée
pour lors de voir aussi petit
quelque chose d'une grosseur
m'avoir si fort alarmée; je
m'approchai et je l'essuyai
avec la délicatesse que tu
m'as conseillé. pendant
que je remplissois ce devoir,
il me dit avec de beaux
yeux pleins d'amour et de
langueur, viens me baiser
m'a petite Leni; mets toi
sur moi. je lui obéis avec
ardeur, et je le baisai de
tout mon cœur. Sa bonté
me donna de la hardiesse;

76
je fia de mes mains tout ce
qu'il me faisoit dea Siennes.
quand je crua appercevoir
que ces badinages lui faisoient
moins de plaisir, je me
retirai; je fus me laver &
suivam les instructions.
je rajustai quel que peu
mes habits et ma coiffure
et je vima m'asseoir sur
l'extremite d'ue Sopha. a
peine y fus je assise, que le
Monarque de la terre me dit:
viens donc soleil de mes
pensées, viens de lices de
mon ame, que je contemple
a mon aise, toutes les beautés
dont toute ta personne est
remplie. je m'aprockai
aussitot; je lui temoignai

77
L'excès de mon bonheur, la
crainte ou j'étois de l'avoir
blesé et l'envie que j'avois
d'être assez fortunée pour
contribuer à ses plaisirs; il
me rassura sur mes
inquiétudes avec un amour
infini; il me dit les choses
du monde les plus tendres,
et poussa sa bonté jusqu'à
me dire; * si ton cœur est
toujours d'aimant, je
porterai toujours du fer avec
moi, afin qu'il m'attire et
que j'taille à lui; il m'ordonna
ensuite d'aller lui chercher
du ferber; je courus auprès
de la fenêtre et je lui en
apportai. après l'avoir servi,
il me conseilla d'en prendre.

grasse
orientale
infiniment
tendre.

ce que je fis avec grand
 plaisir; car tu scais que la
 chaleur est grande; je vms
 ensuite me placer aupres de
 la lumiere de mes yeux; je
 levai qui est au milieu, en me
^{fixant, je m'approchai plus pres de lui, en le}
 regardant de toute la tendresse
 de mon coeur. il se jeta a
 mon col et se baifera
 m'enflamerem; il s'aperçut
 de l'effet qu'il produisoient
 en moi, et me prenant la
 gorge, le derriere, les reins,
 le C. avec un transport
 extraordinaire, il me dit;
 montre moi tout, ma Zélie,
 et ne me laisse rien ignorer.
 je me deshabillai avec ardeur;
 il n'y eut aucun endroit de
 mon corps qu'il ne regarda;

79
qu'il ne baïsa, et dont il ne
fit un éloge particulier. je
lui demandai la permission
de voir et de toucher son beau
V.; il me l'accorda; je le
baïsa mille fois; je l'examinai
avec attention, enfin j'étois
effrénée de desira, et le Sultan
de son côté étoit tout en feu,
il me témoigna sa volonté
et je me couchai pour la
satisfaire, il eut au
commencement quelque
peine à entrer, mais j'avois
tant d'envie de contenter le
Roi des Rois et tant de
desira de le bien faire, je me
pretai si juste en étudiant
son mouvement et je poussai
si à propos (quoiqu'on souffrait)

qu'enfin je le fis entrer tout
 entier au grand plaisir du
 souverain de mon coeur. quand
 il dech. argea, je sentia que cette
 rosée du ciel me rarin a moi
 même et que je demourai
 pâmée sur le sofa, ou je
 me retrouvai quelque moment
 apres sans m'être aperçue
 de la retraite du Sultan, que
 je vis assis devant moi, qui
 se reposoit et me consideroit
 avec attention. les plaisirs
 que tu me causes, Souverain
 de mon coeur, me font
 manquer a ce que je te dois,
 lui dis je, en me prosternant
 a ses pieds; il eut la bonté
 de me rassurer par un
 sourire. pour lors j'eus
 les memes attentions

de propreté et de devoir,
que celles que je t'ai contées.

Après quelques moments
de repos, il frappa de son
coudon à une des fenêtres
grillées et la musique
commença. elle chanta
l'amour, le bonheur de plaire
au Sultan, et mille choses
qui convenant à ma situation,
me jetèrent dans une douce
langueur, et dans une
reverie qui me représentait
sans cesse le bonheur dont
je jouissois.

Pendant que la musique
se fit entendre, le monarque
de la terre eut la bonté de
me regarder plusieurs fois.

avec amour et complaisance;
 quand il l'eut fait finir avec
 le meme signal qu'il l'avoit
 fait commencer, le Roi des
 Rois appela le chef des
 Eunuques et lui dit apres
 m'avoir embrassé pour me
 dire adieu, qu'il vouloit
 coucher avec moi cette meme
 nuit. La joie de mon bonheur,
 ne se peut exprimer une
 chere Zerbet, quand j'entendis
 prononcer ces douces paroles,
 non tu ne la peux concevoir.

Dans le meme moment,
 on me donna des esclaves
 et je fus traitée en sultanne
 Asséki (ou favorite) mais
 ce qui m'a le plus touchée
 des honneurs que l'on m'a

tendus, c'est l'humilité et le
 profond respect avec lesquels,
 ce terrible Kerler, agi (chef
 des Esclaves) qui m'a fait
 si souvent trembler, a des
 fois paru devant moi.

Après la dernière prière,
 mon ange, mon Dieu, mon
 Roi vint se mettre à l'écrit;
 il n'y trouva, et les lumières
 dans la chambre des
 plaisirs étoient éteintes. me
 permit de jouir du
 bonheur de le voir, et ce fut
 là qu'entre deux draps,
 j'éprouvai tout le plaisir
 que l'on peut avoir dans
 la seule fois qu'il me le
 mit. plaise au grand Alla

que ma félicité se soutienne
 et que ma vie ne soit pas
 de plus longue durée que
 mon bonheur.

Voilà ce que m'a conté
 Zerbet avec une joie et un
 contentement qui ont redoublé
 mon desespoir.

Les démarches les
 plus simples furent examinées
 dans le Sérail; il ne m'aura
 pas été possible de me déguiser
 au point que l'on ne se soit
 aperçu du cruel état de
 mon âme; Zerbet aura
 peut-être craint qu'ayant
 eu part à l'éducation de
 Leni, je ne partageasse aussi
 les récompenses d'un Prince
 amoureux; les autres

Odalisques conficées à mes
 soins, piquées de ces attentions
 et de ces préférences que j'ai
 toujours eues pour Zéni, auroient
 confirmé ces soupçons, enfin
 il n'importe quel en l'auteur
 de ma disgrâce, il suffit que l'on
 m'ait accusé d'être susceptible
 d'amour; le chef de ces Amuques
 m'a fait sur le champ
 sortir du Sérail avec ordre
 de m'éloigner de Constantinople
 et de retourner à Babilonne
 ma patrie; il a cru me
 faire grâce, et me donner
 des marques de bonté.
 mais je me trouverois
 plus heureux, s'il avoit
 fait exactement son devoir.

si il avon fait couper la
tête au malheureux
Zulphicara.

Reflexion & ∞ Sur cette histoire

Quelques gens m'ont
objecté que l'amour, la
tendresse et le temperament
se sont développés de bonne
heure dans la jeune Zeni.
il seroit à souhaiter (dans
des matieres à la verité
plus importantes) que
ceux qui veulent juger
oubliassent un peu les

manieres et les usages de
 leuo Baya sur lesquels ils
 decidont. Les femmes en
 Turquie n'ont aucune
 distraction, telles qu'elles
 peuvent estre; elles ne pensent,
 ne doivent penser, et ne
 peuvent estre occupées que de
 l'amour. Dans tous les
 Baya du monde, la religion
 distrait quelque fois de cette
 idée; chez tous les Turcs et
 encore plus dans le Serail,
 on ne leur dit autre chose
 sinon qu'elles ont esté crées
 pour le plaisir de ces
 Musulmans; elles ne
 peuvent donc estre occupées
 que du desir de les meriter.

et de l'envie de les confesser
 quand elles sont parvenues
 au comble de tous leurs vœux.
 Les jeunes esclaves et sur tout
 les odalisques, n'ont jamais
 vu d'autre homme, ou du
 moins elles ne l'ont vu
 que dans un âge si peu
 avancé qu'il n'ont pu faire
 sur elles la plus faible
 impression; elles ne
 voyent et n'imaginent
 uniquement dans le monde
 que le grand seigneur sans
 qu'il leur soit possible
 d'espérer de n'avoir aucun
 autre de leur vie, à moins
 de quelques événements for-
 tares et fort singuliers.

toutes les passions, tous
 les desirs du coeur, toutes
 les idées de l'esprit sont
 tournées vers ce seul objet;
 je dir donc si je soutiens que
 les deux mille femmes plus
 ou moins qui sont dans le
 sérail ne connoissent que
 l'amour de leur Sultan,
 et la plus vive jalousie
 pour leurs Rivaux

Ce moi d'amour vous
 revolté, madame; pensez y.
 bien vous trouverez que ce
 qu'elle éprouvent est de
 l'amour le plus ardent et le
 plus emporté; je conviens
 que les malheureuses qui
 vivent dans une retraite.

90
aussi austere ressentem^t
quelques desira les unes
pour les autres, et je sçais
tres bien que je vous en aurois
donné une histoire à lire;
mais cette faible disposition
ne change rien à ma these,
je vous envoie donc l'histoire
de Zeni, et je m'estimerai
bien heureux si elle ne
meritera pas d'autre critique
que celle à laquelle je viens
de répondre; mais un souhait
que je fais et qui va vous
surprendre, d'autant plus
que l'amour propre ne
m'engage nullement à le
former, je voudrois que cette
histoire fut d'un genre?

a pouvoir être répandue
 dans le monde; je ne me laisse
 aller a ce desir, je vous le jure,
 que dans la seule vue de
 l'utilité du public et voici
 mes raisons: nos femmes
 mesurent de la jouissance;
 elles sont trop Sultanes
 dans ces heureux moments;
 je crois donc et je le crois
 fermement, que le contraste
 prodigieux qui se trouve
 entre la soumission des
 femmes Turques et la
 hauteur des femmes
 françoises, s'il étoit mis
 au jour pourroit engager
 ces dernières a quelque
 adoucissement d'humeur.

qui joint aux charmes de
leur Société et aux
agremens de leur esprit,
redoubleroit le bonheur.
Dea francoia qui sont
sans contredit les hommes
les plus heureux sur tout
les autres points.

Timogene

Et

Ismenie.

Tragedie en un acte.

Par

M^r.

17...

Acteurs

Timogene, Grec, grand
 Prêtre du temple d'Osiria

Pharete, confident de
 Timogene.

Ismonie, Grecque, fille de
 Theandre.

Theandre, Grec, Sere
 d'Ismonie.

un Giptien.

choeur de Prêtres et Gipti-
 ens.

La Scene est amplement
 dans le temple d'Osiria.

Timogene & Ismenie.
Tragedie.

Improbe amor, quid non
mortalia pectora cogis?

Scene 1.^{ere}

La scene represente le temple
d'Osiria, au fond du temple
s'eleve un autel eloigné, a quelque
distance du Temple de sesostrie.

Timogene, le Choëur.

Timogene

Immortel Osiria, toi que le Nil

96

adore,
Toi qu'ici par ma bouche
à menoplein implore,
Daigne entendre les vœux que
t'offrem pour leur Roi
Ces Sirees à ton culte en chàmé'és
comme moi.
Confond nos Lumenir, ecarte les
tempetes
qu'un orage naisant enfante
Sur nos tetea;
qu'un peuple ambitieux, tremblanta
nos genoux,
Aprume à nous comote, en
tombant sous nos coups;
que partout l'universa ta grandeur
Cèverée

De l'Aurore au couchant Sois
 toujours adoré;

Des Tyriens jaloux de venger la
 fureur;

Sur ces audacieux lève ton bras
 vengeur.

Grand Dieu, frappe, détruit,
 renverse leur puissance;

facrifie à ta gloire un peuple
 qui t'offense;

que l'univers témoin de leurs
 destructions

Etale ta vengeance aux yeux
 des nations

Es quel l'Egypte seule, arbitre
 de la terre,

à Son gré donne au monde ou la
 paix ou la guerre.

O vous, Mânes sacrés, vous qui
 D'ans ce tombeau
 Brillés, malgré la mort, de l'éclat
 Le plus beau,
 Ombre de Sesostria, héros d'ou le
 courage,
 Du son injurieux ne refusez point
 L'outrage,
 Toi qui vis d'ans nos coeurs, toi
 qu'un nom immortel
 vange assez des horreurs d'un
 destin trop cruel,
 viens, transmets à ton fils cete
 ardeur guerrière
 qui rangea sous ses loix
 l'Ethiopie entière;
 qu'Amenophis vainqueur, aux
 peuples abatus
 fasse voir Sesostriis et toute
 sa vertu.

Un Personnage
 Du Choeur
 qui'en ce temps le seigneur Schara
 tarde a Serendre!

Et imagine
 cete l'entour n'a rien qui doit nous
 Surprendre.
 vous sçavez quel Sujet le derobe
 a nos yeux;
 le fila de Sesostria avoulu que
 les Dieux
 par des presages sura et abli sans
 sa gloire
 promissent a l'Egypte une heureuse
 victoire.
 il a charge' Schara du Soins de
 consulter
 ces oracles certains que l'on doit
 ecouter,
 qui des arretds du ciel organes

respectable
 dictée par l'équité sont toujours
 véritable.

2.^e Personnage du Choeur
 quel qu'un viens.....

3.^e Personnage du Choeur
 c'en est hardi.

Scène 2.^e

Timagene, Pharee, le Choeur

2.^e Personnage du Choeur

raisonnable! qu'il

Timagene

que nous apprendras tu? l'oracle

a t'il parlé?
eclaircis notre son....

Shoree

ce trouble vous

annonce,
qu'elle est de fuir la fatale
reponse:

oui... l'oracle a parlé...

Timogene

tu trembles...

Shoree

je le dis.

Timogene

repond, qu'ordonnet il?

Shoree

Pour la

derniere fois

seigneur n'obligez pas Shoree

fo. 2

a vous apprendre
l'impitoyable. arsi qu'Ammon
a fait entendre.

Emagene
explique toi....

Pharacé

Souffrez.....

Emagene

je le veux.

Pharacé

j'obeis.

vous l'ordonné....

Emagene

En bien!

Pharacé

l'oracle.....

je sçenais!

Le Choëux

103

à cherez.....

Phœbe

l'imagene eprouvera peu
être

Sacramte qu'en mon coeur cet
oracle a fait naître;

à peine ai-je aproché de ce
temple fameux

ou Jupiter recoit notre encens
et nos voeux,

j'ai senti tout à coup une frayeur
secrète

s'emparer, malgré moi, de mon
ame inquiète.

trois fois à mon aspect le Temple
a chancelé;

sur le marbre trois fois, un

' sang noir a coulé.
 J'entre le jour pâli, l'air gronde,
 Le Ciel tonne;
 De toute part la foudre et la
 mort m'entourne.
 mille Spectres hideux s'élèvent
 Dea enfers;
 une lugubre nuit se resand
 dans les airs;
 le soleil s'obscurcit; la terre
 mugissante,
 sous mes genoux tremblante,
 s'entreuvre d'épouvante;
 la nature interdite en ce
 affreux moment
 voit contre l'univers armer les
 éléments.
 Les Spectres, l'eau, la nuit, la
 vent et le tonnerre

Dans un nouveau cahon
enveloppent la terre
et n'offrant que l'Crebe a mort
regarda surpris

Dans un trouble immobile
en chainant mes esprits.
L'autel tremble, mugit, source
chancelle, tombe;
saisi, frappé d'horreurs, moi
même je succombe.

L'edre en fremissant dans
ma chute entraîné
d'un deluge de feu seroit
environné.

enfin l'oracle parle..... un
murmure effroyable
fai entendre bientôt une
voix formidable;

Et parmi la terreur sur les
 ailes de vents
 a porté jusqu'à moïse
 horribles accents :

« contre un peuple orgueilleux
 « rien ne peut vous défendre.
 « il faut par un encens nouveau
 « des festes honorer le tombeau.
 « que d'un sang étranger on
 « abreuve sa cendre.
 « va, c'est à ce seul prix
 « qu'Amenophis vainqueur
 « d'un triomphe éclatant don
 « a acheté l'honneur.

1.^{er} Personnage du choeur

O ciel !

2^{eme} Personnage du choeu
Barbare Oracle!

3^{eme} Personnage du choeu
Égypte infortunée!
Pharaon

jeu & c. comme vous....

1^{er} Personnage du choeu
cruelle destinée!

Timagene

je demeure immobile.... est
il bien vrai, Pharaon?

moi.... repandre du sang;
moi.... que de teta for faite
Pour obeir aux Dieux, pour servir
ta patrie,

Courrou ce triste frou de honte
 et d'in famie!

Moi que d'un fer facie j'immole
 a sesostria

Des humains malheureux Don
 j'entendrai la cria!

ah! aprou, ofria, un nom que
 je deteste;

mon coeur n'en pas jaloux
 d'un titre si funeste.

Laisse moi ma pitie; je te
 tene un pouvoir

qui loin de me flater accou
 mou desespoir;

choisia un autre bra pour
 frapertari ctine).

je neveux point d'un rang achete

par le crime,
 fortune, c'est ainsi que pour
 nous accabler
 de tes dons éclatans tu feras
 nous aveugler!
 ainsi de vils humains trompent
 l'espoir féroce
 sur tes propres autels ta rage
 les immole!
 tes plus chers favoris, en
 proie à ton courroux
 sont toujours les premiers sur
 qui tombent tes coups
 et ces honneurs brillans, que
 tu leur donnes
 sont aussi de degrés

marquis pour leur ruine!

(au Choëus)

retirez vous, allez attendez
 que j'aie
 vous rapelle en ce temple, et
 vous donne des loix

Scène 3^{eme}

Timogene, Pharete.

Timogene

L'avez bien entendu? quel affaixe

Sacrifice?

111

Ciel! de ton attentat dois je être
le complice
et n'as oua nous le droit d'enseigner
les mortels
que pour les égorger sur tes
sanglants autels?
Barbare!

Pharece

C'est en vain que la
pitié vous touche.
obéissez les Dieux vous parlez
par ma bouche.

Timogene

Les Dieux! qu'oses-tu dire? ah!
ne croia point Phares
que le Ciel ait dicté de
semblables arrets.

O grace! heureux séjour,
berceau de mon enfance,
Lieux chers à mon cœur je
regrette l'absence,
à de pareils forfaits réserver
vous ma main?

Phares

qu'entens-tu?

Imagene

va c'èst trop te cacher mon
destin.

Du fors de Imagene il est tenu
de t'instruire;

il est tenu qu'en mon coeur l'amitié
puisse lire,

que j'ôte le bandeau qui voile
à tes yeux.

De ce coeur trop profond le reptis
tenebreux.

de quifant jusqu'ici mon day,
ma naissance,

j'ai scu de la courtisane troupier
la courtoise.

et de leur artifice éviter le
poison.

Distinguer la vertu d'avec la
trahison.

Tu Scis que de tout temps une
 haine eternelle
 entre les Grecs et vous a nourry
 la querelle,
 que ces deux nations ne respirent
 le jour
 que pour se l'arracher l'une à
 l'autre à son tour;
 Tu Scis que Sesostris, ce
 foudre de la guerre,
 Des heureux succès pourvint à
 l'aterra;
 que l'Asie interdite au vain
 Deser exploita
 sur leurs trônes brisée & in-
 chanceler ses Rois;
 Arphac ad batu, couché dans
 la poussière,

Il admira qu'en tremblant cete
valeur altiere.

L'Egypte mit auran g de ses
Divinités

un homme y vre d'orgueil & de
de prosperité;

Bientot au Dieu nouveau on
consacra des temples;

tout l'univers suivit de si lâches
exemples;

L'honneur en son honneur fuma
sur les autels;

on grava sur l'airain ses exploits
criminels;

mais de quelque grand nom que
ce peuple le nomme,

merita-t-il jamais de porter le
nom d'homme?

Doit-on deifier ces idoles

116
De Sang,
Barbarer que le crime a placé
dans leu sang?
quelqu'eclair enchanteur que
le Sceptre leur donne
l'avertu fait les Rois en non
par la couronne.

Secrete

je t'avoueraï, Seigneur, un préjugé
honteux
des long temps rendre la Grace
coupable a nos yeux.

Timogene

Laisse a devils espiétes adopter
ces maximes
que nourri la foiblesse es
qu'enfantent les crimes.

les mortels son egaux et tous
 concitoyens

quand l'honneur, l'équité, les
 joins de scaliens.

ce n'est point le climat, ce
 n'est point la naissance

qui doit mettre entre nous une
 odieuse distance:

il n'est point d'ennemie pour
 des cœurs vertueux.

La probité reçoit leuvenens en
 tous lieux;

te diraije, Pharaon, avec quelle
 furie

ses ordres déchira le sein de ma
 Patrie?

les Bosjhorre couverts d'armes et
 de vaisseaux

ne ris qu'en freuisant en sanglanteur

les caens.
 les Sepulchrea ouverte, no a villes
 ravagées,
 dans le bras du sommeil nos femmes
 égorgées,
 voilà par que la forfaita le
 cruel sesostria,
 d'un empire flotant dispersa
 les debris!
 je ne pus me ranger d'un soupir
 et de larmes
 contre nos ravisseurs furons
 nos seules armes.
 j'étois trop jeune alors pour
 rompre les liens
 d'un ce fier conquérant, chargé
 nos citoyens.
 Triste respouvenir. Sans il que je
 raconte,

de ces Grecs malheureux la
 disgrâce et la honte;
 Le soleil a vingt fois sur son axe
 brulant
 dispensé les saisons a ce globe
 mourant;
 Dans son cercle annuel
 parcourant l'Écliptique
 vingt fois il a revu l'un et l'autre
 tropique;
 vingt fois du monde entier
 éclairant les climats
 au firmament glacé il a caché
 ses pas,
 Depuis que ces guerriers trahis
 par la victoire
 avec leur liberté virent tomber
 leur gloire.
 Du seigneur de la Grèce exilé

pour jamais
 trainant par tout, mes maux, mes
 fureur, mes regrets,
 Las d'en enfermer en fin les Dieux
 et la fortune,
 je m'en enfermerai une vie importune
 parmi ce même peuple encor
 prêt à verser
 un vain reste de sang qu'il
 vouloit épuiser.

Shaccé

Ciel! que m'apprenez vous par
 quelle destinée
 trompâtes vous, Seigneur, sa
 vengeance obstinée?

Émagine

goutant au sein du trouble un

repa assure',

Dans les murs de Memphis je
vivois ignoré.

J'oserois ne sçavoir quel bon
m'avoir fait naître,
au milieu de la Cour m'ordonna
de paraître.

Bientôt me prodiguant serplus
rare bienfaits

il me donna le rang de ses
premier Sujets.

Du temple d'osiris m'ouvram
l'auguste enceinte

il couronna mon front de la
Majesté sainte.

L'ouïsoir en mes mains sur remis
par son choix.

aux ministres sacrés je dispensai
de aloix.

je fus nommé grand Prêtre, et
 depuis cinq années
 le sort a ce autela unit mes
 destinées.
 c'est ici, chaque jour, que des Grecs
 malheureux,
 je deplore en secret les revers
 douloureux,
 qui l'auroit cru, & barrea! lorsque
 dans un anifere
 des hommes et de Dieux —
 j'épuis e la colere,
 qu'un Oracle imposteur, (car je
 ne puis penser
 que le Ciel a ce point veuille
 nous abuser)
 un Oracle barbare exige pour
 son ofrande
 un sang infortuné qu'il faut que

je repaude!
 quoi!... ne sommes nous plus que
 de vils assassins
 qui sous ce non sacré détruisent les
 humains?
 es dois je offrir aux Dieux de
 pareilles victimes
 quand ces Dieux innocents nous
 défendent les crimes?

Phœcia

ce discours, je l'avoue, a lieu de
 m'étonner.
 quel destin sur ces bords sembloit
 vous amener?

Timagene

O dangereux honneur, vain éclat
 que j'abhorre!

Ecoute moi, Pharaon, tu ne sçais
 par encore
 jus qu'en ces Dieux cruels on
 porte leur fureur!
 Quel souvenir de ce priem
 Dechirer mon coeur?
 il falloir, je sçemia... je tremble
 à le redire,
 quel l'amour sur ce coeur étendit
 son empire!

Pharaon

vous aimez... vous seigneur!

Emogene

oui, j'aime, mais
 en vain.

ces feux qu'un tendre amour
 alluma dans mon sein,

ce feu que le malheur sembloit devoir
 éteindre

loin d'être ensevelis ne pouvons le
 contraindre

Tout retracer, Pharaon a mes sens
 éperdus

l'image d'un objet que je ne trouve
 plus

et laminer le jour enflammant ma
 tendresse

D'un poison en chantant nourrisse
 ma faiblesse.

tu seras à jamais un déplorable
 amour

que la douleur fait naître et
 mourir tour à tour.

Toujours m'entretenant d'une
 amante chérie

Dans mon illusion je croia voir

Isabelle;

je l'entend, je lui parle et mon cœur
 abusé

126.

salonne encor les feux d'où il est
embrasé.

phantôme imposteur, aveugle et
terrible,

fatal egarement d'une âme trop
sensible

qui plume de ses vœux cherchant
à se tromper

d'une flatteuse erreur se laisse
proociper!

àram que ses ostia vint ravager
la Grèce

Ismerie avoit su mériter ma
tendresse.

Théandre avoit plaisir voyant naître
nos feux.

Bientôt un doux hymen alloit combler
nos vœux.

Ce Dieu fortune retrouvé dans ce

La fille

l'espoir de ses vieux ans, l'apui de
sa famille,

quand ses ostia vainqueur précède
du trojan

Du flambeau de la guerre embrasa
nos climata,

je perdis s'mement au moment
ou la vie

Par un coup trop heureux
m'allois être ravie

et ces yeux obscurcis de l'ombre
de la mort

ne survivent helas ! que pour
pleurer son sort !

j'ignore quel destin, qu'elle triste
contrée.

D'un amant malheureux peut
l'avoir séparée.

je l'ai cherché en vain ... mes
malheurs ... mes soupirs ...
rien n'a pu jusqu'ici la rendre mes
desirs ...
rien ... mais on vient ...

Scène 1.^{ème}

Timagene, Pharece, un
Égyptien.

L'Égyptien

le Ciel a nommé

la victime :

le bon s'en déclare ?

Timagene

qu'ordonne-t-il ?

L'Egyptien

129.

Erinogene

myfine!

Voilà donc son arren!

Shazee

Expliquez vous?

L'Egyptien

Les Dieux

ont d'un nouvel oracle espouranté
ces lieux.

ils demandent le sang d'une jeune
étrangere

qu'en ces murs malheureux
entraînent leur colere.

ils ont juré sa perte et le peuple
en fureur

Des Ministres sacrés accuse la
lenteur.

la victime bientôt avos yeux doit
 paroître.
 un vieillard respectable et qu'on
 n'a pu connoître
 les yeux baignés de pleurs implorant
 le regard
 de cette infortunée à accompagner
 le par.
 elle marche sans crainte et retenam
 ses armes,
 semble, dans sa douleur, briller de
 nouveaux charmes
 et levant vers le Ciel, une innocente
 main
 pardonne ses malheurs à ce
 peuple inhumain.

L'imagene
 barbare Amenophis, Dieux
 cruels, Dieux terribles,

aux traits de la pitie serir sont
insensibles?

Et a vous donc des Dieux qui de
sang eun yrer

D'imencens criminel veulent estre
honorés?

mais ne vi on jamais au sein
du sanctuaire

Le crimetriumphant cacher sa
tete altiere,

D'un oracle trompeur empruntant
le secours

rendre a son gre les Dieux favoris=
bles ou sourds

es de l'equite meme affectant le
langage

pour la mieux accabler lui rendre
soubomage?

Ce préjugé fait tout es fou heurieux
 pouvoir
 subjugué les esprits prompts à
 le recevoir.

esprit du merveilleux le vulgaire
 imbecile,

s'abandonne aux transports
 d'une crainte fervile,
 esourem u'obéir, en sa docilité
 qu'a l'aveugle penchant de la
 crédulité.

pensez vous que ce Dieu poursuit
 des homicidea?

que du sang de humains il
 soient encor avides?

feroient il nos tyraus? nous om
 il animés

pour repandre ce sang d'ou il nous
 ont formés?

et ne sommes nous plus que de tristes

victimes

Sur qui les Dieux jaloux sont
 Et tomber leurs crimes ?

(à l'Égyptien)

quels sont ces étrangers ?

L'Égyptien

J'ignore comme vous,
 quel destin en me veni les jete parmi
 nous.

C'est tout ce que j'ai su; je venoic
 vous instruire

Du soin que Amenophis a voulu
 vous prescrire;

Obeïez, Seigneur, et songez que le
 Roi

ne s'expliquera jamais une
 seconde fois.

Scene 5. ^{Peme}

Timogene, Pharee

Timogene

Tu l'entend!... j'en puis revenir de
mon trouble!ma haine, ma fureur, mon
desespoir redouble.Ponteuse ambition! ainsi les
vils mortelsdans leur coupable coeur t'élèvent
des autels!enchaînés à tes loix, soumis à
tes caprices,ils te font chaque jour de nouveaux
sacrifices!prodiguer d'un encens souillé par
leur forfait,

on le voit de leur sang acheter
 ta bienfaisance
 et d'un bras inhumain t'im-
 molant des victimes
 porter à tes genoux l'offrande
 de leurs crimes!

trop fatal ministère à quoi me
 réduis tu?

de quelle ressentimons ce cœur
 est combattu?

notre loi, c'est loi bienfaisante
 et si pure

defend elle à nos oreilles d'écouter
 la nature?

est la religion peut elle condamner
 une juste pitié qu'elle semble
 ordonner?

ministre de la paix, es ce nous

De repandre
 le sang de malheureux que nous
 devons defendre?
 n'empruntons nous de Dieux que
 ce transport cruel
 qui les mettem souven au dessous
 de la mortela?
 ah! Sans les avilir par cete
 ressemblance
 imitons leurs bontés et non
 par leur vengeance.

Procre

Amen oshia, Seigneur, a remis
 en vos mains
 le salut de l'Empire et de ses heureux
 destina.
 vous savez a quel prix aux champs
 de la victoire
 Jupiter nous reserve une

immortelle gloire
qu'il demande d'usage...

Et imagine

ah! dis plutôt, ami
qu'au sein de son erreur ce peuple
est endormi.

La volonté du maître est toute
qui le touche.

il se fait un devoir d'une vertu
farouche

et baissant sous le joug un front

religieux

à côté de ses Rois croisés et assis

les Dieux.

tels sont les d'ortie du sceptre;

à ce qu'il s'isole les marques

ou respecte l'éclat d'un brillant

les monarques.

arbitra de la terre, il a peu em
 a leur gré
 du trône or del'autel jointre le
 in seud sacré;
 créer, changer les loix, enfanter
 des miracles
 et forcer le Ciel meme a rendre des
 oracles.

faut il qu'Amenophis, l'exemple
 des guerriers,
 du sang d'une victime arrose sa
 laurier?

lui qui de la berceau, nourri par
 la victoire, du feu

du fameux Sébastien fait voir
 la gloire

et ne peut il, Sharia, sans le
 secours des Cieux

humilier l'orgueil d'un peuple

audacieux?

139

Isaïe

n'a tonder par Seigneurs qu'aux
fureurs d'un oracle

Le fila de sesostria aporte quelque
obstacle.

Jouira au joug pesant de la
Religion,

il mele a ses erreurs la superstition
et de ses dieux cruels respectant

l'avengance,

il mesure le crime aux poids de
l'innocence.

pour vous qu'atache au temple
une eternelle loi

vos premier desoir est d'obeir
au Roi;

Seigneur, tout vous l'ordonne, et
rien ne peut encore

rompre ce frein sacré que la raison
abhorre.

L'imagene

j'obeirai : mais crains un affreux
Desespoir,
crains ton... crains ma pitie, ma
rage, mon desoir.

ne connoissam de Dieux qu'une
juste furie

Sur ces autels impurs ou ma
main sacrifie,

ce bras, ce meme bras, par qui
le ciel jaloux

Sur les tristes humains appe-
santit son coup,

par un crime plus grand vangeant
un autre crime,

ajoutera mon sang au sang de
l'victimé.

astre brillant du jour, soleil,
 vois ma forfaita,
 vois ma honte, mes pleurs,
 mon trouble, mes regrets!
 D'un seul de tes rayons mets ce
 autela en poudre.
 es laisse a Jupiter ses crimes et
 sa foudre.
 mais tu ne m'entens point, tu
 rejettes mes vœux
 et sours d'apitie comme les
 autres Dieux,
 tu vas loim aujourdui debater ta
 carriere,
 preter a leurs fureurs ta coupable
 lumiere!
 o nuit! vien a opposer ton ombre a
 la clarte!
 ensereli Memphis dans ton

obscurité,
 Derobe à l'univers ces affreux
 sacrifices
 et de leurs attentats ose être la
 complice.

mais, quoi! tu ferois donc moins
 barbare qu'eux tous!

tu serois d'horreur pour ces
 Dieux et pour nous!

Dois je quand l'apitôté dans leur
 cœur est éteinte

aprouver ta justice ou t'accuser
 de crainte?

et puis je me flater de retrouver
 en toi

de la vertu que ces Dieux ne
 te feroient qu'à moi?

Esarecc

Seigneur.....

Timogene

dans le transporta ou
mon ame se livre,
Si je ne puis mourir, c'est un
crime de vivre!
que vois je! la victime.... ou me
cacher! ou fuir?
o desespoir! o dieux!

Pharece

vous devez obéir.

Scene 6. ^{entre}

Timogene, Theandre, Pharece,
Ismenie, le choeuv.

Theandre (aux detrac
qui conduisent sa fille
pour etre immolee)

ou la conduisez vous! arretez...

Ismerie

O mon Pere!

cachez moi vos douleurs, et si je
vous suis chere.

suvez; n'ajoutez, point aux rigueurs
de mon sort

des tourmens qui ne font que
prolonger ma mort.

Et ceandre

moi survivre quand je te perds! en
ces instans funestes
ne puis je de mes jours te
consacrer le reste?

Ismerie

vixer....

Et ceandre

crue la souffrir que j'embrasse
vos pieds:

voyez couler les pleurs d'un me a

yeux somnoyés:
 frappez; n'hésitez point, et prenez
 une vie
 que permetre, sauveur, la
 douleur m'embarra.

Ismonie

ah! seigneur, c'est à moi de
 verser ce mou sang,
 ce sang que j'ai puisé d'ana
 votre auguste flanc.
 j'attens le coup mortel, sans être
 alarmé;
 vous savez que le sort part trois
 fois ma nommée;
 trois fois l'urne fatale a reçu
 dans son sein
 ce nom qu'à chaque fois a proscri
 le destin.

montropas en juré; le Ciel fera
 fait entendre;
 contre sa cruauté rien ne peut
 me défendre
 et si quelque soupçon echappant
 à mon cœur,
 si de dieux inhumain j'accuse
 l'arigueur,
 c'est pour vous que ce cœur
 se fera quelque alarme.
 je sçai combien ma mort vous
 contredira
 et que le coup affreux qui
 m'en a ce me a jour
 de vos jours languissans abrigera
 le cours.

Timagene (les yeux
 détournés de ce Spectacle)
 Je succombe à mes maux !

1.^{or} personnage du choeu

o comble de disgrâce!

Ismerie

pour la dernière fois permets
 que j'embrasse
 ce genoux paternel tant de
 fois arrosé
 dea pleurs que pour vous seul
 votre fille a versés.

(à Timagene)

et toi, toi, de ces Dieux, ministre
 impitoyable,
 toi lâche exécuteur de leur haine
 implacable,
 approche; dans mon sein viens
 plonger le couteau;
 viens d'un sang généreux arroser

cet tombeau.

(au Choëus)

vous qui me condamnez, n'attendés
pas de pitié
de ce coeur innocent qui me commin
la crainte.

mon péché, ma vertu, ce sont là
tous mes Dieux
qui jusques au trepas ont
mérité mes vœux.

Alexandre à Timogène
tu détournes les yeux à quet amant
nous immole.
n'écoute point les cris d'une
pitié frivole.

Timogène
Et bien Dieu criminel, etis vous
satisfaite!

me voici prêt d'atteindre au
 comble des forfaits.
 je vais vous obeir! mais un
 espoir me reste,
 madame! Suivez de pres un arresi
 si funeste
 (il s'avance vers le tombeau et
 prend le fer sacré)
 (Les d'otres s'assemblent au
 tour du tombeau)

Le Choëu

ombre des ossements, arbitre des
 combats
 daigne exaucer nos vœux de la
 main d'utrepas;
 jouis de ta vengeance et recois
 les premières
 d'un sang qui va couler sous ta
 cruela auspices.

(Ismerie approche du tombeau,
 Et imagine en proie à l'immoler.
 Et heurte à bime d'au tel
 Douleux paroi appuyé sur
 l'autel)

Et imagine

je tremble! je frémis.... ce ser
 moins inhumain
 semble malgré le ciel, s'échapper
 demain.
 quelle horreur se repand dans
 mon ame perdue!
 alors.... (il regarde Ismerie)

Ismerie

qui te retiens? frappe... mais... a
 ma vue....
 quel objet se presente?....

Et imagine (regarde am
 toujours Ismerie)

ou suis je? je me meure.

(l'imagene reste en anouï entre
 les bras de Sharee et laisse
 tomber le poignard. tout le choeu
 paroit interdi: Ismenie demere
 saisie d'etonnement)

Etheandre

Dieux! vous la feriez vous d'épuiser
 vos fureurs!

ma fille.....

Ismenie

qu'à je vu? quel traitement....
 est il possible?

je succombe, (elle tombe entre les
 bras de son pere)

Sharee (à l'imagene)

que faire en ce moment horrible?

seigneur.....

Etheandre (regardant toujours
 l'imagene)
 quel trouble affreux s'empare

152

de mer sans!
mes yeux me tromper vous?

(Émagineo ravie
lui se regarda de la honte
Pharee d'un oeil irrité)

que la regards menaçans!

Émagineo (au choeuv)
retirez vous cruela ou fuyez ma
presence
ou craignez....

Pharee (aux detre)
votre aspect aigri sa
violence
aller..... (le choeuv sort)

Scene 7.^{eme}

Émagineo, Alexandre, Ismenie, Pharee

Ismenie

Plus je le vois.... pouris je

m'abuser?

153

c'est lui....

Émagine

tout amoureux sensible la

et tracer....

Dois-je en croire mon cœur? oui....

C'est elle! Ismenie,

est-ce vous que j'embrasse? (il se
jetto à ses pieds)

Ismenie (à part)

ô douceur infinie!

Émagine

tu ne me tysona point... crâindrâs

tu de me voir?

Ismenie

ô coup heureux d'abord! l'aurois-je

du prévoir?

Émagine en cetoi?

Timogene

te yeux versou des

larmes....

tugenia dans un bras!

Theandre

o moment plein de
charmes!

Ismerie

Timogene vivam! Timogene en ces
lieux!

Timogene

oui Timogene encor, brulant de
nouveaux feux.

recommencé ton amour, un amour qui
t'adore,

un amour malheureux qui pour
toi vit encore.

Theandre

à peine je reviens de mon étonnement!....

Ismenie

155

si je trouve l'amour, je retrouve un
amant.

Émogene

ah! c'est en tes soupirs que je ne puis
entendre.

digne et fidèle objet de l'amour le plus
tendre!

parle..... ai-je encore ton cœur?

Ismenie

est-ce à toi d'en douter?

il l'appartient toujours.

Émogene

quoi dois-je me flatter

de retrouver en toi ces transports
légitimes?

quand mon bras..... je frania..... par
le plus grand des crimes.....

— quand mon bras aujourd'hui..... mais

156

non a l'misera
que ne puis je cacher ma honte et
mea terera?
que ne puis je a ter pinda dans
l'horreur qui me presse
mourir de Desespoir autant que
de tendresse!
et par un beau trop a apprendre
a l'avenir
qu'on en poim criminel quand
on s'cait se punir!
cher objet de mes vœux, cher
objet que j'adore
peux tu me pardonner, peux
tu m'aimer encore?
ah, c'est trop exiger de vouloir que
ton coeur
me rende son amour pour prix
de ma fureur.

qui, je suis criminel; j'ai mérité
ta haine.

oublie en ce moment l'ardeur de
l'imagene,

n'écoute point l'amour qui pret
à m'excuser,

D'un reste de pitié veu en vain
t'abuser.

n'écoute point ce coeur, qui
malgré ta vengeance

cherche à trouver en moi quelque
ombre d'innocence;

je n'en murmure point; prononce
mon arrêt:

sois mon juge, décide, ordonne et
je suis prêt

à recevoir des coups dont l'atente
chérie

effacera l'horreur empreinte sur

ma vie.

tu ne m'entendras pas Sur ce
 barbare Dieux
 te jeter un forçain qui me rend
 O Dieux;
 je ne te dirai point qu'ils m'ont
 conduit au crime,
 que ce tyran cruel m'ont ouvert
 cet abîme,
 je te parois coupable; il Suffit
 pour moi.
 songe que tu m'aimas, que je recue
 ta foi,
 que mon dernière Soupire pour
 l'unique partage
 don mon coeur et l'Amour te font
 le tendre hommage.
 mais du moins en mourant ne
 me refuse pas,
 la douceur de pouvoir exprimer

Dana terbran.

159

Ismeine

non je ne te haïr jamais... le ciel seul
est coupable

Timagne

De tant de grandeur d'âme Ismeine
est capable!

tu m'aimerois encor?

Ismeine

plus que jamais;

L'amour

me parle en ta faveur, est l'excuse en
ce jour.

plus que jamais je sens un transport
qui m'anime;

qu'on obtient aisément le pardon
de son crime,

quand un coeur, que l'amour justifie
à nos yeux

prend pour juge un objet complice

Desee feux!

tu n'es point criminel et si je te
 suis chere,
 si ma foi, mon ardeur, mes vœux
 ont scute plaire
 c'est assez; a mes yeux tu parois
 innocente
 et si tu peux m'aimer je ne vois
 quel'amaur.

Timogene
 qu'entens tu! est il bien vrai,
 genereuse s'même?
 tu m'aimas; ce mot seul me
 rapelle a la vie.
 tu m'aimas... Timogene est heureux
 a ce point!
 j'ai merite ta haine, et tu ne me
 hais point?
 tu me rends ton amour... quand
 je suis un barbare,
 quand le crime aujourd'hui d'avec

toi me separe!

sçair tu tout ma malheurs,
 sçair tu quel'universa
 jusqu'aux froids Apennins m'a
 vu porter men fers?
 conservant dans mon coeur une
 dornelle image
 qui y gravois la douleur, la
 tendresse, et l'arage.
 proscri, desespere, fugitif en
 tous lieux,
 etranger, sans secours, abandoné
 des Cieux,
 depuis l'instans fatal ou tu me
 fuis ravie,
 c'est ainsi que traînant mee
 malheurs et marie,
 odieux à moi même, errant de
 mer en mer,

j'attendrois que les Sois par un
 dernier revers
 eteignir le flambeau qu'allumou
 sa colere.
 le Ciel Suspend sa foudre, et sa
 main Sanguinaire
 prête à lancer le trait
 qui aiguïsoit son courroux
 pour me mieux accabler a
 detourner sa coupe,
 main d'un cernua Seigneur
 quel destin vous entraîne?
 qui vous rend en ce jour dux pleurs
 de Timogene.

Et vous
 ignorez tu nos maux? si fiam il
 aujourd'hui
 en te les retracant inviter notre
 ennuy?
 tu scia que Sesostria dux deux

L'onta de la terre
 etendit ses fureurs et les feux
 de la guerre;
 que la grec tremblante et
 vaincue avec nous
 vit expirer sa gloire et tomber
 sous sa coupe.
 J'eus même avec moi victime de la
 rage
 esuya dans samos un honteux
 esclavage.
 nous fumes réservés par un
 cruel destin
 pour servir de trophée à ce
 peuple inhumain.
 nous crûmes que le sort
 nous pouvoit en ta amies
 avoir interrompu tes jours
 de vieilles.

D'un peuple d'assassins pressés.

de toutes parts
l'épouvante et la mort s'offrent
à nos regards.

nous venons à Memphis; un
oracle barbare
par la voix des tirans contre
nous se déclare.

mais vous par quel malheur
de nos bras arraché
au service des Dieux fut-elle vous,
attaché?

quelle main dans ce temple a pu
donc vous conduire?

Ennagene

de mille d'yeux ce sera il faudroit
vous instruire.

vous savez que l'amour m'ordonne

de Saurer

Des jours que tu pris des miens
je Scauroi conserver.

De ce peuple aveuglé je connois
la furie.

je crains la pitié plus que sa
barbarie.

D'un zèle parricide ecoute au la
fureur,

il la * Sacrifierois peut être a
son erreur.

*
Isménie.

je vain d'Aménophis implorant
la clémence

dans sa terrible main veut rendre
l'avance.

qu'il avoqua l'aveux que sa
Bouche a dicté.

D'un oracle menteur trop prompt
la cruauté

et si le Ciel demande et du sang

166

et de ce crime
que sa coupable vois nomme
d'autre victime
(Cadhocce)
suivez moi, je vous laiffe; et toy -
j'puissans amour
de ce Dieux sois le Seul que
j'adore en ce jour

Scene 8.^{eme}

Theandre, Ismenie.

Ismenie

quel caprice du sort que je ne
puiis comprendre!
a revoir Evagene aurois je du
m'attendre?
par quel evenement aurais-je
enchainé
du funeste bandeau seroit il couronné?

en ce temple fatal quel destin
nous rassemble?

j'y retrouve la vie et l'imagene
ensemble.

mon amant aujourd'hui devenu
mon bourreau

Dans mon sein malheureux
enfonçon le couteau!

j'expirerois, sans goûter cette douceur
extreme

de lui dire, en mourant, qu'il
en lescul que j'aime;

que fidele aux liens qui devoient
nous unir,

rien n'a pû de mon coeur jus qu'ici
le bannir:

Dieux qui me le rendez, ordonnez
mon Suplice;

je suis prêt à peuir, si le sang que

je perisse;
 que son dea coup si cher a mon
 sang puisse couler!
 et toi, toi cher amant qui m'alloit
 immoler,
 toi qui fais mon bonheur, toi
 pour qui je soupire,
 toi l'ame de mes jours, toi par
 qui je respire,
 viens repandre ce sang, ce
 sang que je te dois,
 ce sang infortuné qui brule
 encor pour toi.
 viens dectirer ce coeur rempli
 de foudre et de
 qui n'en que pour toi seul dea
 instant de foiblesse.

Theodore

Daigne essuyer tes pleurs, ma

fille, en ce moment,
le Pere n'est pas moins malheureux
= ceux que l'amant.

Les Dieux exigent ils que la
main leur presente.

au lieu d'im pureté, le
sang de son amante?

crois tu qu'à mençoins soit
barbare à ce point?

qu'une juste pitié ne le defame
point?

Ismenie

c'est vous flater, Seigneur, d'une
vaine esperance.

les Dieux pour quel que tems
suspendent leur vengeance

vous devez craindre encor ces

peux les inhumains

qui sont dans leur caprice

entendre les destina.
 du vulgaire grossier vous
 connoissez le zèle.
 vous sçavez jusqu'ou va son
 ardeur criminelle,
 quand des arrets du ciel
 interjete ignoram
 Je joins le fanatisme a son
 aveuglement.

Et heandre
 a voir couler ton sang je pourrois
 me reboudre!
 ah! que ces dieux sur moi lancent
 pluton la foudre.
 non, tu ne mourras point; ils
 viendront te chercher
 dans ces sein paternel pour il
 l'arracher.
 ils viendront dans ce bras

apésantia par l'âge
à mes yeux expirant à consom-
mer leur ouvrage.

in diu avant que leurs coups
passent jusqu'à ton cœur,
il faudra que le mien épouise
leur fureur.

que mon corps à ton sang la me
serve de barrière.

jusqu'au dernier soupir ils
trouveront un Père,
qui promet de s'immoler, pour
conservet tes jours

de leur emportement et tardera
le courir.

on entre... verace lieux,
l'imagene s'approche.

Ysmenie

n'attendez point de moi d'inutile

zeperche.

Dieux qui me punissez, vous donnez
la cruauté
me donne le trépas, sans l'avoir
mérité.

Scène 9. ^{eme}

Timagone, Théodore, Ismenie,
Shaccé.

Ismenie

parle: quel est mon son?

Timagone (d'un ton
troublé)

je doute si je veillerai,
quel air si foudroyant de frappe
mon oreille?

nature, amour, devoir qui
dechirez mon coeur,

venez d'un malheureux terminer
la douleur!

venez trancher mes jours

vous Dieux impitoyables
mêlez un innocent au rang-

des plus coupables;

Barbares sur moi seul versez

votre courroux;

signalez vos fureurs par de

plus justes coups;

pour la première fois exaucez

ma prière;

du flambeau de mes jours —

éteignez la lumière;

frappez; punissez moi; mais en

me punissant,

tirana, souffrez du moins que je

meure innocent.

Et vous, Seigneur

que nous annonçons?

Timogene

ces pleurs vous font
entendre
un avers que ma bouche hésite
à voir apprendre,
je tremble... à me joindre...

Isménie

n'achevez pas;
frappez.

Théandre

de quel trouble nouveau me
sens-je occupé
malheureuse Isménie!

Isménie (à Théandre)

ah! cessez de me
joindre
pour des cœurs vertueux la
mort n'est point à craindre
et tenez vos soupçons...

Alexandre
ma fille....

Timagene
arrête cruel!

Ismerme
Les Dieux l'ont prononcé.

Timagene
Suis je moins
criminel?

Ismerme
Aménophis le veut; va, l'amour
te pardonne,
un coup que je cheris quand
ta main me le donne.

obéis; il le faut; tu m'aimes: -
c'en assez.

Derobez moi les pleurs que tous
deux vous versez.
fait ton devoir; oublie une

176

flamme innocente;
mêle à tes pleurs le sang d'une
fidelle amante;
souviens toi qu'js me enie en ce
funeste jour
te devra le seul prix qu'air
eû ce son amour.
souviens toi quelque fois de
ma tendresse extreme,
que je t'aimai toujours, qu'en
ce moment je t'aime;
que le tombeau peut seul
ensevelir un feu
donn ma bouche aujourd'hui te
fais le tendre aveu;
preux soin de cebers, qu'il te
serve de pere.
sois son fils; par ce nom a donois
sa misere;
qu'il retrouve en ton coeur le

Sentiment du mien; 177
que son amour pour moi, se
tourne au tien.
c'est l'unique bienfait que ma
tendresse implore
jusqu'au dernier soupir songe
que je t'adore:
perce ce triste coeur qu'a
condanné le sort,
ce coeur qui malgré toi te
demande la mort,
ce coeur qui pour toi seul eut
regreté l'air
si d'une main si chère elle
n'étoit ravie.

Émoxgene

c'est à moi de mourir, cruelle,
pensez vous

que j'obeisse aux Dieux quand
 ils font contre nous ?
 aux pieds de leurs autels, sur
 la foi d'un oracle
 dois je de mon amour rompre
 le juste obstacle
 ce n'ai je merite le nom de
 votre ennemi
 que pour vous immoler a leur
 ressentiment ?

(Timogene paroît trouble)

Imene
 vous detournés les yeux !... quel
 trouble vous agite ?
 j'elis sur votre front l'inqui-
 -tude eccrite.
 Ciel ! quel regard a des yeux....
 Timogene

Timogene

Destin
tu seras satisfait!

Ismerie

ou courez vous?

Timogene

enfin
je vais vous obeir je
succombe a mariage...

Ismerie

Dieux que vois-je?

Timogene

Ismerie.....

Ismerie

il change de
de visage!
la douleur le transporte!

Timogene (à Phœbe)

ordonne qu'en ce

180

lieux

Cela s'etend d'ofris Semontrent a
merycus.

va....

Scene 10. ^{eme}

Timogene, Ismenie, Theandre.

Theandre
que pretendez vous ?

Timogene
obeir.

Theandre

ta vengeance

de l'amour aujourd'hui me connoit
ta puissance
qu'elle vire... il suffit... et tes
coups a ce prix
sont autant de biens faits pour
mon cœur en espris.

perfide, oserois tu respecter
 une vieille femme?

Laisse à tes citoyens une telle
 foiblesse.

quand le crime te parle, obéis
 à sa voix.

mais digne m'écouter pour
 la dernière fois.

au nom de la nature, au nom
 de ta patrie,

au nom de ton amour, de
 Dieux et d'Ismerie,

par ces autels sanglants que
 j'ai osé de pleurer,

par ce nom paternel qui sou
 tenu mes malheurs,

Donne moi le triomphe le seul
 bien que j'envis

er sois mon bienfaiteur en
 m'arrachant la vie.

tu commença; achere, immole
 un malheureux.
 que le même forfait usua
 te joiguen tout deux;
 tranche meut triste joura, per
 joura que je deteste,
 cea joura qu'axa allumée la
 colere celeste;
 et permetta qu'en mouram
 par un plus heureux choix
 je soia encor soujore une
 seconde fois.

Et imagine
 que me demandez vous?

Et Alexandre
 la mort.

Ismaëlle
 qu'osé
 vous dire?

Seigneur, quand le destin ordonne
 que j'expire,
 quand un arceur cruel m'arrache
 de vos bras

Devez vous m'enlever la douceur
 du trépas ?

n'ai-je pu mériter la mort que
 je demande ?

Les Dieux exigent ils une
 seconde offrande ?

ah ! laissez moi mourir : Si ma
 tendre amitié

peut encore sauver votre âme
 de la pitié,

Si mon nom, ma douleur, si
 les pleurs d'Ismaëlle,

si votre amour pour moi
 plus cher que votre vie,

si tout m'assure enfin d'un

reste de bonté,
n'accusez que les Dieux en cette
coëxistence.

oublier par quel ans euds je
vous suis attaché,
oublier par quel coups je
vous suis arraché.

n'imputez point ce crime au
Grand démon d'auant;
son coeur n'est point coupable
en ce triste moment.

même à plaindre que lui peut être
plus heureuse,
un seul coup va finir une vie
odieuse.

pour lui de mourir par seurtout au
toujours

si sans se voir la mort, il mourra
tous les jours;

et du destin jaloux et éternel
 la haine
 d'un crime involontaire il portera
 la peine.

Timogene (regardant
 si le chœur vient)
 qu'il a tardé à venir!

Théoclyde
 a-tu besoin perfide
 d'abreuver de son sang une
 troupe homicide?
 n'estu pas satisfait d'ordonner
 son trépas?
 je te vois interdit....

Timogene

voilà tu ne ris pas.

Isménie (à Timogene)
 pardonne à cet transport, je
 meurs... il est mort.

tu ne m'entendras point
 approuver sa colere:
 vange toi, vange nous, vange
 ton Dieu, ta loi.
 j'implore le tres da ce je l'atena
 de toi.
 mais pourquoi ta fureur est
 elle suspendue?
 qui te retient?

Timogene

l'amour.

Theandre

que son ame est
 ennue!

Scene II ^{enue} et d. ^{ee}

Timogene, Theandre, Ismenie, Pharioe
 Le choeuo.

Timogene (au choeuo)
 Enfin vous l'avez portez, vous

ne m'entendrez plus,
aux volontés du ciel oser
mea refusa :

à servir vos fureurs à l'imagene
s'apprête.

L'arctime m'attend, votre
vengeance est prête
et je vais satis faire en ce jour
odieux

la nature, l'amour, le desoir
et les Dieux.

Et second

mon fils à la pitie ton ame
est insensible!

tu trembles... tu gemis... ah!

sois moi inflexible.

D'un vieillard languissant,
termine le destin.

enfonce dans mon coeur ce

poignard assassin.
 frappe, mais quoi tes yeux
 J'obscurcissem de larmes!
 Timogene, mon fils...

Ismerie

ô mon oncle plein
 de charmes!

Theodore

frappe.

Timogene
 mon pere...

Ismerie

belas!

Theodore (au choeur)

ne puis je

donc mourir?

qui de vous aujourd'hui voudra
 me secourir?

vous ne respondrez point.....
 que cette main bienfaisante
 tournera contre moi cete
 main trop pesante?
 qui repandra ce sang dans
 mes veines glacés,
 ce sang que pour nos Grecs
 tant de fois j'ai versé,
 ce sang qui pres encore a
 couler pour la gloire
 de mes faiseurs exploités
 peintra la memoire?
 vous vous taisiez.... que vois je,
 o ciel aucun de vous
 ne me prête son glaive au
 deffaut de sercoups.
 cruela, ne pensez pas venter
 ma misere
 Jsmenie au tombeau retrouvera

190

Soupire;
l'a douleur malgré vous
terminera d'aujourd'hui
donn' votre cruauté veur
prolonger le coura.

Je m'enie
l'amour seul me trahit, et
c'en vous que je pleure.

(à Timagene)
Sois digne encor de moi; le ciel
veur que je meure
et lorsqu'a te hair, il prétend
m'animer
je s'en trop que mon coeur n'en
fait que pour t'aimer.

Le Choëus
astre de l'univers, so leil, Dieu
de nos serca
peux tu voir sans pâlir

191
Léocrès dans sa misère.

Émoxène
Dieux cruels, recevez le sang
qui va couler!

Théandre
quel horrible vœu!

Isménie (à haute voix
et tombeur)

Je vais moi-même
m'immoler
à l'aspect de ces Dieux qui
t'ordonnent le crime.

Théandre
ma fille... et toi, mon fils!

(Elle se jette aux
genoux d'Émoxène)

Isménie
(au choeur) viens frapper

l'aristocrate,
 généreux inconnu dérober
 moi vos pleurs.....

1.^{er} Personnage du choeur
 Spectacle déplorable!

2.^{eme} Personnage du choeur
 ô jour tissu
 d'horreurs!

Timagene

(il lève le bras, on
 croit qu'il va percer
 Isménie)

m'avez desesostria; acceptez
 cette offrande,
 à braver vous du sang que
 votre ombre demande
 et vous barbares Dieux que je
 ne connois plus
 frappez, lancez des traits trop

longtemps suspendue, 193

(il s'écue)

Théodore

arrêter...

J'espère

je me mourra

(Celle tombe oration)

Théodore

malheureux

Timagène!

Timagène

j'ai défarmé d'abord l'avarice
inhumaine.

l'oracle est satisfait; c'est assez:

j'ai reçu,

et le ciel en mourant, me laisse

ma vertu.

Théodore

qu'entends-je? vous mourrez

194

Timogene... Ismenie...

Le Choëus

De ces lieux pour jamais que
la paix soit bannie.

Timogene (à Ismenie)

Timogene est heureux s'il
mérite vos pleurs.

Ismenie

je t'aime, tu m'aimes, je
meurs es-tu meura!....

tu meura! quoi cher amant, je
te perds, je t'adore....

tu meura pour Ismenie et je
puis vivre encore!

Timogene

éloigner vous, fuir.... et
n'oublier jamais

à quel point Timogene adora
vos traits.

de la tentative du ciel montez pas
vous delirer.

soyez sûr qu'en votre coeur je
peux encore vivre.

c'est l'unique tombeau qu'exige
un malheureux

digne de votre estime et digne
de vos feux!

puis que je meure pour vous
mon sort est il à plaindre?

mon coeur par votre coeur est
après à ne rien craindre.

vivez je suis content.... mais
aimez moi toujours.

ce bien faire est d'un prix au
dessus de merjoure!

prenez vous combien votre
amour me surpasse
la force m'abandonne....

196
J'smenie... ô mon pere!
approchez vous tous deux en ce
dernier moment.
recevez les soupirs d'un
fidele amant.

Proverbe
il expire!

Et quand
Destin poursuit ton
injustice.
immole nous tout deux;
qu'un meme sacrifice
aprene a l'univers a quel
extremite
nous portâmes l'amour et
toi la cruauté!

Fin

Le Pere aux Indes.

Parade.

en un Acte.

Par M^r. Collet.

Acteurs

Cassandre

Isabelle

Leonore

Gillec

le Magicien

La Scene est

Le Pere aux Indes.

Parade.

Scene 1.^{ere}

Cassandre (seul)

Non je ne dois point differer
 par le delai d'un retardement
 facheux, le voyage que je
 dois faire dans les Indes
 orientales d'occident; mon
 frere m'ecrit qu'il est mort; Dieu
 veuille avoir son ame &
 et par le moyen de cette raison,

il me prie instamment de
 venir recueillir la succession
 qui se monte a plus de six
 cent livres de ce Sayala, qui
 en valem bien deux cens
 de ce Sayaci. une fortune de
 cette importance merite
 bien qu'on y fasse attention.
 je m'en v'ais donc m'embarquer
 ce jour de ce deux jus qu'a
 la parfin de toute mon
 arivée. mais avant tout il est
 de la prudence d'un homme
 prudent de mettre ordre a
 ses affaires et d'ordonner sa maison
 par un ordre qui ne puisse estre
 derangé par aucun derangement, nota
 Lo' Gilles . . . Gilles . . . Gilles . . .

Scène 2^{eme}

Cassandra, Gillet.

Gillet

L'ony ra, L'ony ra; un peu de patience.

Cassandra

viendras tu? je veux te parler sur
toutes choses de ma fille.

Gillet

attendez donc, ventre bleu je crains
qu'elle ne s'enfuie.

Cassandra

qui ma fille?

Gillet

es non Monsieur la marmite

Cassandra

si tu me fais aller apra toi je te

ferai bien avancer; viens ici: tu
m'en fais peur. je croyois que tu
me parlois d'Isabelle.

Gillec.

oh que nenni, Mr. je viens de la
courir.

Cassandre
quoi ma fille?

Gillec
non Monsieur, la marmite.

Cassandre
laisse la la marmite quand je te
parle de ma fille.

Gillec
à la bonne heure, monsieur; mais c'est
qu'elle avoit le feu au cul.

Cassandre
Isabelle?

Gillece

Oh non de partoua lea diable, e
monsieur, la marmite, la marmite.

Cassandre

Coquin, Marau, pendan, jete desera
de tea deus pozeillea, si tu ne cesse de
me parler de marmite.

Gillece

voila qui esi fait monsieur, a l'egard
de Manzelle rote fille, elle est pleine,
je veu dire la marmite.

Cassandre

encore marmite, traite, il faut que
je t'asomme.

(il veu battre Gillece, il tombem
tonc deus)

cesse une bonne foia, tea plaisanter
plaisanteriea, ecoute moi.

Gillec

de quoi s'agit il votre maître?

Cassandre

Gillec mon ami, dans le dessein ou
je suis de partir tout a l'heure pour
le voyage de l'Inde, je suis bien aise
de t'expliquer mes volontés a l'égard
de ma fille.

Gillec

quoi vous parler pour l'Inde
Monsieur?

Cassandre

oui, Gillec, mais je crains fort de ne me
paa bien porter sur la mer.

Gillec

je croi que vous ne vous porterez pas
mieux sur la fille

Cassandre

tū y a a été, toi, n'is ce paa?

Gillec

oui, m^r. Sur l'une et Sur l'autre et
j'ai toujours gagné gros

Cassandre

je vais y gagner la succession de mon
frere, et je veux pendant mon absence
y laisser ma fille sous ta conduite,
en un mot que tu sois le maître dans
ma maison.

Gillec

je serai le maître dans la maison!
en ce cas parlez vite et demeurez
aujourd'hui toute votre vie si vous
voulez

Cassandre

il s'agit surtout qu'elle ne fasse aucune
accointance avec les godelureaux
et d'avoir soin qu'elle soit exactement éféré.

Gillec

laisser moi faire je ne lui ferai

manger que des oeufs durs.

Cassandre

tu ne m'entend pas, je te dis qu'il
faut la tenir le plus étroitement que
tu pourras?

Gillece

eh bien je l'enfermerai dans une
armoire ou elle sera comme entre
deux planches

Cassandre

ce n'est pas cela je veux dire qu'il
faut empêcher qu'elle ne sorte
pour aller courir avec les
magnets de la ville. c'est ce que
signifie la garder étroitement.
une fille a toujours envie de
s'élargir

Gillece

vous avez raison, mais reposez
vous sur moi je vous la rendrai
aussi étroite que vous la donnerez

Cassandre

207

je pretens qu'elle t'obeisse comme a
moi meme.

Gillee

elle fera donc souvenr ses volontes

Cassandre

il faut toujours estre sur ses talons

Gillee

elle ne s'etendra peut estre par
trop bien sur les siens; mais ne
vous embarassez de rien; je ne lui
quitterai par le costé ni jour ni
nuit.

Cassandre

je t'ai comment les amoureux
seduisent les jeunes filles, et dans
le tems de la jeunesse de mon jeune
age j'en ai atrapé plus d'une

Gillee

oh diable elle est orem bien atrapée

Cassandre

je me souviens quelors que je
 devins amoureux de madame
 Cassandre, elle avoit toujours été
 extrêmement gardée par madame
 Gratecu sa tante; j'étois comme
 un homme galant, toujours
 planté comme un piquet et
 droit comme un ~~à~~ devant la
 porte de ma maîtresse. j'épiois
 le moment que madame Gratecu
 sortiroit de la maison. un jour
 je l'avis hors du logis; j'entrai
 subtilement; je montai à la
 chambre de madame qui
 s'occupoit toute seule à tricoter.
 elle fut charmée de ma bonne
 mine; l'occasion ^{fut} lui le la voy.
 elle consentit sur le champ
 à me rendre l'homme du monde

le plus fortuné. ah quel plaisir!
 ah quelle félicité! ah, ah, ah....
 que la transporta ravissana!
 je ne saurois encore y penser
 sans être tout en eau

Gillece

voilà de la besogne bien faite;
 allons, M.^r remettez vous.

Cassandre

je ne retrouverai plus un si doux
 moment! elle m'écrivit trois jours
 après qu'elle étoit grosse. mon
 ravissement ne se put comprendre;
 mais au bout de six semaines
 elle eut le malheur de faire une
 fausse couche dont est venue
 la charmante Isabelle ma
 fille. dans la crainte que l'honneur
 de madame Cassandre n'en

Au vilipendé, je me resotua a
 l'espouser. tu vois qu'il ne faut
 pas de grandes maximes pour
 venir aboutir d'une fille.

Gillette

assurément, Mr. et Stella s'étoient
 laissé prendre a son peu de chose.
 au reste Mr., je ne me suis chargé
 de la sagesse de m^{lle} votre fille,
 que d'aujourd'hui; et si elle alloit
 faire une fausse couche dans six
 semaines, que le diable vous
 emporte et que la peste vous creve
 si je croyois que ce fut ma faute.

Casparandre

quelque chose qu'il en advienne,
 fait a moi venir; je suis bien aise
 de lui commander de t'obéir
 devant toi même.

(a part) Gillette 211
celan' est pas mal du tout (haut)
voilà la manzelle & Isabelle.

Scène 3^{eme}

Isabelle, Cassandre, Gillette

Isabelle (Donnant un
soufflet a Gillette)
voyez un peu cet insolent qui
m'appelle & Isabelle comme l'on
appelle un chien Citron.

Gillette
voilà un beau commencement
d'obéissance; dame M^{lle}, c'est
M^r votre Père.

Isabelle recommencant
mon Père, que vous de fiquin, si tu
merais oume je te donnerai de
mon Père par les oreilles.

Gilletta

Mr. et la, m'zelle v'ote fille qui me
paroit disposée a avoir dures pecc
pour moi.

Cassandre

oh! je l'ai bien élevée. or ça ma
chere enfant je suis obligé de
partir pour les Indes, et je te
laisse Gilletta qui aura soin de
toi.

Isabelle

mon cher pere vous me trouverez
toute ma vie dans l'obéissance
d'une fille qui a de la considération
pour son pere et puis que c'est
v'ote l'opiniâtreté de partir
pour vous en aller, je ne
m'aviserai pas de vous rien
l'opposer; pour ce qui est en cas
de Gilletta, s'iez vous a moi je le?

ferai ben charcier d'ou

Cassandre

entend oua nous ma fille; je pretens
que ce soit Gilles qui soit le maître
dans la maison et c'est dessous ce
directeur que je te laisse.

Gilles

entend oua nous Madame; M^r le
pere ne pretend pas que ce soit vous
qui soyez sous moi, mais il veut que
ce soit moi qui sois sur vous; il fait
la regle.

Isabelle

comment voulez vous mon cher
pere que j'obeisse à un valet qui
se fichera de moi toute la journée,
et qui n'est pas tant seulement
digne de me de croter mes souliers?

Cassandre

oui ma fille je lui donne mon autorité
paternelle.

Gilles

oui, madame son autorité

paternelle, maternelle fraternelle
tantenelle, eternelle et sempiternelle.

Cassandre

La bienveillance ven qu'une fille soit
sous la direction de quelque l'un
de raisonable.

Gillea

sui sous quelque l'un de raisonable

Cassandre

pour éviter la Chronique Scandaleuse.

Gillea

La Colique..... commentitez vous?

Cassandre

et confier à une fille son propre
honneur, c'est renfermer cette précieuse
liqueur dans un vase trop fragile.

Gillea

fragile; il est vrai; il y a toujours quelque
trou par où le por s'enfuit

Isabelle donna un coup pied à Gillea

Fiana, insolent; mettez cette pièce là

a ton port. & la comme je
repona t'aux raisonneurs.

Gilles a Cassandre

tenir M^r. & la comme elle repond
L'aux raisonneurs.

Cassandre

ah! je vois bien que la Zizanie
de la discorde s'empare de
ma maison et qu'il vaur
mieux que je ne parte pas
pour mon voyage. mais la
belle vous mel'payerer
pû cher qu'au marché.
votre peu de soumission
pour moi votre pere qui ne
songe qu'a vous amasser.
de quoi

Isabelle

mais aussi mon pere
est il juste que j'aye de la
suggestion pour un
domestique?

Cassandre

n'en parlons plus, n'en
parlons plus je resterai; et
mais par la Carcagnotte
de ton grand pere, tu t'en
repentiras.

Isabelle apres

j'ai tou de ne pas l'abber
L'aller mon pere L'aux Judes.
j'aurai encore mona mon liberal
arbitre (Bour) mon pere je vous
demande pardon et je le ferai pis que?

vous le voulez.

217

Cassandre

ah! voila parler cela!

Gillee

l'bonne piece.

Isabelle

il ne s'agit point d'ici de faire
de frime et tu peux compter
mon cher Gillee que puis que
mon cher pere l'esige, je
t'obeirai comme t'a lui meme

Cassandre

sur ce pied la je vaie donc partir
tranquillement pour les Indes

Isabelle

ah! mon cher papa quand je
songe que vous aller si loin, je
ne scaurois retenir mes larmes

de ma douleur; je suis prête à
m'en aller; Si vous a lieu être
malade?

Gillee

est bien est-ce qu'il n'y a pas
de marche aux en ce pays là?

Cassandre

Va mon enfant, ne pleure pas, car
tu me ferois pleurer aussi et sans
doute Gillee pleureroit aussi
bien que toute l'honorable
assemblée

Isabelle agenoux

avant de partir mon Pere je vous
prie de me donner votre benediction

Gillee et Isabelle ensemble
oui Mr. votre benediction.

(Gillee pousse Isabelle qui pousse
Cassandre; ils tombent tous trois)

Cassandre

petite clou du maladrois; adieu
ma fille, je te donne ma benediction:
adieu Gilles, songe a regaler
d'importance les amoureux qui
pourroient venir.

Gilles (le chassam)

laisser moi faire... bonsoir...
oh la madamezelle, commençons
par regler ensemble,

Cassandre (revenant)

il faut que je te baise avant que de
partir ma chere enfant.

Gilles (à part)

comme on baise un homme! ah!
je vous apprendrai....

Cassandre

C'est moi, c'est moi a qui diantre

220 ?
en an tu.

Gillece
tirez, tirez,

Scene 4^{eme}.

Isabelle, Gillece,

Isabelle.

Je suis bienheureuse que mou pere
s'en soit L'en alle je suis t'une
fille qui n'a pas t'encore L'en un
quart d'heure de bon tems. tant
que dure le jour, je suis la dans
ma chambre les jambes croisees
à ne rien faire; il est vrai que
depuis peu t'aimable L'andre
me tourne L'autour de moi, mais
je ne l'ai pas t'encore dit L'une
parole et je voudrois bien

ſavoir ſi c'eſt un gentis homme
 qui pour m'aller; ſaura que je
 l'eſſaye dans une converſation
 entre nous deux; mais voi ci Gillet;
 que ven dire ce ſas? eſt ce que
 tu ne me reconnois pas? mon
 Pere.....

Gillet

oui, oui, vous m'en ferez paſſer,
 votre Pere eſt ben loin. S'il cour
 toujours a l'ouir rentrer dans ſa
 maison.

Isabelle

ſçais tu ben, maître ſor qu'une
 fille comme moi n'eſt pas faite
 pour etre la ſervante, et que
 c'eſt l'aſſen que tu me l'commande
 pour que je nel'ſaſſe pas?

Gillet

ence car mam zelle je vous

ordonne de coucher en ville.

Isabelle

ne me raisonne pas; car j'y coucherois
pour l'une epingle; je pretens
t'avoir une honnête liberté.

Gillec

pour de la liberté, neam; ou ne
vous en montrera par plutot un
pouce, que vous voudriez en avoir
un pied.

Isabelle

tu veux donc faire l'olibrisus?

Gillec

C'est l'orde de m.^r vote Sere.

Isabelle

je suis du regimement de Champagne.
je me mocque de l'orde.

Gillec

oh je ne pretens pas lui desobeir.

il me donneroit ceu coup de
baton a son retour.

Isabelle

et moi pour que tu n'y perde rien,
je vais te les donner tout a l'heure.

(elle le bat.)

Gillee

aye, aye aye, ah si je pouvois la
tenir sous la clef, vous avez donc
curie de passer l'ajournée dans la
rue?

Isabelle

oui l'insolent.

Gillee

aller donc chercher une coiffe.

Isabelle

va me la querir.

Gillee va et revient

je ne sais ou vous l'avez mis, voyez

vous meme.

Isabelle
je t'en casse; je m'en passerai.

Gillec

(à para)

elle ne rentrera pas (bon) qu'est-
ce que j'entena Manuelle, et
vite le feu est avote cheminée

Isabelle

va l'éteindre.

Gillec

(à para)

elle ne rentrera pas, (bon) Manuelle.
le chat vien de renverser votre
toilette.

Isabelle

que veux-tu que j'y fasse?

Gillec

(à para)

elle ne rentrera pas! Elle

ne rentera pas!

225

Isabelle

viens ici rattacher la ceinture de
mon cottillon.

Gilles

vous n'abaissez pas par moi vous rentrez

(il l'emporte dans la
maison)

Scène 5.

Scandre (Seul)

je viens de l'apprendre que M^r
le bon homme (Scandre vient
de partir pour aller succéder
à la mort de son frère, et sera
assurément bien ne pourra
l'être plus heureux pour moi
vu l'amour que j'ai l'honneur

de porter a Mamselle la
 charmante Zsabelle, car sans
 doute par le moyen de cete affaire,
 je pourrai parvenir Z'a parler
 a Mamselle ma maitresse et lui
 Z'y dire l'amoureux respect
 que je brule pour elle; je lui Z'ai
 deja Z'envoye bien des oillades
 qui ont Z'ete' autant de bien-
 perdu. il faut que je lui y
 parle une bonne fois pour
 tout. c'est pour cela que je
 me suis t'habille' proprement.
 je ne doute pas que je ne lui
 plaise par raport a ce habit.
 elle courra. Seulemeus qu'il
 y a peu de gens qui le portent
 aussi beau que moi; mais qui
 vois-je sortir de sa maison?
 examinons t'un peu en cachete.

Scène 6.^{me}
 Leandre, Gillec.

Gillec (Sort avec une
 chaise, un fusil,
 une bouteille)

j'ai fermé toutes les avenues de
 notre maîtresse. La porte de derrière
 est à couvert; il ne s'agit plus que
 de garder le devant; voici des
 fortifications, des munitions
 et de l'artillerie de bouche,
 enfin de quoi soutenir un siège
 bien vigoureusement.

(Laisse)

Leandre
 ah ce n'est que Gillec, il faut
 que je l'aborde afin que j'ê-
 me tte dans les intérêts de ma

passion; écoute-moy cher Gillet

Gillette

aux armes, aux armes, caporal
 au pesade, corps de garde, et
 sentinelle, à moi, à moi, au feu,
 au feu, au voleur qui rala, redette.
 halte là; si tu tuez je te brule.

Leandre

qu'est-ce donc Gillet? ne reconnois
 tu pas ben Mr le biau Leandre,
 qui a eue l'honneur d'être d'ete
 ancienne amie?

Gillette

il faut que cette amitié la soit
 plus ancienne que moi; car je
 ne m'en souviens pas, que me
 voulez vous?

Leandre

ce n'est pas à toi que j'en

veux; je voudrois tant seulement
en faveur de l'ancienne amitié
que tu me donnâtes l'entrée de
mademoiselle L'isabelle.

Gilles

justement, je m'en vaais vous
donner la sortie; allons, allons
point de quartier; tue, tue, tue;
en joue; tirez; la bourse ou l'arrie.

Leandre

attens donc. S'il ne tiens qu'à la
bourse, je te donnerai cent pistoles
pour l'avoir le plaisir de voir
mademoiselle L'isabelle.

Gilles

cent pistoles! je vous prends au mot.
ou soumettez? expliquez vous;
parlez vite; ne dites mot.

Scandre

j'ai laissé mon argent chez moi;
 mais mon cher Gilles je te le
 promets et tu pourras compter sur
 la parole d'un gentilhomme d'honneur.

Gilles ramonte son sac
 chaise et prend son fusil)

Sur cette parole, au d'armes, au
 armes; feu partout; l'aita jouer la
 mine, la contonime la contrescarpe
 la contorbateie, la controlerie, la
 conciergerie.

Scandre

doucement; la vie. (αρα) je dois
 faire semblant d'avoir peur (haur)
 écoute, Gilles. Sais-tu tout si tu le veux.

Gilles

montrer vite votre passeport.

Scandre

Le voilà: en tu content? Scia tu
 compter? Gilles

oh! que oui. Comptance.

Scandre

tiens dis come moi; dis, un; dis, deux;
dis, trois; dis, quatre; dis, cinq; dis,
six, dis, sept, dis, huit, dis, neuf et
vingt.

Gillea

qu'elle chienne d'abus metique je
n'y comprend rien; donez toujours.
que voulez vous de moi m' d'intenam?

Scandre

que tu me procure le grand plaisir
de voir la charmante L'isabelle.

Gillea

tres volontiera.

Scandre

quoique j'aye donne tout mon
bien, je ne me plains pas, parce
= qu'un L'homme amoureux doit
depenser tout son argem avec
les filles quand il a L'une
maitresse. L'agite de Gillea

Leandre

Mamanzele... ou vantage donc Gillea?

Gillea

eh bien m^r vous l'avez vue? c'est
elle foi d'honete home. je ne
voudrois pas vous tromper pour
une obole.

Leandre

mais je ne lui ai pas tant seulement
parlé? L'ime parole

Gilles

cela n'estoit pas dans le marche,
a moins que vous ne me doniez
du subrecoir, n'avez vous rien
dans vos poches?

Leandre

souillez y plutot.

(il n'y trouve que des babioles) -

Lazzie

Gilles

tout cela ne vaut pas grande chose.
mais faites moi vôte billet de

30th et je vous ferai parler a votre
maîtrese

Lazze pour le biller

Leandre

je m'en vain lui faire, ou je m'en
vain lui faire d'un petit compliment
d'etudié en impromptu.

Scene 7. ^{eme}

Leandre, Isabelle, Gillette

Leandre (Sauté oreo son
chapeau)

madmselle, l'admiration de votre
beauté a enypli mon coeur
d'amour pour vos beaux yeux et si
vous avez du reciproque pour votre
serviteur tres humble, il n'y a pas

de plus heureux homme sur la
terre que je le serois dans tout
l'univers.

Isabelle

M. Z'on ne s'auroit trousser Z'un
complimem Z'avec de la fleur de
plus galante, et je vous dirai
naturellement sans tant tourner
Z'autour du pot, que tant par raport
à votre maniere de parler Z'avec
de l'esprit, que pour Z'alégard de
votre corporance qui Z'est bien
batié, vous seriez t'absent
comme un faucon pour Z'un
serviteur, mais quia qu'une
petite menucie qui n'est qu'une
bagatelle; c'est que je suis fâchée
que vous ayez la galle.

Leandre

madame, je puis vous assurer

que je n'en ai plus; elle m'a quitte
 de son l'age de Scyeana; ce seroit beau
 vraiment d'a un gentilhomme
 d'être galleux!

Habelle

M.^r j'ai l'honneur de vous y dire
 que j'ai vu par ma fenetre que
 vous me celuquiez es que vous me
 faisiez les yeux doux; je m'étoia
 t'avisé qu'il y auroit de la ben'seance
 que j'ouise de l'amour pour vous; -
 mais j'ai remarqué qu'ouque chose
 qui me rebrouse ma tendresse;
 enfin si ce n'est pas la galle que
 vous avez il faut que ce soit la
 teigne.

Scandre

Si c'étoit d'un homme qui me feroit
 l'une pareille l'avance, je l'y
 conperois le visage, mais come c'est
 vous ma mizelle, le respect que je

236

doit avoir pour mes amours fait
que je vous respecte.

Isabelle

adieu m^r; à ne je voudrais trouvé, à ne
je vous laisse.

Gillec

Madame cela ne doit pas rompre
le marché.

Isabelle

à ne je vous laisse.

Gillec

à ne je vous laisse.

Scène 8.^{eme}

Leandre Seul

qu'en ce que c'est que ça veut dire!
me r'a tout confondu! ah ciel! c'est
que je n'ai pas t'ôté mon chapeau!

me v'laperdu Là jamais pour
 toujours, est il possible que moi
 qui l'oterois t'a un chien, je ne
 l'aye pour un z'oté a ma charmante
 maîtresse? elle ne voudra plus
 t'avoir de correspondance pour moi;
 je suis dans une fureur qui me met
 dans une grande mortification; je
 n'ai plus qu'a m'aller noyer, et si
 j'avois la du poison tout prêt, je
 croirois que je me passerois mon
 épée z'au travers du corps.

Scene 9^{eme}.

Le Magicien, Leandre.

Le Magicien.

Mizlababi, Sertababo, Mizlababi =

= bobette, Serlababi, mirlababorita,
Serlababiboba.

Leandre.

qu'en ce que ce fantôme d'espectre
que j'aperçois ! je tremble de
frayeur quand je vois des esprits
invisibles.

Le Magicien

je suis le grand Abracadabra,
magicien du Baya de la Magie qui
viens pour te secourir de ton
malheur.

Leandre

Monsieur Cacadrabra ayez
pitié du pauvre M^r Leandre qui
après avoir dépensé tout son bien
pour voir la maîtresse lui a
fait l'insolence de lui donner
à ôter son chapeau.

Le Magicien

je Sçain tout cela par coeur; tu
n'a qu'a m'attendre

Leandre

Ciel! je suis le plus heureux
fortuné & l'homme du monde, si j'ai
le bonheur d'être l'homme du monde
le plus heureux.

Le Magicien

(Teniam avec un plateau)

tiens pour afin que tu maitres. s'en
atô, tu n'a qu'a mettre ce plat sur
le par d'la porte; mais ne t'avise
pas d'y regarder, car par le
grand Diab!e Monfieur boufoufle
..... il t'aviseron
que tu verrois qu'il s'en suivrois
que tu serois serviteur.

Scène 10.^{eme}

Leandre Seul.

j'aurois bien leurie devoir ce qui
 est dans le plat, mais je n'oserois
 contresvenir à la magie; c'est
 l'apparement que quelque chose que
 l'Isabelle mange pour m'aimer,
 et c'est sans doute l'un de ces signes
 d'amour, avec quoi les Sorciers
 donnent de l'amour l'aurofillee.
 c'est l'un grand bonheur que ce
 magicien, que je n'ai par l'honneur
 de conoitre me soit venu secourir;
 je vais faire tout de meme comme
 l'il me l'a dit, et me retirer à l'écart
 jusqu'à tems que l'Isabelle soit
 en état de m'aimer (il pose le plat
 à la porte d'Isabelle et s'en va)

Scène 11^{eme}.

Gillec Seul.

(en sortant heurte le
plac, tombe et fait la
culbute par dessus)

C'este Soir dea voisina de metra dea
pierrca devant note porte. Depuis
que note maistrce a vu ce liandre
elle a resolu de ne plus sortir. j'en ai
par trop mal fait de le lui monter.
il ya comme ca je ne scai combien
de filles qui quand on les merca
même de ça, disent, quoi ce n'est que
ça! il faut aussi que ces amoureux
soient bien imbecilles pour ne pas
sçavoir que quand l'on en prend dea
filles il faut se decouvrir.....
mais que vois-je devant note porte

comem! ventre bleu que l'que
rotisseur aura laissé tomber ici sa
marchandise; rien n'est de si
bonne prise que ce qu'on trouve; il
faut en profiter

(Lazzie pour manger..... il
voit la tête de Calpandre....
Lazzie de frayeur)

ouf! c'est le diable, que vois je! la
tête de mon pauvre maître! ah
maudit charcutier d'Enfer, a qui
diantre as tu rendu le reste de la
vieille carcasse? que vais-je faire
de ceci! courrons cette vieille bûche
et allons la porter à la pauvre
fille; oui, c'est bien dit; mais non
laissons la pûtor ici, je ne
voudrois pas qu'on trouvat ceci
dans la maison; courrons avertir
L'isabelle

Scène 12.^{eme}

Leandre, Isabelle, Gillet.

Leandre (à part)

On a déplacé le pressoir du Magicien!
observons tout ce que ceci deviendra.

(il se retire en un coin)

Isabelle pleurant
mon Père s'en va!

Gillet

helas qui Madame, il est allé
au diable. il a pris le plus long;
il y en a allé pour l'autre monde

Isabelle

eh! de qui s'en va tu ceté des aguables

244
nouvelle?

Gillette

oh il n'y a rien de plus sur; je le
fais de lui meme maubelle; la
sa tete nous la ferons fumer pour
la conserver.

Isabelle

ah ciel! soutiens moi Gillette, le
coeur me soulève, je croia que je
vais me trouver mal.

Gillette

je n'en doute point Maubelle, votre
pere a toujours fait mal au coeur

Leand re (le chapeau a
la main)

Maubelle, j'ai l'honneur, pour
cete fois que de vous saluer; &
qu'en ce donc que vous avez
charmante Z'isabelle? vous

me paroissent toute chose? ²⁴⁵

Isabelle

non, M^r. ce n'est rien; c'est que je
pleure d'un inconvenient qui
rien de m'arriver.

Gillette

oui, M^r. v'la la tête de M^r. son
pere qui est revenue en d'indea;
nous attendons le reste par le
premier ordinaire.

Isabelle

oui v'la la tête de mon cher pere!

Scandre

est il possible que cela soit
certainement sur?

Gillette

je m'en vas l'acquiescer, de peur
qu'elle ne s'enrhume.

Isabelle

attendre un peu, qu'est-ce qui gni a
dans la bouche?

Gillet

Vraiment, c'est p'tête son Testament dont
il nous a parqué le port; non
c'est une lettre!

Seandre

à mademoiselle, Mademoiselle
ma fille demeurante de
l'autre côté de la rue au
troisième étage par bas.

Maman honoree fille, je vous
ordonne comme la Reine fait
au Roi et comme le Sergent fait
à la Reine, d'épouser au plus tôt
la présente et que Monsieur le
gentilhomme Seandre, ne

vous osez pour gá la dernière
volonté de votre père, je suis en
attendant le plaisir de vous voir.

Le bonhomme Casandre.

Gillette

au diable, au diable; vous ne
souvriez pas pressé d'aller trouver.

Secandre

Mamanette, j'ai bien de l'obligation
q'a M^r votre père, et je crois que
vous ne lui refuserez pas la petite
grace qu'il vous demande.

Isabelle

non, charmant Secandre, je suis
charmé de tout ce qui s'en passe;
car vous avez toujours été mes
inclinations; c'est ce qui fait que

248

je vous épouserai tout à l'heure
sans répugnance.

Secondre

entrons donc chez vous pour faire
la noce.

Isabelle

allons toi Gilles suis nous pour
nous verser à boire

Gilles

et pour mettre de la rapa blanche.

Scène 13^{me}.

Cassandre seul.

enfin grâce à la fortune de la
destinée de mon étoile, me voilà
de retour de mon périlleux voyage
dans lequel je me suis t'enrichi

come un petit Crejus, j'irais
 retrouver machere fille toute
 telle que je l'ai laissée. La pauvre
 enfant sera sans doute bien aise
 de me revoir et le baume de ma
 presence va guerir la playe toujours
 saignante que mon absence avoit
 ouverte. Pour la consoler plus
 efficacement, je vais lui annoncer
 le mariage que j'ai résolu de lui
 faire avec le bonhomme Stokohu,
 qui m'a accompagné à mon
 retour des Indes. c'est l'un
 homme qui a de l'expérience,
 avec les femmes, il est veuf de
 sixième et n'ayant jamais
 pu avoir d'enfant, il espere
 qu'Isabelle lui en fera; mais
 qu'en ce que j'entend chez moi?

il me semble qu'on ne s'y
laisse pas mourir de douleur!

Scène 14.^{ème}

Cassandre, Gilles yve,

Gilles

ma foi je voudrois que tous les
jours fussem dea nocer: mon
nouveau maître est pourtant
difficile a servir. il vien de
m'ordonner de enfoncer un
muil d'erin et de le boire. e
j'eurage; je tâche de lui obeir,
es je n'en suis encore qu'a
moitié; allons courage, Gilles
mon ami, quand tu serrois
crever.

Cassandre

commeur de foncer le seul tourneau
qui me restoit. ah le traite! on
ne m'attendoit pas si tot; aviete
pendant, me reconnois tu?

(Lazze de Gillee.)

Gillee

sui Monsieur, oui da hora
la tête vous avez assés l'endonee
de note ancien maître.

Cassandre

hora la tête!

Gillee

a qu'elle voirie avez vous achete
celle la? attendre; je m'en va
querir la robe.

Cassandre

tu ne m'echapperas pas gibier.

De galere! ou est-elle Isabelle?

Gillee

L'isabelle! elle n'y est plus, mais
si vous voulez parler a mad.

Leandre....

Cassandre

quoi ma fille a-t-elle Leandre
dans ma maison pendant mon
absence!

Gillee

oui Mr. dans la maison, dans
sa chambre, dans son cabinet
dans son.....

Cassandre

elle veut l'épouser sans doute;
mais j'empêcherai bien qu'elle
ne le fasse.

Gillee

je ne sçais si vous empêcherez

qu'elle ne le fasse dorennavant,
 mais vous êtes venu trop tard
 pour empêcher qu'elle ne l'ait
 fait.

Cassandre

pour l'allouer voir, coquin; hola
 L'isabelle, L'isabella.

Scene 15.^{eme} et dernière

Cassandre, Isabelle, Leandre, Gilles

Isabelle veut s'en fuir

ah!

Gilles l'arrestem

ne craignez rien, Mamezelle, c'est
 M^r. votre père.

Leandre

à venir Mamezelle; par il l'est

impossible que cela soit
faisable.

Isabelle

ce n'est ab leuzem ce pourrois bien l'être
L'un fantôme de guise' avec la
p peau de mon cher pere.

Cassandre

je vais bien vous montrer que
c'est en moi même; premierement
mademoiselle ma fille; vous
êtes une esfrontée

Isabelle

que veut dire cet insolent là qui
a la hardiesse de contrefaire
mon cher pere?

Cassandre

pour vous, monsieur vous êtes
L'un suborneur.

Leandre

je ne sçai point répondre de
malhonnêteté t'a z'un étranger.
Si vous étiez le bonhomme
Cassandre père de mademoiselle, je
vous donnerois cent coups de
baton.

Cassandre

pour toi, je te ferai pendre.

Gillet

ah tête de bouc, face de singe,
barbe de chèvre, tu veux donc faire
du bruit!

Cassandre

quoi je ne suis pas son père!

Gillet

non vieux Senard, tu ne le ferois
pas même quand tu ferois le

Bonhomme Cassandre; tu as
 beau dire nous ne te reconnoissons
 pas. a moins que tu n'approuve
 le mariage que j'ai fait.

Isabelle

oui mon cher pere; car je vous
 declare que je me passerai plutot
 d'un pere que de Mr. Lyandre.

Lyandre

j'ai l'avantage de vous y dire
 Mr. Cassandre que si vous voulez
 avoir l'honneur d'etre le
 pere de mademoiselle, il faut
 que je sois le gendre de mon
 beau pere.

Gillette

et nous vous feliciterons d'etre
 pere et meme grand pere.

Cassandre

quoy j'aurois la satisfaction
d'être grand père!

Secandre

il y a tout lieu de croire qu'il y
a grande apparence.

Isabelle

je m'en flatte mon père.

Gillec

damo, il a n'ont pas perdu de
temps.

Cassandre

je consens donc à tout si ne
souhaite plus que de voir mon
petit fils.

Gillec

Si il tiem de madame

258

Cassandre vous dure
ce plaisir la dans six
semaines.

fin.

Raribucc

ou

Leandre faux

Cunnuque.

Parade

en un Acte. ∞.

Par Mr. Collet.

1740

Acteurs

Leandre Soualenom de
Razibua

Isabelle

Cassandre

Gille

La Scene en a

Razibuce

ou

le faux Linnuque.

Scene 1.^{ere}

Habelle, Leandre.

Habelle (seule
et regardant son ventre)

hy, hy, hy, qu'et excès! que
dira mon cher pere?

Leandre (d'une voix cloise)

dissimulez vos pleurs et vos

l'armes, charmante L'Isabelle;
 que euqea un peu for bien
 venir nous Surprendre Sans
 miracle.

Isabelle

quitte Leandre, quitte cele vois
 d'ave; L'il ne vous sem pas de
 rien, que vous continuee a
 contre faire le Nuque, apres
 m'avoir fait L'un enfam.

Leandre (de Savois
 naturelle)

L'il n'est que trop vrai ma
 chere moutonne; mais comme
 je ne suis et introduit L'aupres de
 M^r. Cassandre votre sere sous
 le nom d'un Nucle nouveau
 Razibua pour L'afin de garder
 votre virginitè, si M^r. Cassandre
 venoit L'er m'entendrois parler

De ma voix naturelle, & il
pourroit se douter de quelque
petite chose.

Isabelle

et ne sçait il pas que nous
lui decourrons tout? hy, hy —
hy, hy que je suis malheureuse!
L'ine fille de famille, dont le
pere a l'honneur d'être greffier
en chef de ce village, se trouve
L'enceinte de sept mois et demi
sans avoir jamais rien fait
pour cela! hy, hy, hy, ces
choses n'arivent qu'à moi.

Leandre

pardonnez moi Mademoiselle
ma maîtresse; ça L'arive
à ben des filles de qualité
qui ben sont même un & zai

plaisir; mais il ne s'agu
 ppa de ca: vous ete grosse
 Z'en ben Z'il est de la justice
 que vous accouchier.

Isabelle

hy, hy, hy, je ne veux pas
 t'accoucher moi; vous ete
 ben Z'insolent de me dire
 ces ordures la en face! hy, hy
 hy, je ne veux pas t'accoucher
 moi: j'irai plutot me cacher.

Leandre

ma foi, Manzelle, danale
 caa presen vous n'aria
 poutam siendevieux t'a
 faire. Z'aima vous mieux
 t'ester grosse toute votre vie?
 en pin, c'est que quand vous
 le voudraizier, je ne croia

par que ça soit d'autre
possible et.....

Isabelle

Barbare d'amant! L'ah
pourquoi L'antutant poussé....
mea foible serabon. considere
dans quel etat tu L'y reduit
ma taille L'er rougia de
desespoir.

Leandre

que vous etes tracassiere,
Mangezelle, pouvois je deviner
que ça seroit St'efes la moi!
L'en verité de Dieu, L'it est ben
afreux, quand L'on a fiance
qu'on a pu de L'en avoir encore
den reproches L'er du
deboire.

Isabelle

c'est que je suis trop bonne
L'aussi; hy, hy, hy, quand vous
me disiez comme ça, que vous
m'ouïez si je ne vous accordais
par ça, je devois vous refuser
ça, hy, hy, hy.

Seandre

cessez donc de chier des yeux,
mabelle Rome L'en voyez
t'à prendre un party, pour
couler L'endouceur de
nouvelle la L'à monsieur
votre pere. mon aïe L'à moi
feront que vous vous
decourrez assiez t'à Gilles
qui est son elève et son
factotum, et puis L'après
Gilles l'y diront ça, en l'y

perparant l'esprit et
 pit'après nous viendront
 l'appui de la boule, l'éta-
 force de l'attendre, nous
 l'obligeront à nous épouser.

Isabelle

C'est en parler l'en homme qui
 l'adugenie, mon cher Liandre.
 j'en ai l'appeller Gille et
 dans une heure venez à
 celle fin de savoir ce que
 j'aurai fait l'avec lui; M.
 Gilles, hola, M. Gilles.

Scene. 2.^{me}

Isabelle, Gilles

Gilles (Derrière le Theatre)

Mamzelle, je suis sûr vous danser

le moment (paroissons) que vous
 j'attends il note bourgeois?

Isabelle

ah! ca, Mr. Gillea, main meter
 donc votre chapeau?

Gillea

quand a ce qui est d'alegal de
 ca, Manzelle je scais trop....

Isabelle

mettez le donc.

Gillea

vous vous moquer de moi,
 Manzelle, je n'el metrai pas.

Isabelle

pis que je vouadis de l'metre

Gillea

entour ca Manzelle, Si j'el'

meta, c'est pour vous faire plaisir.
 (à papa) y'a ben des ceremonies
 qu'elle n'a pas habitude de faire!
 ou est ce que c'est qu'elle en veut
 venir?

Mabelle

vous savez ben, mon cher M.
 Gillen que la vie de ce monde l'est
 ben sujette à de petits inconvénients;
 qui sont qu'en regardant l'un
 homme l'en face, il arrive des
 choses.... des choses, des choses
 qui produisent l'en engendrent
 quelque fois ce qu'on ne cherche
 pas. L'est... mais.... que....
 je.... non je n'aurai jamais
 la force de vous dire ça.

Gillen

prenez votre ven, Mamzelle;

et continuez: ça commence à
devenir ben clair.

Mabelle

comme vous l'etes bonnet
homme, l'es que d'ailleurs, vous
jouissiez de la confiance de mon
cher pere, je vous dirai, mon
cher M.^r comme à mon confesseur.
primo.... que ce n'est pas ma
faute.... d'un autre coté.... je
ne scai comment ça l'ess arrivé
..... mais ce qu'il y a de sur et
de certain.... c'est que cela,
m'entra tous d'un coup.... dans
l'imagination, l'es puis vous
sentez ben que quand l'on aime
ou n'est pas maître de son
coeur.... n'y derien d'autre.

Gillea

mo r'quenne note maîtresse, ça l'en
 appreseur pus clair que le jour.
 vous eia tout l'honteuse d'avoir
 de la pudeur, et de me declarer
 que vous entenez l'isque vous
 etez amoureux de moi; l'et
 ben moi je l' devine; je m'en va
 vous demander l'en mariage
 l'audaron. je gouverne l'on
 esprit. je vous l'épouserai et
 quand j'aurai t'une fia fau
 st'afaire la vous ne serer pas si
 l'honteuse.

Isabelle

je ne scai l'à quoi il tiem que je
 ne te l'arache les deux yeux
 duris age, miserabe grate papier.

De me croire assez coquine pour
 L'être L'amoureuse d'un clerc de
 mon cher Père L'è de songer à
 craquer L'un mariage L'avec
 un malfaicteur comme toi.

Gillea

la, la, la, note maîtresse
 Doucement; vous vous rechauffer
 trop le temperament. Si vous
 ne voulez pas de moi, n'en
 degouter pas les autres, et
 d'ailleurs servez vous de moi
 L'autrement qu'en mariage, si
 vous me trouvez L'un grivois bon L'à
 de certaines choses.

Isabelle

ah! n'a qu'è parler ça L'è
 y la comme je vous veux pour
 me faire plaisir; un dia Mr.

Gilles, juré à moi donc que quand
je vous aurai toué, vous ne
laisserai pas t'aller sous vous
mon secret.

Gilles

allez Manzelle, vous n'êtes pas
la première femme que j'ai pensée
du sexe. y en avoit L'un entre
madame votre mere et moi du
moins que la defunte n'étoit pas
morte que M.^r Casandre n'a jamais
sçuz que je n'ai jamais laissé
y entrer.

Habelle

C'est que vous voyez bien M.^r Gilles,
je me trouve dans une triste
conjecture: vous sçavez que du
depuis deux gouvernantes qui
L'ont toutes deux dans l'amphigouri

L'a mon cher père, il ma mis
 dessous un Nuque qui garde
 L'a rue marignite, laquelle
 lui etoit devenue suspecte, L'a
 cause de deux petites fausses
 couches que j'avois eue le
 malheur de faire par megarde
 en 1738 et 1739.

Gillea

mon Maizelle, je ne sçavois
 par tout ça; ce que je sçai ben
 c'est que M^r votre père vous
 L'a donné un Nuque pour
 gouvernante L'a celle fin, diuil,
 devous contenir.

Habelle

et ben mon beau M^r voyez ce
 que c'est que le quignon; je
 suis grosse et enceinte de sept.

moine et demi L'et c'est Rajibus
qui a fait cete faute d'ostographe

Gilles

vous vous fichez de moi, et
Mamzelle; il en est incapable;
allons, allons vous m'en couler.
ces grosses malices la ne
peuvent venir d'un Nucre.

Isabelle

pardonnez moi, mon cher M.
c'est que ce n'est point L'im-
Nuque, tailli' comme les autres;
Sus votre respect, c'est L'im
amant tendre, qui a fait jouer
ste machine et qui L'a
contrefait le Nuque, pour
L'a celle fin de donner le bouin
ta mon cher pere et filer

L'amour parfait le plus près
de moi qu'il le pouvoit.

Gilles

C'est fort ben file' a lui Manuelle;
y'a de la besogne ben faite.

Isabelle

Z'es une marque de ça; c'est qu'il
a passé cheu nous sous un
nom t'inconnu; car afin que
vous le sachiez, mon cher M^r,
il ne s'appelle pas Karibua:
y'en a un de son nom, Colin
Leandre.

Gilles

un petit moment note maitresse:
seroince Colin Leandre, fils
de ce Colin qui mouche si ben
la chandelle Z'a la comedie
Francoise?

Isabelle

c'est lui même, l'en personne.

Gillea

he pourquoy diable ce Mr. Colin
la n'a t'il pas apris le mequior
de son pere l'en quil vien ici
nous ficher malheur ?

Isabelle

tu vois ben l'apresens que c'en
l'un gentis homme d'une bonne
bourgeoisie, l'en comme il me
sawron l'en mariage. il a deja
quelque chose devant lui, j'en
suis ben sure, sans compter les
esperances du bien de son pere
qui lui l'apartien quand y sera
crevé.

Gillea

suivant vôtete, n'a qu'ess

Ben arrange, n'esce pas
 mamzelle, er ben moi je vous
 dis que vôte mariage ne s'era
 par, S'il n'en par Karibus.

Isabelle
 er pour quoi ça? explique toi,
 presage de mauvais augure?

Gilles
 c'en que S'il n'en par Karibus
 er qu'il soü ben veritabelment
 le beau Colin Leandre, qui a
 seize filles de ce village, qui se le
 disputem l'en justice er
 criminellement, l'a celle fin
 de l'epouser ou de le faire pendre
 seize fois.

Isabelle
 qu'en betise! er pour queues
 raisons?

Gilles

pour une petite raison qui n'est
pas pu grosse que rien; c'est que
tout en badinant & il a fait un
enfant, & achacune de ces grivoises
la.

Isabelle

ô ciel peut il être vrai que cela
soit véritable!

Gilles

Oh parquenne Manuelle, ça l'est
pu sur que du verjus, puisque
c'est moi qui l'ai reçu au greffe
de M^r vote Baclen de déclaration de
grossesses de ces Seigneurs pucelles
la.

Isabelle

ah! Gilles mon ami, danale

Desespoir ou je nage, Si je ne
craignois de gâter mon fruit
j'irois me precipiter jusque
dans la Riviere.

Gilles

n'allons pas si vite, Manzelle;
qui va sans va chiavudo,
nous pourrions peut être
l'accomoder toutes ces affaires
là avec quarante ou cinquante
franca; mais le diable, c'est que
M^r vote serv qui l'a de l'honneur
jusqu'au bon des chereux, fera
le petit homme colere & si vous
l'envoyera peut être l'accoucher
dans un couvent pour le reste
de votre vie.

Isabelle

ah! M^r Gilles je vous prie.

comme la Reine prie son
sergent, de parveuir la dessus
l'esprit de mon Papa. L'ide
vous l'entre couper dans toute
st'afaire la

Gilles

allez, Mamezelle; Soyez tranquile;
je m'en vaia trouver ce vieux
Cancer. Les a celle fin de l'apaiser
je lui dirai d'abord que c'en M.
Leandre qui vous a tourmentee
pour ça; que ça n'en jamais venu
de vous; que c'est surment votre
amant qui l'en a eu la
premiere idee. et que la vie ^{de} vous
ne vous seroit avisé de proposer
ça la premiere; par
consequant que ce n'est pas
votre faute.

Isabelle

oh! pour ça, ça en vrai; vous
pouvez le dire.

Scene 3^{eme}

Giller Seul.

ouaia, v'la mauzelle & Isabelle
grosse, et c'en est par moi qui
ai fait Steufam la! ça n'est
par dans la regle: je suis le
clerc du sous-secr une fois, et par
Steufam, c'etoit à moi à lui
faire, j'auvois l'eu la charge de
greffier du bonhomme qui a du
quibus et sa fille, si j'auvois
l'été l'inventeur de Ste
grosse se la; mais par quenne
je suis ben sot: qui est ce qui a

vu que ce n'étoit pas moi qui
 es oui, oui; voyons ce que ça
 devienra. morquenne de ce B.
 enfant la je n'en donne pas
 ma pan à l'au chieur.

Scène 4.^{eme}

Cassandre, Giller.

Cassandre.

La peste soit du matin! & la ma
 servante Colombine qui ne peut
 plus ecurer ma vaisselle, &
 par ce qu'elle est grosse de sept
 mois. le diable emporte les
 clerca; depuis que je suis
 greffier & la la quatorzieme
 & qui ce gredin la font D.

Stepolissonie la dans ma
maison

Gilles

Bonjour note maître.

Cassandre

ah! vous v'la M^r. le drole, parlez,
parlez; v'la donc ma servante
Colombine grosse de sept mois.
il ne s'am pas vous demander
de qui est l'enfant?

Gilles

pardonnez moi, M^r, il s'am
me l demander.

Cassandre

comem coquin, tu plaisante à
encore?

Gilles

non M^r. je ne plaisante point.
Si vous croyez que s' enfant.

la L'en de moi, vous prenez
votre cul pour vos chaussea. je
vous garentis qu'il est du bon
faiseur.

Cassandre
qu'entendu par la miserabe?

Gille
parqueme note maître, vous le
connoissez aussi ben que moi de
reputation, ce bon faiseur. c'est
celui la qu'on nomme en son
nom folin Leandre, et tener
vous arer dans votre greffe les
plaintes de seize filles a qui
l'il a domé a chacune son
paquet.

Cassandre
ah! si c'en ce Leandre la j'en

Suis bien aise, car je le ferai
prendre; c'est l'un coquin qui a
fait ici une region d'enfer
abouche que veut tu. mais qui
est ce qui me le prouvera?

Gille

j'en ai la preuve dans ma poche.
y la l'ame lettre que Colombine
lui mandoit et que je lui ai
arrachée.

Cassandre grand seigneur

effectivement et la son caractere:
y la comme est ce qu'elle écrit
son livre de depense. Lis sur:

à Monsieur, Monsieur
Colin Seandre dans le grand
L'hotel des comedies du roi.

Mon cher L'ami, je vous,

écrit ce lignet, α, α, α, venet
 me voir pour me donner du
 plaisir, α, α, α; n'attendez pas
 que j'aye été tranchée, α, α, α;
 tachée de faire 3^e 12. pour
 m'avoir du bon linge à l'effet de
 me coucher, α, α, α; si vous
 aviez la bonté de m'épouser
 α, α, α; ou de me faire épouser
 par quelqu'un par avant que
 j'accouche.....

ah la vilaine? alors j'eras
 la mette de hors.

Gillen

eh ben note maître, sans te
 lettre la vous faisiez un jugement
 tint amare L'ei vous auriez cru
 que St'ensam la L'etoit de
 moi?

Cassandre
 he' m'en s'au'doute; je croyois
 l'arecounoitre l'ouvrage
 ordinaire d'un clerc, & en je
 n'avois pas ton.

Pillee
 Ouy tati qu'une, je n'ai pas lea
 inclination Si basse; moi & une
 servante? si donc! comme pour
 m'amuser a quelque chose, il
 fallois ben que je fasse & un
 enfant, parolea ne pueu ponn,
 c'en & a Mamzelle vote fille que
 je me suis t'adresse' pour Ste,
 Drollerie la.

Cassandre
 a qui en a vous t'insolem,
 d'inventer de pareilles badineries
 devant & un homme de mon
 age & en de mon caractere!

Gilletta

ma foi Mr. je ne badine point ; -
 Mamezelle vôte fille est grosse
 de sept mois et c'est moi qui ai
 fait St Anne et la ; j'ai voulu vous le
 dire comme ça pour vous parvenir
 l'esprit d'un Sté mimette la.

Cassandre

ah ! coquin ! voleur ! Suborneur !

Gilletta

non Mr. je suis t'honnête
 femme. je ne demande pas
 mieux que de l'épouser. L'est on
 mettra l'enfant sous le poit ; son
 bonheur sera ra fistole de Sté
 maguierela. je vous l'ai demandé
 donc Mr.

Cassandre

qu'entons je ! la Samaritaine !

l'infâme! je me meura. La
 donc que c'étoit que son squire?
 la masque!

Gillea

Monsieur

Cassandre

La Berdue! ..

Gillea

Monsieur

Cassandre

l'abandonnée!

Gillea

Monsieur

Cassandre

et la donc, comme elle m'a eu
 promise de se corriger!

Gillea

mon cher Monsieur

Cassandre

a quoi ? à donc ferr y l'innocence
que je lui avais donnée !

Gilles

Monsieur... à tout prendre, ça
n'a pas dépendu d'elle et d'ailleurs
puisque je veux bien d'elle dans
St. Val la je vous conjure à
genoux.....

Cassandre

Lever vous, lever vous, etc.

Gilles; vous me perçez le cœur
de parc en parc. laissez moi
t'un moment pleurer seul et
chercher de la douleur dans
ma consolation, je vous
ferai savoir qu'en parti
j'aurai pria.

Gillet a paru
 il a ben gobé' le godan. allou
 preparer l'espriu la desua
 demantelle L'ysabelle L'ei
 nous la rendra favorable; L'im
 bon grese, L'une fille unique,
 L'ei un enfant toui sain, cene
 Som par pouw un clerc de
 avantager a negliger.

Scene 5. ^{Paine}

Cassandre Seul

Sere L'infortuné qui adu
 malheur! rladonc ma fille
 grosse pour la quatrième fois
 de sa vie! je lui L'ai donné
 une gouvernante, qui lui a

Laisse faire un enfant. je lui
 en donne au bout d'un an ;
 L'une autre qui en fait un Zelle
 meme; Isabelle fait dans le
 meme temps en six mois deux
 fausses couches: comme un
 Pere je lui mets un Lunuore
 a la place pour l'empêcher
 de faire des vilainies et la
 r'agrosse encore de ce sept mois
 sans qu'il y ait pu rien faire!
 allons, allons marions te
 fille la; Zelle est d'un trop
 grande garde, mais le voici ce
 coquin d'Lunuore.

Scene 6.^{eme}

Cassandre, Leandre:

Cassandre

approche, approche, malheureux:

294

Pladonc comme tu l'en L'aquite
de toudenoir? L'infame? v la
ma fille grosse de jene sai
combien... de jene sai comben
de moia, au lieu d'avoir L'eu
attention L'a sa conduite et
d'être toujours sus elle, comme
je te l'avois recommande
sceleras?

Leandre

ah! Mr. Cassandre, quand vous
sauriez.....

Cassandre

va monstre, je s'cais tou, tu n'as
pas empêché gille de faire
L'im enfam a ma chere fille?
que dis je tu etois du complor
de Stevilainie la; tu n'as
qu'à t'en retourner L'at'on
paya des Lunucres, je n'ai

plus que faire d'etoï.

Scandre

il faut donc M^r. Cassandre
vous tout à l'avouer.

Cassandre

quand je scaistou, que veus
tu m'avouer ch'ien de ch'apou?
l'aissons ce malheureux et
allons trouver M^r. ruid de fosse
l'onque de Gillea pour depêcher
en hâte leur mariage; qu'ant
y quia à un oufau sur le tapis,
faut que les d'eres et meres,
coujoignent les parties, le bruit
ne s'en par t'à rien.

Scandre

de grace m^r. ecoutez de
moi.

Cassandre
 l'aisse moi, miserable; trop
 heureux encore que je ne te
 fais pas mourir sous le
 baton.

Scene 7.^{eme}

Scandre Seul

qui es ce que je suis? ou en
 ce que je va? qu'es ce que j'ai
 entendu? quel coup de tonnerre
 affreux vient de me conter
 Mr. Cassandre! L'Isabelle
 L'auroit elle L'oubliee que
 c'est moi meme qui l'y ait
 fait l'enfant quelle porte
 dans sa entraille, ou plutot
 suis je le miché de cette affaire

Ça! Ciel, o Ciel, qu'enferme
 Soub'coy! L'Isabelle, perfide
 L'Isabelle, pour me querier
 Voua avec Gilles de manne
 De sere? oui: je le voir: il a
 L'aimem; il aura L'été heureux
 conjointement L'avec moi;
 L'Isabelle m'aura trahi;
 Gilles aura trempé la dedans;
 pour ce qui est d'alegal de
 l'enfant, nous sommes a
 deux de jeu; mais elle trouve
 la commodité a L'avoir Gilles
 pour son mari et v la la
 petite raison qui l'a déterminé
 L'a lui faire dire ça L'afon
 pere, que c'étoit Gilles, tout
 seul qui avoit recueilly ses

favora et alui laisser
 toujours croire que j'étois
 un Nucle; mais que plutot
 l'un l'écrasât l'autre piquât et
 étranglé par un arsenic que
 j'en souffe

Scène 8^{eme}

Leandre, Isabelle.

Leandre

ah! vous v'la, maurelle, je
 viens a celle fin de vous faire
 mes compliments sur votre
 mariage avec l'incomparable
 Monsieur Gilles; c'est l'un
 homme du premier ordre;
 mais moi je vous avertie

que je suis du régiment
de champagne.

Isabelle

hé quoi vous me paraissez
piqué comme une coutrepinte,
M^r mon amant, qu'est ce que
vous me baragouinez de mon
mariage avec Gille? qu'est ce
que ça veut dire?

Leandre apara

contraignons nous <sup>(C'est un tour
beau)</sup>

ça veut dire.... ça veut dire

malheureuse que si je ne me
tetenais je ferais bientôt passer
le gour du pain L'airoua L'eu
à vote frain.

Isabelle

qu'en emportement de brutal

Mr! vous êtes un insolent,
 et la de la femme qui ne vous
 pour l'âme fille de mon
 calice; h y, h y, h y, quand ils
 vous ont donné un pied sur
 vous, et la comme ce petit
 seigneur la vous traite; h y,
 h y, h y;

Scandre

allons Manuelle; il ne s'agit
 pour de pleurer quand on
 va à la noce; mais s'empêcher
 vous trouvera bon, que je
 fasse tout ce qui saura pour
 la troubler, et que ce ne soit
 par moi qui paye le violons
 pendant que vous serez danser M.
 Gillea.

Isabelle

Cruel Z'amam ! explique
 moi ste Enigme la. Gilles doit
 L'avoir pervenu mon cher Père
 Sur l'état dans lequel vous
 m'avez mis.

Scandre

A qui vendez vous vos coquilles !
 A qui dites vous ça, madame ?
 je viens de quitter M^r ...
 Cassandre ; ce vieux cocartier
 m'a traité comme un Nucle ;
 il m'a dit qu'il sçavoit que c'étoit
 Gilles qui avoit fait mort
 enfan et que vous vouliez
 l'épouser de votre consentement.

Isabelle

Et vous croyez ...

Leandre

oui je croiois tout de vous. j'erois,
 mais trop tard vous finissez;
 vous vouliez de moi faire l'un
 amant, et de Gille l'en faire
 un mari.

Isabelle

c, a ce dit il l'aune honnête fille?

Leandre

oui, oui et celle fin que je ne
 puisse par empêcher votre
 mariage avec Gillea, vous
 avez l'adresse de m'introduire
 chez vous comme l'un Nucle,
 tandis que j'étois en état de
 faire l'un personnage tout
 opposé.....

Isabelle

queu betise! qu'eu latitude!

Scandre

moyennant cet arrangement là,
je ne saurois soutenir à Mr.
votre Père que cet enfant là
L'est de moi; si ce n'est par
Gillen ou un autre qui.....
qui..... je ne puis plus parler.

Isabelle

ah cruel qu'elle injure! quelle
immundice! qu'aux reproches!
est ce là la récompense de
l'avoir sacrifié la réputation
de mon honneur?

Scandre

Tarare Mademoiselle; c'est
une chose que vous sacrifiez
à qui L'en veut.

Isabelle

j'ignore d'où provient.....

L'indignation de ta colere
 L'ce je n'entens rien L'à ton
 ga l'imattiaa, qui m'insulte,
 mais je n'ai qu'un mot L'à
 te dire: je ne ferai rien
 L'indigne de mon sang: je
 t'anne ce tu L'ce le Seul qui
 L'ai eu mes familiarités.

Leandre

comme je crois cela.

Isabelle

tu L'ce le Seul que je veux
 & en mariage, pour t'épouser
 L'ce Si mon pere veut me
 forcer L'à un autre, ou que
 tu m'abandonne, je te jure
 de me jeter pour le reste de
 mes jours, entre les bras.

D'un couvent qui l'est
 dans la rue des cordeliers ou
 j'ai déjà l'une tante qui l'i
 est retirée.

Leandre

Là d'autre, Madame, Là
 d'autre, comme la soucuite;
 vous me prenez à part
 pour un glaipe de donner
 la dedans? vous voulez en
 m'atendrisant gagner du
 tena pour là celle fin de
 conclure avec Mr. Giller,
 mais ventedie, je n'enferai
 pas le Dindon.

Isabelle

il qui a pû de Dindon la dedans
 or si vous voulez l'écouter
 patiemment.....

Leandre

non pas pardi; j'en'ai pas
 t'un moment de tems à perdre.
 je v'antoum de ce pas à
 l'officialité opposer mon
 apposition à ce mariage,
 ce je me flate de montrer....
 à Mr l'official que je suis
 le père de cet enfant la-
 cer de lui faire voir palpabel-
 = ment que je ne suis poin
 t'un Rué.

Isabelle

arreté, Barbare à l'amant,
 arreté! vous m'allez perdre
 de renommée..... mais il
 est déjà ben loin s'il court
 toujours; que je suis
 t'infortunée? pour or

tourmenter L'ainsi L'une
 bouëte fille dans mon bras!
 - mais que vois je! c'est mon
 Papa!

Scène 9. ^{eme}

Isabelle Cassandre.

Isabelle
 mon cher Pere, souffrez que
 je baise les pieds de vos genoux
 et que mes larmes et mes
 larmes.....

Cassandre
 debout Manzelle, debout...
 vous donner t'un joli cre
 coeur a rôte pauvre pere?
 n'a donc ce qui se doit sous

me bercé depuis six mois
 et pour le quel vous faites
 venir ici tous les jours un
 médecin, & et me faites
 dépenser mon argent & l'or
 de roque?

Habille

Dame, ça n'a rien fait.

Cassandre

vous êtes une jolie fille! & la
 un bon plan pour un Sire!

Habille

Sardy, mon Sire c'est assez
 ragoté.

Cassandre

Enfin j'en serai bientôt plus
 chargé de votre conduite;
 vous allez t'épouser celui là
 qui vous a été sacrifié votre

honneur. il vous meprisera
 dans la suite; il croira que ce
 que vous avez fait pour lui,
 vous pourriez bien le faire
 pour un autre; y sera jaloux,
 vous battra, vous tuera, vous
 emprisonnera. j'en serai ravi.

Isabelle

que ne vous dois je t'il pas, mon
 cher pere de vouloir bien me faire
 L'epouser mon amant et de me
 pardonner toutes les petites
 amusettes que j'ai prises dans
 mon fillage.

Cassandre

ne parlons plus de ça mademoiselle;
 j'vous le pardonne, ou si vous
 le pardonne pas; ce n'en parle

la question; qu'il vous suffise
que vous épouserez Gilles; je
viens de dresser

Isabelle d'un air surpris
quoi moudere?

Cassandre
je viens de dresser l'article de
mariage avec Mr. vuidefosse
son oncle; vous irez à demeurer
là avec eux. il est gadouard; mais
c'est l'un honnête homme l'un
qui ne sem point d'un son
mequier.

Isabelle
Mais mon pere, vous vous
tromper! ignia la dedana d'umal
l'ontendu de votre pari, l'ou vous
ne s'avez ce que vous dites. C'est
Razibua; qui l'est mon amant

L'ei non par Gille; c'èss Lazibus
 que j'anne; c'èss lui qui l'a eu
 mer ganda or en un mor c'èss lui
 que je pretens t'épouser.

Cassandre

oh! oh! r'la l'un vertigei, l'auquel
 je ne comprans rien; de veur vous
 folle manzelle ma fille, elle veu
 l'aprisem, l'épouser un eunucre!
 c'èss l'apurement la l'im accidem
 de la grossese; car de Marie
 l'elle n'a eu dugour pour les
 eunucrea. touz l'au contraire,
 elle a toujours maltraité de
 paroles s'ila que jetui avois
 donné; oh elle deviens folle, que
 je suis malheureux!

Habelle riam de tout a s'esforca
 ah, ah, ah, pard i mon papa, vous

ete a ben bon, ah, ah, ah pardi
 vous ete a ben dupe de donner
 la dedans, ah, ah, ah, ah,
 Razibus L'esr un Nuque come
 vous l'ei moi. ah, ah, ah, et ce que
 Gilles n'vous a pardi le dole
 de tour que je vous avia joue?
 ah, ah, et que je l'avoit t'indroduit
 en se qualite cheux ^{nous} pour La
 celle fin d'avoir avec lui L'une
 honnête liberte.

Sabandre

allez fille sans honneur; je ne
 croir p'oin vos s'aber et je ne
 ferai p'oin tote dupe, par avam
 que de l'prendre, Razibus, croyez
 vous que je n'ayo p'aa regarde
 sil eton L'Punucce ou
 non?

Isabelle ^{riam}

ho ben, mon cher sera, he ben
 L'une aute soia vous metra
 mieux voalun etea; ah, ah, ah,
 pour vous mieux atraper, il
 avon..... ah, ah, ah, la pudeur
 m'empêche de continuer devant
 L'un sera.

Alexandre

Taisé, vous folle que vous etea.
 penséa vous montrer L'aveu sera
 afaire dea enfans? je vous dir
 qu'il est L'Amorce. c'est L'aveu
 a me croire; comment il L'aveu
 fille Sage de fouer la Souver?
 preparez vous seulement L'a
 epouser Gilles, qui vous a
 deshonoree; trop heureuse
 qu'il veuille ben encore de toi.....

Isabelle

mais encore une fois, mon cher
pere & il faut & être ben beste....

Cassandre

mais encore une fois, insolente,
impure, & est il vraisemblable,
que si ce n'est ou par Gille qui
t'en fait et enfam la, il voudra
d'un semblable chapeau? Si
tu l'as badiné & avec un autre,
ne le desabuse par miserable
..... profite de sa bonne
volonté & es de son erreur
pour t'établir.

Isabelle pleurant

hy, hy, hy que vous êtes ostine!
hy, hy, hy vous m'impatientez.
comment pouvez vous me

croire assez coquine pour
 L'avoir en la compagnie de
 Gille, que je ne trouve pas digne
 seulement de vuider mon por-
 de chambre. quand je rouais
 hy, hy, hy, que c'est Lazibus
 qui hy, hy, hy,

Cassandre
 ah! l'effrontée, la carogne! dia
 comment viens tu que Lazibus?...

Scene 10. ^{ome}

Cassandre, Isabelle, Leandre

Leandre

oui M^r. c'est moi, qui L'adore
 Manuelle votre fille. c'est moi
 qui L'ai pria le nom de Lazibus

pour lui faire plus commodement
 ma cour! c'est moi qui tui
 L'ai prouvé mille et mille fois
 ma tendresse, et telle a enseigné
 qu'elle est devenue grosse..

Cassandre

Comment mon bleu, je verrai
 toujours ce coquin de Karibua!
 retire toi l'endard. c'est toi qui
 L'est cause du petit derangement
 de ma fille L'est

Leandre

Mais mon cher M^r. je consens
 puisqu'elle est grosse

Habette

oui, mon pere, je suis grosse;
 je vous l'aroue et je vous jure
 que c'est M^r. qui l'a eue la bouté.....

Leandre

317

Pardi mamzelle, laissez moi
donc L'expliquer a vote bonhomme.
De bere que c'est mon invention.....

Isabelle.

oui M^r. mon dmain; ditez tout
L'a mon cher bere; mais je vous
conjure de l'épargner ma-
joudier dans vos discours.

Leandre

serpedie, mamzelle, si vous
jasez toujours comme un docteur
borgne et que vous me l'expliquez
cours, je m'en irai moi, et laisserai
tout la. Dabord, M^r. il faut
que vous sachiez qu'etant fait
comme L'im d'ice.....

Cassandre

mais a qui diable en a ce
 curagé la ? que peut avoir de
 commun L'un d'unucre L'é
 une fille grosse ?

Isabelle

mais, mon dère. Si vous babillez
 toujours.....

Cassandre

mais ma fille, vous êtes t'une
 salope.

Leandre

sans doute, Manuelle: vote dère
 a raison. ne scauziez vous vous tenir
 de nous interrompe..... mon
 cher Mr. Primo, L'à moim
 que d'être L'un cochon.....

Vous ne pouvez pas parler
 oui L'à moim que d'être L'un

cochon!.....

Isabelle

Madame! vous me ferez t'ave
quand je serai v'ote femme.

Cassandre

mais j'en ai pas besoin de tout
ce tintamare la dans ma maison.

Scene 11. ^{eme} et
Derniere

Cassandre. Gillet Isabelle,
Leandre.

Gillet

de la joye Mr, de la joye; Mon
onque Vuidefosse vient de me
dire comme ça que vous veniez
de conduire L'avec lui le mariage

Donc j'avois commence l'antamwe
 L'avec Mamzelle vôte fille; je
 vous en fais un demi boisseau
 de remerciement. voici Mr. vôte
 notaire qui va l'en apporter le
 contract

Leandre

Comme chien de Sarricide, tu
 voudrois t'épouser l'ime bonete
 fille qui l'est grosse de ma
 sceur, faite et gester, l'elle en
 la pour le dire.

Isabelle

oh pour ça oui.

Leandre

Et vous Mr. Cassandre, vous
 auriez l'équite' d'avoir cette
 injustice de donner vôte fille.

Là une autre quand j'ai pris
toute la sème et que j'ai l'éu
tout le mal. ce sera l'ociel
moi qui aura semé l'éu un,
autre recueillera la moisson.

Cassandre

ma foi je n'y comprends pua rien,
je ne demande par mieux; Gilles
mon ami, que vous devenez
mon gendre; mais consentez
donc à avec ma fille, si c'est
vous qui l'y a fait et enfant la.

Gilles

Parque une M^r Stila est d'un
bon fel, quia l'un enfant sur le
tapis; c'est l'un saint courtant;
y quia que moi est un mechant
Nucere qui disons que nous.

avons pria la p^ome del'faire,
 L'ei voua balancéa encore, ma
 foi c'est trop bête aussi: demandes
 p^utor.

Leandre

je ne suis p^oun Nucle, s'il a
 indigne d'un gadouard, L'ei s'il
 ne s'agit que del'prouver L'a
 toute l'honorable compagnie
 L'il sera facile.....

Gilles

ab! voyoua doucca,

Leandre

Primo, c'est que Mamzelle vous
 dira, que ça netiens arien.....
 quinto, c'est que je m'appelle
 Baac Bilin Leandre qui L'est
 le meme qui depuis ouze mois

a fait dans ce village ci,
 seize enfans & 16 filles diferentes,
 don vous en avez la plainte
 cheu vous comme greffier,
 Mr. Cassandre.

Cassandre apar
 ah! c'en ce Leandre, qu'en suborneur!

Leandre

er une preuve de ça, c'est que
 & la lea accomodement que je
 vien de faire avec elle toutes,
 don il m'en a coté une bonne
 piece de 3.th 15.^s a chacune pour
 les empêcher de metre l'un
 empêchement qui l'auron
 empêché mon mariage l'avec
 la charmante l'Isabelle

Cassandre après avoir
regardé les
papiers

ça est vrai, Mr vous me
prouver ben par la que vous
n'etes point l'ennemy, mais
j'en suis fâché.

Leandre

Et pourquoi ça Mr? qu'en mal
ça vous fait il?

Cassandre

ça me fait Mr que je suis un
peu peu embarrassé que
paravant, l'attendo que vous
n'etam pas l'ennemy, je ne
scai pu t'apresem au juste
le quel des deux est le pere
de l'Enfant.

Leandre

M^r. L'il est de moi totalement.

Isabelle

Mou cher Pere L'il est de M^r.
Leandre. je vous le jure sur mon
honneur.

Cassandre

oui v^otre honneur, v^otre honneur,
v^otre une belle preuve :

Gilles

ma foi M^r. rendez v^otre fille
malheureuse si vous voulez ;
je voudrais qu'il est de moi

Leandre donne un
soufflet à Gilles.

vous en avez menti, il est de moi.

Isabelle

il est de lui.

Gilles

les pua fina y sont toua les
 jours atrapés; mais je jurerois
 ben pourtam qu'il est de moi et
 je gage malgré son souflet, et
 tout ce qu'il voudra qu'il est de
 moi.

Isabelle en montrant
 Gilles et se trompant

il est de lui.

Gilles

eh, tenés M.^r elle en courraient.

Isabelle

non mon pere c'est que je me
 trompe.

Gilles

et oui, oui, vous vous trompez;
 vous ne vous souvenez donc

par du jour que vous revoiquien
 de la quingette et l'a telle
 enseigner que vous etiaie si-
 guaye et que nous causam et
 tout seula dans le marais de
 Jean Langerin et que.....

Leandre

L'arrete calomniateur, L'ei
 impudique d'imposteur! ah! M.
 L'il veun faire L'entendre qu'il
 l'auroit surpris dans le vin;
 mais quois que quand l'on l'a bu L'un
 petit corps la pu bonnete femme
 ne puisse repoudre d'elle, je
 jurerai cependant que la
 pudeur de Mamezelle vôte fille
 L'est d'une nature.....

Cassandre

ma foi M. v la L'ime Scene

Ben desagreable pour moi . .
 car L'enfin commen vouler
 vous que je derime qui est ce qui
 a fait st'enfant la derouandeur?

Gilles

est ce que vous ne croyez pas
 ben qu'il est de moi?

Scandre

ah M^r, je vous proteste qu'il
 est de moi. tienne Scavide de
 coquin, Si tu continues L'adice
 qu'il est de toi, je te promets de
 te donner cent mille coups de
 baton.

Gilles

ma foi M^r vous faites ben
 de me jpromette queuque chose
 pour ne pas le dire; mais vous
 avez beau promettez je ne me

laisserai pas gagner par vous
l'argesse. je dirai toujours la
vérité, et je souviendrai qu'il
est de moi.

Leandre

ah traitre d'ingrat! L'il faut qu'a
l'instan

Falsandre

tom beau Mr, tom beau, la violence
ne pousse en rien le bon droit;
L'au contraire, quand l'on se
fempporte, l'on fait croire qu'on
a tort.

Leandre

ah! Mr, je vais devenir doux
comme un agneau sur monton;
mais Mr dans cette circonstance
n'allez pas donner l'impression
au surnom de falsandre le.

juste qui vous l'a été donné
d'avant tout le baillage.

Cassandre

oh! pour çà non Mr.; je vais
t'au contraire faire voir et
d'avantage mon équité. L'en ce
jour, en n'espargnant pas même
mon propre sang.

Leandre

que dites vous, Mr.!

Cassandre

qui a qu'à m'aller chercher une
sage femme pour faire toute
à six heures accoucher de force
par l'opération de la Baricume
mamzelle ma fille, et je
l'adonnerai L'on mariage
Là celui de deux a qui l'enfant
rassemblera.

Gillen

morguemo M^r c'est bien insouté.
je vas chez Madame L'impouard
l'accoucheuse et je vous en
l'amène sur le champ.

Léandre a genoux

L'arreté, M^r Lassandre, l'arreté:
j'aime mieux ne point l'épouser
mauzelle L'isabelle; je craindrois
comme el feu, qu'il s'accouchemen
ne lui fit L'un peu de mal, et
que mon cher fila quelle porte
dana son sein, n'en mourut.....

Lassandre

ah! M^r vous mettez les larmes
des yeux, je ne doute pua que ce
ne soit vous qui soyez le père de
l'enfant. les entrailles de père
et de mere, viennent de se

manifester trop clairement.
 je vois la femme & le mariage.
 je vois ta famille et
 un vote de m'assembler
 pour d'une fois à la comédie
 française (à Gilles) et toi
 misérable ne te présente jamais
 devant moi.

Gilles

va, va, bonhomme, je m'en
 moque. voyez moi & un peu
 ce vieux benard; parce que ça
 a lu les proverbes de David
 dans le jugement de Salomon,
 il en est le singe.

Fin ∞:

L'Amant Loupif.

Parade

En un acte.

Par

M^r. Colles

1740

Acteurs

Cassandre Pere d'Isabelle

Isabelle fille de Cassandre

Leandre amant d'Isabelle

Gilles valet de Cassandre

Le Notaire de M^r. Cassandre

La Scene est a
Laria.

L'Amant Poussif.

Prologue.

Scene 1.^{ere}

Cassandre, Gillee

Cassandre

Tiens Gillee va t'en a la boucherie;
 j'ai parle' au boucher, il te donnera
 pour notre soupe' deux allosaux
 et deux bons foyes de veau: tu
 metras au milieu un Dindon,
 de garenne, un cochon de lait,
 un agneau, un...

Gillea

M^r. faudra t'il que je prume
du mou?

Cassandre

Mou Gillea, mon ami, nous en
avons de restes ma femme en a
encore serré hier avec le derrière
et les cuisses du chapeau
de mécredi.

Gillea

S'arguionne M^r. note maître
vous qui l'êtes un vilain, un
lade, que ne raison avec vous
de nous faire faire tant la tampo?

Cassandre

Comien Gillea, es ce que tu ne
sçais pas que le Gendre d'oui je
dois être le beau père arise
aujourd'hui? je ne puis trop le
regaler d'ana cete occurrence,

afin de le presser de s'en aller; car
 je me suis aperçeu qu'il rôde tou-
 les Soirs autour de notre maison
 un grand Escogiffe (quoique
 Isabelle ne soit pas sur sa
 bouche) et je soupçonne ma
 fille Isabelle de s'en aller avec
 quel que vilain avec lui; -
 mais M^r Enpoil mon compere
 et mon oncle, doit m'en envoyer
 aujourd'hui Jacques Enpoil son
 fils et je p^ratons en confens que
 le mariage soit signé ce soir

Gillea

M^r. un moment S'il vous plaît;
 Jacques Enpoil porte t'il des
 moustaches?

Cassandre

apparamment; mais il ne s'agit

par de ca; Son Sere me mande
qu'il a del Espin come un fresus,
es qu'il occin comme un oracle;
ainsi v'arite et reviens.

Fille
mais morguie' Mr. Si Jacques
Empoile a le corps a aussi s'lu que
son..... nom, croyez vous que
Mamzelle L'Isabelle qu'oique
frileuse consente a se corjoindre
L'avec lui?

Cassandre
je lui ferai ben faire devant moi;
ce n'est pas la ce qui m'embarasse;
mais voici ma fille; va, ou je
t'ai dit.

Scene 2.^{me}

Cassandre, Isabelle.

Cassandre
ma fille prenez l'Eponge avec

laquelle je me fais la barbe et
 allés vous m'êtes à votre toilette
 outre un peu de gratelle qui vous
 reste encore, et vous demande à vous
 dsur vous avez peine à vous en servir,
 Mr. Empoël qui va être mon gendre
 qu'on dit être extrême^{m.} propre
 pour on se degoutard et vous dira
 la première nuit de vos noces.

Mabelle

quoi mon père vous voulez me
 marier en face d'Église, sans
 m'en avoir t'avertie avec un
 homme que je n'ai jamais vu
 ni y magnie? je prendrai plutôt
 le voile du monastère.

Cassandre

Taisez vous impudique: vous
 méritez mieux que je vous donne

un Soufflet au visage pour vos
impertinentes impertinences;
songea seulement à m'ôber
ou à faire ma volonté;
je vais passer chez M^r.
mon Notaire me et
revient à l'instant.

Scène 3^{ème}.

Habille Seule

O Ciel! prends pitié de mon
amour & es de ma tendresse. Beau
L'andre dom lea regarda es les
soupira om passa jusque dans
mes veines, écoute ma langue
es mes desirs, mon sang, ma
nature, mes pensées, tout
coule en ta faveur. viens, cher
L'amant m'etirer del'Étoile

341
malheureuse ou l'on veut me
plonger. quoi! helas! me marier
dans la famille avec Mr.
Lupoil! à quel l'inceste, mon
Pere m'expose! mais que vois je,
c'est lui meurt!

Scene ^{1^{eme}} 1.

Leandre, Isabelle.

Leandre

ah! charmante L'isabelle, qu'ai je
appris! qu'ai je surpris! qu'ai je
compris! qu'ai je oui, ou plutôt
malheureux & infortuné, &
qu'ai je vu! qu'ai je seu! qu'ai je
entendu!

Isabelle

il n'est que trop vrai, mon cher

Leandre.

Leandre

quoi l'on va sacrifier vos charmes
 et votre embouppim ? à un
 incoum ? je ne le souffrirai point ;
 que je sois putoz ? le cartele
 sous le foudre. je suis votre
 andormaque et vous serez
 ma déesse, qui vous délivrera
 des bras de ce monstre. s'il
 pu force qu'un caton, je lui
 plongerai mille et mille fois
 mon epee ? l'atravera du corps,
 en il autant de bras que
 Brioche... (Leandre se mouche)
 je m'en vengerai ou ? il me sera
 t'impossible. a quelle extrémité
 me réduit tu, vieux Cassandre ?
 ... sera t'il dit ? non il ne
 sera par diu qu'un gentil homme

comme moi et qui doit L'entre
 dans les Troupes du Roi, Zen dit
 le Jementi . . . non morbleu . . .
 non sacrebleu, non ventrableu.

Isabelle
 ne vous echauffez pas tant -
 Si andré je crains vos viracités.

Leandre
 ne craignez rien Mademoiselle
 ma maîtresse; ce seroit come
 dit l'autre, tomber de Clarice
 en Linna, j'irai trouver
 Monsieur votre Père pour
 lui dire tous doucement
 que cela ne nous convient
 point, L'ensuite je l'engagerai
 par menaces à penser
 différemment; car L'il ne
 peut sans injustice vous

forcer d'adopter un homme
qui pourroit dans les suites
vous l'introduire et vous
l'insinuer dans l'adulterre,
ce qui seroit le non plus ultra.

Isabelle

ah cher Liandre non ce n'est
ultra, cela signifie respect
de la compagnie et de grosse
d'enfant.

Leandre

vous l'avez dit Mademoiselle
et vous expliquez le latin
tout de même que celui qui
l'a fait et certes pour
l'égard d'une
personne de votre
séjour, c'est l'avoir eue
une belle éducation.
mais j'apprends

Gilles, comme il est vôte Sarim,
il est juste qu'il mette la main
a nos besoins.

Scene 5^eme

Leandre Isabelle Gilles.

Gilles

ab! Mademoiselle ne sentez vous
rien qui vous chatouille le
robines de l'ame? M^r. Enpoil,
je veux dire M^r. Enpoil vient
d'arriver presentement, tout a
l'heure.

Isabelle

ab! mon Sarim de quelle forme
est il? grand, ou petit? gros ou
menu? maigre ou gras? noir,

aujourd'hui?

Leandre
 l'art tu vu? portet'il l'épée? a
 t'il l'air brave? est il sur la
 banche? je veux l'être.
 L'emmusele' comme un forçat,
 si je ne lui coupe le jarret; si
 j'ai le malheur de le rencontrer,
 quand L'il en est en salle
 aussi long tems, et battu
 l'antiff que Bartole, je lui
 collerai l'ame L'au ventre
 ou bien je lui oterai la vie
 pour le reste de sa jours
 tant qu'il vivra.

Habelle
 mesura passionnée par tant
 mou cher Leandre: les âmes
 son journalières.

Gilles

ah! Parguieu ne m'avezelle je
 pense l'avoué pû que nel
 croyer. S'ai z'innocenté avec
 mon z'innocention un
 tartage me par lequel je
 retiena votre Jacques Empoil
 en lieu de sûreté; mais, parole
 ne pui j'ada, dites moi si Mr.
 Leandre z'est coumé de ce Mr.
 Casandre?

Leandre

il ne ma jamais vu qu'au
 visage; je croia qu'il auroit
 peine de le reconnaître.

Gilles

quel visage, Mr. est ce le grand?
 est ce le petit? c'est que cela fait

une différence, voyez vous?

Isabelle

si c'est le gros, mon cher &
L'amant, il est plus heureux que
moi.

Gillea

ah! ça Mr. pis que vous m'affaires
que Mr. Cassandre ne vous
connoit point au visage, il
tombera sûrement dans le
godan dans lequel je vais le
faire donner.

Leandre

tu me frote le cul de miel;
je suis pourtant plus
malheureux qu'une braque,
je devois disiez vous, l'adorable
à Isabelle posséder ou j'aimerois
votre virginité et couler avec

vous des jours par semer
 de linx et de rofea le
 poison si j'en avois pourroit
 m'affranchir de la dureté de
 Mr. Votere, mais je n'en ai
 jamais pria, ce qui me cause
 un funeste embarras.

Gillea

ah Salsangué, a vous entendez
 vous autre, vous nous l'achez
 de plaisance, c'est ça d'être il
 semble que tout soit fichu,
 n'avez vous pas encore
 des ressources? ne nous
 reste t'il pas encore
 l'enlèvement, la fuite, la
 fornication, le viol?

Leandre

Le viol! qu'avez vous, saquin,

c'est L'une niche que je
ferois t'au desespoir de faire
a Mamezelle.

Isabelle

je ne vous ai jamais rien fusé
mon cher Liandre et ce
n'est pas t'après em que je
voudrois vous contrebalaucer.

Leandre

certes Mamezelle vous me
gratée Ben ma maitresse
par ou ça me demange.

Gillea

j'entena votre Pere ce vieux
Raquillonneux et vite, vite,
ficher, ficher moi le camp.
je vrain vous rejoindra.

Scene 6.^{me}

Gillec Cassandre

Gillec (à part)

Il faudroit mieux pour mon
pauvre maître qu'il eut la fièvre,
la teigne, la medecine et la
grosse rougeolle que de donner
sa fille à j'sabelle à un
homme qui ne s'aspire que
par ricochet.

Cassandre
que vendra ce animal là?

Gillec continuant
à parler, il ne s'aspire pas M^r
Cassandre que son gendre
futur, son Jacques Enpoil.

est poussif comme un
Caïphe.

Cassandre
ah! ah! en voici ben d'un autre!

Gillea *continuant*
il ne s'en s'paquet pas tant
Madelaine s'elie ravodent
suis au la pour a fait une
couche le docteur nud en
pleine compagnie

Cassandre
ah ah, ce n'est donc pas sans
sujet que mon compere presse
si fort le mariage de son fils!

Gillea *(Ses air Semblant
d'apercevoir Cassandre)*
allons Mr de la joye, Mr.
En poil est arive

Cassandre
je les çais ben..... fait des coudes

L'isabelle je veux un peu la
sonder.

Gillea
ne vous mêlez point de ça M^r.
laissez faire M^r. Dupoit; il l'a
sondée mieux que vous.

Cassandre
va vite, Gillea mon ami; mais
l'a voici son aprôpos.

Scène 7^{eme}.

Cassandre Isabelle, Gillea.

Cassandre
ah! ah! ma fille votre mary
sera ici dans un moment; il
est allé sans doute devant de
paraître se faire décroter

sera soulina et donnera un
coup de peigne.

Madame
je suis prêt à mon cher Sexe
à vous obéir et tout. L'on m'a
toujours dit que j'étais à vous
le germe de ma naissance,
mon cœur et à toujours rampé
à vos pieds. Mais si
vous en poail et en poussif, je
veux mon cher Sexe que cinq
cent diables me tortillent le
cou, si je l'épouse et en
mariage, et si votre volonté
est opiniâtre à me faire
accepter cette hymenée, je
vous jure comme il qu'il
qu'une vierge au Ciel, que
je le ferai cocu en présence

De qui voudra l'entendre

Gillea

c'est son ben manzelle;
 madame Cassandre, vôte
 mere en uson ainsi et y
 trouvoit son compte.

Cassandre

ah! ah! ce bon de petite
 ferdame a quasi on ne doit
 pas prendre garde quand
 le caa est pressant.

Gillea

allons Monsieur, va
 Monsieur Ampil vôte
 gendre; contenez vous
 manzelle et recevez ben
 vôte preprendu.

Scene 8.^{eme}

Cassandre, Isabelle, Gilles.

Leandre deguise' sous
l'habit d'Espoil

Leandre (apart)

Je vais passer aux yeux du
bonhomme Cassandre pour
mon rival, L'a cette fin de le
degoûter de ce mariage.

(haut) M^r Cassandre L'il
est vrai de dire que je
serois venu mouillé, croté
jusqu'au croupion pour
L'avoir l'avantage de
profiter de l'honneur de
paraître putoz en vôte
presence et saluer les
apaa de Manuelle vôte
fille.

Gilles en le contrefaisant
vous prenez voste cul pour vos
chaufses et quoy que je sois le
Pere de mademoiselle Z'isabelle,
je ne pense pas que je sois
son Pere; car les la.

Cassandre

oui, Mr. c'est moi qui suis
blaise Cassandre Bourgeois
de Paris et Sergent du Guet
a pied.

Gilles

oui, Mr. et dont le taysse ayeul
a fait beudu bruit dans le
monde.

Leandre

il est ton Sauveur dans
l'artillerie?

Gillea

non Mr il eton tambour et
descend l'en ligne directe de
Michel Nicolaas huot
maître a danser de la Enfana
Rougea.

Scandre

je suis obsarvée, mauzelle,
de tomber dans de si bon et en
genia; je ne me sens paa de
transport que je baise par
avance les a greaber mammelles
qui me gonfent de plaisir.

Isabelle

ne testiculea paa tam Mr je
ne suis ppoint Lencore la niece
de madame Selu' L'en un homme
serieux tel qu'on m'a dit
que vous etiez je

Cassandra

tu te trompes ma fille; son Pere
me mande qu'il est fort jovial
et que quand il est avec les
filles, il est fou tout comme un
autre.

Isabelle

Si cela est ainsi, mon cher
Pere, cela doit rendre une femme
parfaitement heureuse.

Gilles

il faut que vous soyez né
coiffe d'épouser mademoiselle
L'isabelle; dame c'est que
c'est une fille qui a tout plein
de talents voyez vous; c'est
qu'elle sçait lire et écrire
et que quand elle chante,
elle a de la voix et il
semble quelle ait avalé

360

der Kossignola

Leandre

Si cela ne fichoiz pas malheur
aux oreilles de Mr. votre Sere, rien
ne seroit plus gracieux pour
moi que l'enchantement de
vous entendre.

Cassandre

allons mamzelle laviande
prise les gens; chantée.

Isabelle

mon cher Sere, vous Savez
ben que je ne scai que des
chansons que j'ai apprises
au couvent.

Gillen

allons Mamzelle chantée
mona Stella que votre Sere
chanton toujours.

mon dore a fait batir maison
 tape te a corder contre mon front

Habelle (preludant)

Cassandre

Excusez, M^r. elle est si neuve
 et si simple, alloua donc,
 chantez donc.

Habelle (preludant)

cette la est de la superieure
 j'aime mieux celle de la fovee
 Cuno gonde. (elle chante)

C'est la fille d'un d'ince
 et la soeur d'un Duc.

Le soir elle est pucelle

Le matin elle ne l'est plus.

Sol, la fa, Sol, Sol, la, mi, ce, ut;

Leandre

En verité mauzelle, vous me

confondra de ravissement!

Gillea

ce n'est ni orgueilleuse rien que
savoir; elle a lu *rocace*,
l'*alloya*, l'*aretin*, le *pedagogue*
christien et la religieuse en
chemise.

Leandre

j'en suis charmé, ce sont des
livres pieux qu'une demoiselle
de condition ne scauroit trop
lire.

Cassandre bouchant son nez
que Diabe, je ne sçai si je me
trompe, mais il me semble
que je sens un gou de testabe.

Gillea

ni orgueilleuse cela est vrai; il
sent ici un gou de chien, un
gou de bouquin, qui.

infecter ou tout un hospital
mineral!

Habette pardonne
Leandre

M^r. aura peut être l'ache quelque
ven?

Leandre

ce n'est point ça Mademoiselle;
je Sçai t'approuver, d'ignorer
cette odeur là; c'est que j'ai l'im-
tic des maigres tendre jeuneffe
qu'on n'a jamais pu raccommo-
der, je mange beaucoup et n'ai
pas une digestion facile;
ce que vous sentez et ce que
M^r. vote père a la bonte' de
sentir ne vient point de mon
à quia; ce sont les Souppes
de mon estomac qui e-

S'entrouuent et se bouchent
par trop d'alimena, suis au
ce que m'ou dit M^{re} fagee
et sous main, medecin de la
faculté de M^{re} Cosme et J^{re}
Davier.

Gillea

En ce cas la M^{re}. Si les Sapca de
tôte estomach produisen une si
vilaine odeur, ne respirez pas,
ne scauriez vous vivre sans ça?

Cassandre

ma foi M^{re} et la une furieuse
incommodité. je vous aimerois
autant p^{re}main.

Isabelle

mais M^{re} mon cher sere me
permettra de vous dire qu'a l'ailieu
de songer a vous marier, vous
devriez vous faire querir, outre

que votre tante.....

Leandre

ma tante.... ma tante, vous
m'insultez, et vous avez peut
être pu besoin de remède que
moi.

Cassandre

ma foi, M^r. vous me direz tout
ce qu'il vous plaira; mais je ne
crois pas que vous m'outriez
jamais en odeur de sainteté.

Leandre donne un soufflet
à Cassandre.

laissez vous, maître Sor.

Cassandre

M^r. vous ne m'avez pas le respect!

Leandre

ma foi vous le perdez vous même
Monsieur; on me prise ici ma

famille et vous oubliâ qu'votre
triple ayeul étoit tambour; si je
faisois ben, je vous donnerois de
fer baguetea sus les o'ailles.

Cassandre
commem' bendaru! scelerar!

Leandre
serpedié' pour qui me p'zent t'on?

Cassandre
Gilles va chercher mes fusils,
mon pistolet, mes halibax dea,
que j'étrangle ce coquin qui
m'insulte en ma p'cesence!

Isabelle
au guer..... au guer..... au
guer.....

Gilles
au feu, au feu, au feu,

Isabelle

a moi mousquetairen.

Gilles

a la garde, a la garde. sauve qui
peut.

Cassandre

au secours, au voleur, au voleur.

Leandre

Par l'assembleu, je veux tirer le
boyau de ce maudii vieillard,
l'orde le col au faquin de Barin
et fendre en deux cete insolente
L'isabelle.

Cassandre et Gilles s'enfuyent

Scene 9^{eme}

Leandre, Isabelle

Leandre (jete son uste postiche
en se prosternant aux
pieds d'Isabelle)

que j'aime et que j'aimerai toute

marie.

Isabelle
 quoi c'en vouta meme, mon cher.
 Leandre! dresséa vouta z'au plutor,
 je ne vouta p'uin souffrir avec
 q'uns.

Leandre
 en attendant une posture plus
 commode et p'ut indecente, souffra
 que je vouta. . . . que je vouta embrasse
 les genoux.

Isabelle
 sauver vouta tendre z'ei fidelle
 z'au am. mon cher s'ere z'ei
 vitieux et colerique. z'il est alle
 p'prendre son arme a feu, en p'un
 d'un seul train vouta precipiter
 dans l'infidelle nuit du tombeau

Leandre
 je ne crains que vouta t'adorable

charmes, belle Z'isabelle; d'ici
 mon adolescence de ma jeunesse
 je suis acoutumé de souffrir
 patiemment, soufflets coups de
 pied dans le cul et que quelque chose
 de mieux sans changer de visage.

Z'isabelle

Survivez vous etez d'un charmant
 caractère; Z'on reconnoit Z'avo
 magnifiera que vous etez
 gentil homme Z'es fils de famille;
 mais j'entens du bien. sauvez
 vous en core un coup.

Scene 10.^{eme}

Cassandre (corno) Giller, Z'isabelle.

Giller

courage nôte ma dite; lachez lui
 tout seulement trois balles

dans le vent pour l'affaiblir.

Habelle

O Ciel!

Cassandre

il s'est sauvé; il a mort le ben fait,
car je l'aurois t'élancé dans la
tremblante colere ou je me suis
engagé.

Gillet

tenez vous sus vos gardes M^r, il
peut revenir et nous envoyer ad
d'arriver, je vais faire le guet.

Scene 11.^{eme}

Cassandre, Habelle.

Cassandre.

Pourquoi Manuelle l'impudente
ne vous t'en ^{vous} pas sauvée comme
nous? que vous dison ces
insolence.

Habelle tu es éclatée par
degrés.

mon Père..... mon Père..... mon cher
Père.....

Cassandre

de quoi ris-tu fille dénaturée?

Habelle

je ne puis me dispenser de rire,
L'en éclatée de la peur que vous a
faite Enpoil.

Cassandre

je vous trouve bien impertinente
de n'avoir pas eu peur aussi,
monstra dénaturée sçavoir que j'ai
L'élevé dans mes entrailles, et ce
la récompense de t'avoir donné la
lumière du jour?

Habelle

Sard y mon Père, c'est la manière
que je le dois peut être L'autant

ce plus qu'a vous.

Cassandre

ah! c'est parler cela je suis
content et vous me mettez à la raison.

Scène 12^{eme}.

Cassandre, Isabelle, Gilles

Gilles

ah n'ôte maite, j'ai eu rudement
larenotte; ce Diabe de Jaques
Lupoil venoit pour vous manger
le coeur au ventre suivi de quatre
ou cinq grands crocs de ser amis;
un inconnu qu'on ne connoit
par, apris seul contre eux tous,
votre defense; il leur a morqui en
bouché le passage; il a eborqué
Lupoil et ser amis selon toute
fauvée en prenant la fuite.

Cassandre

Ciel! que je serois heureusement
fortune si je puis un jour
embrasser mon libérateur

Gilles

tiens le va lui même, M^r.
couvert de crotte de poussiere et
de laurier.

Scene 13.^{eme}

Cassandre, Isabelle Gilles

Leandre

Leandre

ne craignés rien M^r, vote surnomi
l'est de feré d'un oeil; il a pris
la fuite et mon bras vengeance
vous a rangé d'une vengeance
qui lui l'ote la moitié de la

lumière.

Cassandra

ah! Mr. noumé à moi promptement
à qui je suis redevable d'un si grand
service? comment est ce que vous
vous appelez?

Scandre

je n'ai pas l'avantage d'être l'aspirant
l'heureux pour avoir le bonheur
d'être commandeur ou, Mr. Cassandra.
je m'appelle Christophe de
Joachim Scandre fils naturel
d'Eustache Policarpe le Roux
qui tenoit la geole au fort
l'Escre du rivage du fameux
rivage et j'ai l'honneur d'être
nereu du côté de ma mere de
Messire Glaude Boniface
miton Corporal des Frabiniers
de Marseille en Soiton.

Cassandre

Commem Mr. vous vous apeller
 Leandre fila du bonhomme le Roux
 qui vous a eu en fornication &
 secrette d'une fille Angloise qu'on
 nommoit dans ce tems la.....
 attendez que je m'en souviene.....
 mon Dieu je l'ai sus le bord de la
 langue &..... mais aidez moi -
 donc..... la..... la,.....

Gilles

Catherine Zurich?

Cassandre

non.

Gilles

Elizabeth Reine?

Cassandre

non, non,

Gilles

Suzanne Soliere?

Cassandre
 morbleu non,

Gilles
 Jeanne Tire mou?

Cassandre
 tain toi.

Gilles
 Brigitte Chaudasse?

Cassandre
 non, eh non de par touale diable;
 c'est... c'est... Madelaine...

Leandre
 Madelaine...

Cassandre et Leandre
 ensemble

Madelaine fiche couer.

Cassandre
 ah! Mr je l'ai beaucoup connue,
 ainsi que toute la terre. oh Diabe,
 c'etoit une fille inimitable;

charitable, acostable, metable,
traitable, respectable et courtable.

Gillen

ah, M^r. ça est mordiennne une
chose veritable et indubitabe.

Leandre Sepravadam

ah M^r! ah maurelle!

Falsandre

mais M^r. que puis je faire pour
vous maitre la reconnoissance
que je dois avoir d'avoir ben voulu
me sauver la vie, mon bien et....

Leandre

arretez M^r.

Habelle

ah! Leandre je vous serra venir.

Leandre

M^r. mon beau pere je vous dirai
premierement que je vous

Demande pour toute grace
de recompense Manuelle
L'Isabelle vôte fille pour
l'épouser en mariage.

Gilles

ah! Mr., si manuelle l'aime
mieux.

Cassandre

ah Mr. vous me causé trop
d'honneur et apres le service
que vous m'avez rendu, j'aurois
six filles que vous pourriez en
disposer comme il vous plairoit.
voici M.^r. D. mon Notaire
qui vient L'a propos pour
dresser le contrat.

Scene 14.^{eme} et dernière

Les memes acteurs, Le notaire

Le Notaire.
ou sont les futurs conjoints?

Isabelle

Je ssi moi Mr., qui suis toute
prête.

Gillet contrufaisant Isabelle
me vla aussi Mr.

Leandre repoussant Gillet
et lizer vous t'insolent. e' e' ssi moi
Mr. qui suis le futur et qui
respire la consommation.

Cassandre

allons Mr. vous n'avez t'eu que
les noms aremplir; l'ici nouvelle
contract.

Le Notaire

Pardevant les conseillers Notaires
garder cottes, garder Selles et
garder obber du chateter de S'ain
sirens absens en leurs personnes
Christophe Joachim de Leandre....

vos qualitez, Monsieur.

Leandre

je vous ai t'envoyé ce matin mon
papier batistaire et mon
Z'igualement par mon valet
Z'arlequin; vous n'avez rien qu'à
copier.

Le Notaire

Dites Mr., cela servira au même.

Leandre

Ecrire Mr. le Notaire, Cristophe
Joachim de Leandre gentilhomme
de Saravie, ham et puissant
seigneur.

Le Notaire écrit

impuissant seigneur.

Leandre

Mr. le Notaire vous écrivez vos
qualitez pour les miennes;
demandes à Mamezelle et

L'isabelle ce qui l'en est.

Isabelle

il y a long temps mon cher Liandre,
que vous avez fait la preuve
du contraire.

Cassandre

comme de bauchés, pour sûr.....

Leandre

tout cela n'y fait de rien, mon
cher beaufrère. Dès l'âge de 12
ans, Madame L'isabelle est
dans cette habitude là; Arlequin
mon valet, son baron Mr
Gilles est le souffleur qui fait
la connoissance avec elle avant
moi; elle n'en vaudra que
mieux, c'est l'une marque de
la douceur de son bon caractère

Cassandre

je n'ai pu rien dire }
}

poursuisson.

Le notaire

Christophe Joachim de
Loanda gentilhomme luy
de cavalerie, haut et puissant
seigneur soi disant mineur
demeurant rue de chargeurs
paroisse St Germain L'auxerrois
d'autre part leblaise Cassandre bour.....
bourge.... Bourgeois de Paris et
sergent duques a pied, stipulant
pour l'unique de Isabelle Sa-
vraye fille de son consentement
demeurant avec lui rue trouffe
rache..... (ou Salve Isabelle)
ala corne de cerf.... (ou Salve
Cassandre) paroisse St Jean
le Rond d'une part.

Lequel a en la presence

De leurs parents et amis ci
 devant nommés, Sçavoir du
 côté du futur et de la future,
 d'Alexandre Cocharde, hercule
 Thomas de Giller Parein de
 laditte future a la mode de
 Bretagne, fonceur du quartier
 St Roch et l'autre en charge
 ainsi qu'en exercice de l'arme
 traversine et convoisine a son
 couronne de ce qui suit

C'est a sçavoir que ledit
 Christophle Joachim de Leandre
 et la susdite Funegonde
 Isabelle, pourront s'épouser
 devant deviere l'Eglise
 le plus vite et siton qu'il leur
 sera possible; led. Sieur Blaise
 faisant ce donne en conservation,

Dud u mariage Seize livres
 de rente viagere a prendre
 sur une maison Seize rue
 fromenteau ou demore a
 presen madame Tirecor et
 mesdemoiselles ses filles.

Plus soixante livres vingt
 un sols treize deniers en
 nippes, hardes, ustanciles
 de menage joyaux, bijoux,
 diamans, meubler et immeubles

Savoir

un grand bahut avec son goud,
 sa serrure.

un hoche de metal de Prince.

deux Euis a chapeaux.

Six manchec de couteaux.

un suspensoire.

Six bequime et trois gourmettes.

un bandage a descente.

un boucher presque neuf.

une trape a prendre de la rate
(ou falus la compagnie)

un winal de feu poli.

deux paires de vieux Soulliers
de parcellée.

trois mittamée.

un diamant d'Estre ou d'Estre
estime 4^{re}. 10^{is}.

trois seringue a fistulee.

Cassandre

mr. est gentil homme, mettez
encore,

une pelle, trois pinettes et deux
Soufflets.

Leandre

ab! monsieur.....

Isabelle

ab! mon cher sera que de
remercier,.....

Cassandre

mettes pour ma fille par surcroit
 Mr. le notaire les quatre d'arade
 de feu sa mere que j'ai fait
 metre au blanchissage.

Le notaire repete

quatre bado... (il continue)

le survivant des futurs epoux
 aura par prepuce 17^{rs}. 21^{rs}. 13^{ds}
 une fois payé a prendre sur le
 plus clair et le plus net d'ubien.

Scandre

als Mr. c'en est trop; je suis
 pi que d'el agenerosite de Mr.
 mon beau pere. mettez Mr. le
 notaire qu'au cas que j'aye
 d'ubien, je le laisse a ma femme
 ou a ses douaires mâles ou
 femelles de son coste. L'er

signe present ou absent, &
 passé ou futur, en rentes
 viagères a perpetuité, lui
 faisant du tout un legs universel.

Isabelle

ah! mon cher Léandre, je ne
 souffrirai pas que vous vous
 ennuiez pour moi.

Léandre

cela sera comme ça ma chère.

Isabelle

mais.....

Léandre

ahut.

Le notaire

l'air est passé à Paris l'an mil
 sept cent cinquante deux le

trente troisieme jour de
 fevrier pendant la minier
 ont tous declarez ne sçavoir
 ecrire ni y signer de ce interpellés
 Suisant l'ordonnance.

Le Notaire et les acteurs
 font des l'azie pour la
 signature, et ensuite on
 donne a signer a la
 Compagnie.

Fin

Isabelle grosse
Par vertu.

Parade

en un acte avec un

Divertissement.

Par

Mr. Sagan.

Acteurs

Cassandre

Habelle

Gilles

Leandre

Le Docteur

La Scène est

à

Isabelle grosse
Par vertu.

Parade.

Scene 1.^{re}

Isabelle Gilles

Isabelle

Certainement, mon cher Gilles,
tu L'es tout mon espoir.

Gilles

ho! r! a qu'is forben. le Diabe
vous emporte, Mamzelle, a
force d'avoir imagine' des

Tartagumea dans le pour et
 le conte d'écrite amour, le
 tournebroche de mon esprit
 L'esi L'use. Les filles croient
 qu'on L'esi toujours t'en etat
 L'es avec elle il faut toujours
 recommencer.

Isabelle

mais que veux tu donc que je
 devienne, vertueuse comme
 je suis? faut il que je me
 voye L'entraînée dans une
 symonie, L'ou de toute nécessité
 mon epoux sera cocu? tu scis
 t'es tu n'ignore pas quelle
 haine j'ai pour le Docteur,
 L'et quelle amour j'ai pour
 Leandre.

Gilles

oui: mais j'arriverai à l'effamer
 & récompenser les gens quand
 l'on veut qu'ils se mettent dans
 le marquois pour nous.

Habelle

quelle récompense veux-tu
 que je te donne? tu sais que
 j'en ai tant seulement par
 t'un liard.

Gilles

une fille à toujours une
 monnoye à avec laquelle elle
 peut s'acquiescer, et l'on peut
 frapper cette monnoye là l'on
 cache et l'on sans craindre
 d'être pendu.

Habelle

comme! l'étant le

Domestique de mon Pere,
vous voudriez certainement
..... Gillea c'est L'ime
plaisanterie d'écote par.

Gillea
be! ben faites donc comme
vous voudrez, car L'avec tôte
Docteur, L'avec tôte Leandre,
L'avec la peste qui le retouffe,
je ne scai comment L'ajuster
voa Engingorniaux.

Isabelle
je ne vois pas t'à quoi me
te soudre, dis moi me ferai je
L'enlever par Leandre?
ferai je declarer mon Pere
L'imbecile ou bien ferai
- je t'empoisonner le
Docteur?

Gillet

attendea. je trouve L'un bon moyen
pour empescher qu'on ne vous
pose, qu'on ne vous propose, je
veux dire, le Docteur. vous
n'avez qu'à declarer que vous
etes grosse.

Habelle

grosse! je ne la suis point,
mon cher Gillet; comment veux
tu que je l'aparoisse?

Gillet

oh pardi l'an passé que vous
l'etiea vous avez ben fait
comme si vous ne l'etiea pas,
cete anée ci que vous ne l'etiea pas,
vous pourrez ben faire comme si
vous l'etiea.

Habelle

taisez vous l'insolent; L'aprenis

que je n'aime point les mots
à double entente.

Gilles

oh par bleu, ce n'est pas pour
vous manquer de respect, mais
je ne m'embarasse guere si
cela vous fâche.

Isabelle

quoique ton discours soit
l'impertinence, je le trouve
très convenable; L'alloué je
meressou t'à passer pour
grosse. cela degoutera
L'assuremen le Docteur;
mais ne faudra t'il pas
t'avertir Leandre que ce
n'est qu'une semence agriable
que j'emploie pour le
posséder?

Gilles

il faut que vous Soyez Ben bête,
 M^{lle} ne voyez vous pas
 Ben, que si il Scait le Sor l'aux
 roser, il ne fera pas la grimace
 d'assés bonne grace, & er qu'il
 ne viendra pas si Ben & a
 l'ayoni de laboule due
 patri costage de vote tartage me
 d'amour? d'ayours comme
 il doit & être vote mari, & il
 faut qu'il s'accoutume de
 bonne heure & à croire que
 son enfans ne sont pas de lui
 seul.

Isabelle

je suis l'obligée de couvrir
 Gilles que rien n'est si
 & l'intègre que tout tout.

raisonnement; je m'y soumettrai
sans regarder derrière moi
d'avantage; mais pour
l'enflure d'id moi :

Gillea
L'aller t'imbécille, L'aller.
ne va t'il pas t'importe
ben difficile L'a imaginer?
retour vous; j'aperçois votre
Père; je vais lui donner un
godan

Scene 2.^{ème}

Cassandre, Gillea.

Cassandre
heu, heu, heu, bon, Monsieur
le Docteur... il croche....
M^r. le Docteur... il étourdit.

Monsieur le Docteur...
il Semouche... se fan ben...
L'attendre!

Gilles

La fievre vous soive, M^r.
Cassandre. je ne connois rien
de si malheureux, de si
corbeau, de si chartrun que
vous.

Cassandre
comment?

Gilles

il faut que vous ayez marché
sur une planette ben
maligne. vous avez t'été
L'autre fois t'auditory: -
vous avez fan L'il y a deux
ans t'amende honorable,
votz premiere femme. vous

a fait cornard : : la Seconde
 vous a fait cocu ; vous avez
 la mine d'un Singe ; vous
 etes fait comme l'un scorpion ;
 vous l'etes bete comme l'un
 cochon ; votre fille l'accouche
 l'année dernière l'en plaine
 compagnie l'ér la vta qui
 est l'encore grosse l'aujourd'hui.

grosse ! Cassandre

Gillea

oui vraiment je viens pour
 vous preparer l'Esprit la
 dessus, si vous en avez.

Cassandre

es-tu si c'est d'un
 garçon ou d'une fille ?

Gillea

peste son delarosse. es ce
que j'y ai regarde'?

Cassandre

es dis moi par qui donc,
L'es elle devenue grosse? es-
ce par queuqu'un de mes
amis?

Gillea

non: mais il y a L'aparence
que c'est par qu'ou qu'un de ca
sien. ton va amis son de
vieilles charpentier qui
tombent en canelle.....

Cassandre

Es ce de mon notaire?

Gillea

bon, il ne grossoye plus.

Cassandre
Es ce de mon procureur ?

Gilles
il ne p[ro]cure plus.

Cassandre
Es ce de mon avocat ?

Gilles
il ne conclut plus

Cassandre
Es ce de mon huissier ?

Gilles
il n'exploite plus.

Cassandre
es ce de mon marchand de
drap ?

Gilles
il n'estale plus.

Cassandre
 Excédemontailleur?

Gillea
 il ne cout plus.

Cassandre
 il ne cout plus, il ne prodire
 plus, il ne grossoye plus: tiens
 marais, v'la pour tes négatives.

Gillea
 oui! oh Mr. Cassandre, je ne
 suis point un ingrat; je
 va d'une terrible façon
 vous en donner dans les tripes.

Cassandre
 comme en misérable, tu oses
 frapper ton maître pour
 tu mange le pain! ah, ah, ah,

Gillea
 oui, Mr. Cassandre vous

avez besoin de est tou petite
correction (il se battem
et tombem a terre)

Cassandre
ah! je suis tou disloqué!

Gillea
Et moi L'aussi . n'avez vous
pas besoin d'un peu d'huile
de cotterez?

Cassandre
que dit donc encore ce Sendar?

Gillea
attendez: ne vous a t'en vous
pas fait mal au ués?

Cassandre
oui coquin je me suis fait
mal L'au ués.

Gillea
il faut le touir le yonc.

chaudemem que vous pouvez;
t'aprocher, t'aprocher;

Cassandre

ote toi malheureux; Si tu ne
veux que je t'assomme. m'air
r la ma fille; il faut que je ta
reprinande.

Gillea

er moi je v'air boire chopine
L'ir manger L'irne tranche
d'alloyau. L'adieu Monsieur
Cassandre.

Scene 3.^{me}

Isabelle, Cassandre.

Isabelle

ah, ah, ah, ah. je n'en puis
puir!

Cassandre
 Paroissia donc, Isabelle,
 Paroissier. eh quoi donc vous
 etes encore grosse?

Isabelle faisant la
 Terence
 oui, mon Pere.

Cassandre
 mais ce facou la ne me
 courrien neun point L'en que
 Di autre est ce que vous ne
 sauriez vous amuser L'a
 autre chose?

Isabelle
 mon Pere cela m'est L'impossible.

Cassandre
 je n'edra pas qu'on ne prene
 queuque foie queuque
 passetoma.

Isabelle

ah! ne m'etouffez pas,
je vous en prie;

Cassandre

mais il faut par une sage
conduite.....

Isabelle

il s'agit ben d'une sage
conduite; c'est d'une sage
femme dont j'ai l'affaire.

Cassandre

je ne sais pas comment le
Docteur prendra la chose.

Isabelle

il la prendra comme il
voudra.

Cassandre

heureusement, l'il a la
vue basse.

Isabelle
 En ce cas l'il pour on ben ne
 s'en par t'apercevoir.

Cassandre
 mais dir moi, ma mie, de
 qui est donc St enfan?

Isabelle
 ah! mon pere vous Scars
 que ma vertu, n'exige point
 l'im pareil d'en de ma
 par; je crains d'en accuser
 queuqu'un qui ne seron
 par coupable.

Cassandre
 j'ai toujours trouve de
 bon principe a entoi;
 mais j'aperceira le
 Docteur.

Scène 4.^{ème}

Isabelle, le Docteur, Cassandre.

Gilles.

Gilles a cheval sur le
épaulé du Docteur.

Diaburidan; haye; cet homme
la zà le vent si fardi de
science, qu'il ne peut par faire
l'im par; t'il faut que je le
conduise moi-même ici.

Cassandre
aprouché le Seigneur Docteur, et
vené à embrasser sa fille.

Le Docteur
volontiera.

(Le docteur qui a un très gros ventre
en voulant embrasser Isabelle qui
a un gros ventre aussi est repoussé
et ne peut en venir à bout. il continue)

ou au, d'ere Cassandre; ou die
 que deux montagnes ne
 peuvent pas se rencontrer;
 mais il me semble que cela
 n'est pas toujours véritable.

Cassandre
 toujours des maximes. O
 l'habille homme! l'habille
 homme!

aller à Isabelle
 allons, va le moment du
 tartarome.

Isabelle fait de ce
 grimace

Le Docteur
 oui je suis fort habile, mais....

Cassandre
 he ben, c'est à aujourd'hui que
 vous devez épouser ma fille

Le Docteur

oui, mais....

Cassandre

elle a les yeux ben l'émérillonés!

Le Docteur

oui, mais.....

Cassandre

nous allons ben nous divorcer
Là la noce.

Le Docteur

oui, mais.....

Cassandre

oui, mais.... oui, mais... qu'est-ce
que ça la veut donc dire?

vous sçavez ben que dans ces
occasions là l'on ne doit point
écouter.

Le Docteur

non, mais.....

Cassandre
 tous les preparatifs sont
 fait et il y a pu de huit jours
 que les fruits sont preparés.

Le Docteur
 il y a pu de huit mois, de par
 tous les diables que la sœur
 s'est prête à tomber.

Cassandre
 comment! est ce que, parce que
 vous vous apercevez que ma
 fille s'est grosse, que vous
 voudriez rompre?

Le Docteur
 non, mais.....

Cassandre
 je voudrois bien que vous
 me lassiez s'en aller!

Le Docteur

Ecouter, je vous ai fait l'im-
promesse, votre fille m'a fait
l'im soupçon, et nous chacun
noté en jeu.

Cassandre
allez vous en et t'un benest.

Le Docteur
tout beau, s'en va à rapapiolle.

Gilles
et l'arrêter donc et la deux jeunes
gens, qui vous fégorgent.

Gilles comme pour les separer
leur donne des coups de queue, tout
le monde jusqu'à Isabelle Sebat.

Tout ensemble

Le Docteur

au Guet!

414

Cassandre
un commissaire!

Gillea,
une sage femme!

Isabelle
je suis grosse.

Cassandre
mais contraiignons nous. j'apercois
Leandre.

Gillea
silence, silence; continuera s'ennuyer.

Scène 5.^{eme}

Isabelle, le Docteur, Cassandre, Gillea,
Leandre.

Leandre
non parbleu; il ne sera pas dit

que j'en serai le Dindon, & si je
vois bien que j'en ai par d'autre &
parti & apprendre, que de mettre
l'épée & à la main.

Gilles
commun! qu'est ce que c'est?

(Le même tapage eût été même eût été
à commencer, Gilles renverse un
boisseau de farine sur le Docteur
& après quoi tout le monde se fait la
révérence)

Secunde à Isabelle

ne doute à point de mon respect
charmante & Isabelle, mais ce
que j'ai prévu t'est bien extraordinaire.
je quitte le hare ou je passois
t'assurément de trois ou quatre jours
je viens t'avec la chaise marquée sur
mes selles; & ce que j'ai vu sur pied.

L'aterra a Paris, je monte derriere
 L'un fiacre a celle fin d'arriver
 putoi. vous sçavez d'ayeurs que
 j'ay L'imderoyement qui
 m'incommode beaucoup et malgré
 tous ces obstacles qui me sont
 L'envoyés par la Deesse fortune,
 j'ayrena t'en arivam que c'est
 L'aujourd'hui le jour qui doit
 L'éclairer les flambeaux devôte
 L'union L'avec le Docteur !

Le Docteur

ob. je vous rapoua.....

Gilles

Pais.

Le Docteur

Si.....

Gilles

t'aisei vous, que ne demourine

Le Docteur

j'ai.....

Gillen

merde avôte nia.

Isabelle

Vôte retour mon cher Leandre L'a
ben de quoi me charmer certainement;
vous pourra t'être sur que vous
etez le seul de mes amans, don
je veux joir par le mariage, L'et
je vous sçais ben d'avoit
L'été si long tems t'en Province,
pis que cela n'a fin que L'enflamer
vôte amour.

Leandre

ah! que j'embrasse com L'é com
soit vos genoux..... mais
qu'est ce que j'aperçois!

Isabelle

n'avez t'aucun L'étonnement

c'en z'un rem coulia qui s'év
glipsé dans l'aruelle de mon li,
qui m'a gonflé comme vous voyez.

Leandre

Ma mizelle ce sont de fichues
raisona que celles la. Songia q'il
y a dix moia que je partis par le
batelet t'es qu'assurement du
depuis ce temps la je ne vus ai vi-
vue ni magniee.

J'sabelle

Eh ben z'il faut z'arouer; c'est
z'un malheur qui m'at'arrivé,
je ne s'cais comment.

Leandre

ca ne fait rien, charmante.
z'J'sabelle; je s'cais les magnieres
que doit z'arou un gentis homme,
z'ez je vous repond que je vous

regarde comme mon épouse, si
n'y a point d'empêchement. L'a
yôte mariage.

Cassandre

ah! que je suis ravi de la joye
que vous me causez! allou! pis que
le Docteur ne veun p'ra d'ema fille,
je vous la donne.

Gillea

beau compliment! ah le porc!

Le Docteur

volontiers.

Leandre

maint je fais le serment sur la
garde de mon épée, L'èr sur le
toupes de cheveux d'oum vous
m'avez t'accorde' la faveur L'aus
P'cherona, de ne point coucher
L'entre deux draps que j'en aye

fait l'accomplissement de deux
chofes.

Isabelle
qu'est ce que c'est ?

Leandre
Premierement charmante L'isabelle,
c'est que puisque vous êtes grosse,
votre père ne perira jamais
que de main.

Cassandre
comment !

Leandre
S'il vous avou une si bonne
heure à l'hôpital, je n'aurois
pas le desagrément que j'ai
à l'aujourd'hui. la Brebia n'est
point coupable, quand elle est
mangée par le loup. ce n'est
point la faute de l'abricot
quand il est tacheté par

Les morsures des injustes &
 félons, et quand l'enfant
 demande à faire caca, c'est
 la faute de Madame sa mère,
 s'il vient à seoir dans ses
 chausses.

Gilles
 cela l'est sensible.

Le Docteur
 cela l'est sensible.

Gilles à Casandre
 allou, pressairez vous à quitter
 la peruque.

Casandre à Gilles
 Maraud.

Habelle à Leandre
 ah! que vous m'allarmez t'es-
 qu'elle est l'aute chose, mon

cher Liandre?

Leandre

Cruelle L'Isabelle! c'est de
mourir moi même L'en personne
devant vous tout a l'heure.

Isabelle pleurant
ha, ha,

tonc pleurant

Isabelle a Leandre
allé t'ingrat, L'allé; je n'étois
grosse que devant vous.

Leandre

qu'éditer vous?

Isabelle

tenez perfide; et toute ma
repose. une terre et tombe de
desous Isabelle et se casse.

Leandre

ah! que vois je? quelle favorable

saveur? Seinte trop spirituelle!
 terine qui me render la vie & l'én
 perissant! tefsons qui merité
 d'ête bordé d'or tout al'entour,
 ne doutez point de la reconnoissance
 que j'aurai & éternellement
 pour vous.

Gillea

il en va ben Ste terine la; mais
 pour moi j'ai merois mieux
 une terine de boeuf ala mode
 Fin.

Divertissement

Cassandre

Descens a mon Secours,
 amour daigues m'entendre.
 ranime les vieux jours
 du bonhomme Cassandre.
 en mariant ma fille

ne me refuse par
 un retour de bequille
 du Sexe Barnabas.

Gilles

Beaux masques masculins,
 et beaux masques femelles,
 ayez plaisir sans fin:
 ayez ardeurs fidelles:
 Si vous en croyez Gilles,
 il faut ce mardi gras,
 employer la bequille
 du Sexe Barnabas.

Sin

Persiflès.

Tragedie en soixante
vers et en quatre actes.

Par

M^r. Collet.

1750.

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Amelle

en lui adressam cette
Tragedie.

Epitre.

Sur les bords arriere ou l'amoureux

L'ephrise

cultive en solatians la jeunesse
des fleurs,

J'eleve un temple de porphyre
inaccessible aux ieux, peim de
mille couleurs.

C'est la qu'une voix enfantine
qui fait obcir l'univers
m'annonce quelque fois du destin.

De mes vœux
 l'événement et l'origine.
 aux tragiques accorda que j'ose
 sous offrir
 l'oracle, ay promis un trophée.
 S'il a om le charme d'attendrir
 Venus, les Graces et Morphée
 à quel espoir plus doux pourrois je
 recourir ?

j'ai chanté; mes accents ont eu pour
 vous des charmes.

j'ai vu le feu de vos beaux yeux
 briller comme une aurore en
 repandant des larmes,
 c'est pour avoir charmé ~~tous~~ les
 Dieux.

Saphoa, Saphos le Sciu; de l'aimable

Cyprien

Vous avez la candeur, les graces,
les talens,

la gaité de Moysée. ah beauté
trop divine

que je vais payer cher vos aplau=
=dissemens!

Amour voulant domter les nations
Sauragea,

un jour ne trouva plus d'ar, ni
traits, ni bandon.

il mit dans son carquois, un seul
desos Suffragea

l'on devint amoureux. ah que
ferai-je donc?

Acteurs

Persifléc

Semiramis

Pompée

Sardanapale

Melene

Loroastre

Oziris

La Scène est dans
l'univers.

Acte premier

Le Theatre represente un clair
de Lune.

Sersiffleá, Semiramis, Soupée,
Sardanapale, Helene, Zoroastre,
Oziris.

Sersiffleá

oui.

Zoroastre.

non.

Helene

quoi?

Soupée

si.

Semiramis

comment?

Ozivia

ah!

Sardanapale

maia.

Pompée

Car.

Helene

Pour.

Persifles

enfin.

Zoroastre

acherez d'éclaircir.

Semiramia

j'entens.

Pompée

quel grand dessein!

Acte deuxieme.

Persifles, Semiramis, Zoroastre, Pompée.

Persifles

he bien? cete faveur dom les

les graces Sinistres,
 De ce feu glaçon brulant ont été les
 ministres,
 fatalement heureux, vaincus et
 couronnés,
 grands, soumis, furieux, morts
 avant d'être nés,
 ces serpents lancés outrageant
 l'atmosphère,
 ont franchi de revers l'intrepide
 carrière
 je vous l'avais promis, et l'oracle
 interdit
 justifié en un jour ce qu'il n'a
 point prédit.

Semiramis
 il le faut avouer par le trosne
 ou j'aspire,
 le songe de l'Égypte au fiel Se

pourvoit lire.
 L'oroastre scan trop....

L'oroastre

instruis mais aveuglé,
 il a creusé, creusé, creusé, mais il n'a
 point tremblé.

seu être.

Sompée
 et de quel droit.

Sersiflés

L'air, les lieux, la terre,
 dea ombres et du jour entre nous
 la guerre.

mon bran et j'en teste un trone qui
 m'est dû,
 a versé plus de sang qu'il n'en fut
 répandu.

L'oroastre

he bien allons au temple, une si

sainte chaine
 y sera dans nos coeurs ou l'amour
 ou la haine.

Jardanapale entraine oziris avec
 nous

Soupee apres avoir
 reflechi.

allons ou n'allons pas.

Lersifler

nous y consentons tous.

acte troisieme

Helene Seule

Catastrophe obligeante, entêtement
 docile

Par quel art mon coeur balance
 va t'il d'un Spectacle inutile

flater un trone sans visée!

Toujours, et jamais à moi même
 De cette incartade suprême
 je me plais à nourrir le captieux détour.
 et comment m'arracher à cette
 abîme extrême.

Destin vous vous taisez! faites
 parler l'amour.

que me servira la contrainte
 D'un miracle aussi naturel?

que peut l'espérance ou la crainte,
 que y revient un plaisir mortel!
 heurieuse, et toute fois, c'est un autre
 ou moi même

De cete incartade suprême
 je me plais à nourrir le captieux
 détour

et comment m'arracher à cete abîme
 extrême,

Destin vous vous taisez! faites

parler l'amour.

437

Acte 1.^{me}

Sersifléa, Loroastre, et
Semirania, Helene, Orlis,
Sardanapale, Pompée.

Sersifléa

ah fortune! o revers!

Loroastre

oh nouvelle funeste!

Sersifléa

vous sçavez.

Loroastre

non Seigneur et j'ignore le reste.

Sersifléa

eh bien apprenez donc.

Semiramide

je l'avois pressenti.
 Le Sort ne promet rien, le Sort s'est
 démenti.

Sersifles

mais enfin c'est un Songe et la
 lumière occulte.

Helene

à peine du Sommeil le paisible
 tumulte
 confondoit l'universa qu'un astre
 inattendu

décourre à mes regards un
 phantome étendu,
 effrayant ce flateur Sea des sains
 se préparer;

il s'arance vera moi; quel tyran
 s'en empareur!
 agité de concert, leur art finetisé

En une vaste mer l'ont métamorphosé.
 mon destin s'éclaircit, Seigneur,
 je me condamne.

Lersifles

non, madame, il est tenu que
 ma vertu profane

D'un vol ingénieux vers l'immortalité
 force des feux errans l'anguste
 obscurité.

le héros se decouvre et d'un coup
 magnanime

j'épouse* enfin la gloire, un
 temple et votre estime.

*
 il se frappe.

O Liria

ob vertu!

helene

quel héros!

Horostre

eut on du l'esperer?

Sardanapale

car enfin.

Sompreé

il est vrai.

Helene

peu ou trop l'admirer!

Oy emporte persifler.

Sin

La soiree' du
casse'

Scene

de deuil de yrognon

Par M. Collet.

442

[Faint, mirrored bleed-through text from the reverse side of the page, including words like "L'année", "supplément", and "de la"]

La soiree du casse.

Scene de deux yvrognes.

Nacquara, loqueles.

Nacquara en entrant.

Garçon..... garçon.....

donné nous, donné nous

la... queute chose... comme

qui diroit une petite bouteille

de liqueur

Le garçon

qu'elle liqueur souhaitez

vous, mesieurs?

Coquelet

mon pauvre coquin... donne
 nous... donne nous... Et
 pardieu tu dois savoir, car
 mieux que nous... la la...
 donne quelque chose qui fasse
 couler la....

Nacquari

Et sans tant de secours, pardy
 donne nous l'eau d'or?

Coquelet

Au contraire, au contraire;
 sang de nous de l'eau de Noyau?

Nacquari

L'eau de Noyau! ma raison.

je n'y pensois par du prime
 abord; tu as raison, ça
 vaut mieux, c'est plus fort.

Coqueles

y ne s'agit par de ça; metons
 nous la et parlons d'affaire:
 il choante:

Nouvel Epoux sans la bombe
 ne peut forcer la baricade

Et! bon, bon, bon,
 j'en repone.

Macquereau

Sacristie; tu es bien baveux
 d'être toujours comme ça joyeux,
 il faudroit moi que j'en aie bu le
 petit coup pour être la moitié
 aussi gai ... et si encor ...

Coqueles

fiche toi de ça... verse don ton
plein; es ce tu me prend pour
un enfant?

Nacquari

oh pardy, tam qu'il te plaira.

Coqueles

C'est puo raisonnable ça....
a la santé Bere, mais toi tu
n'as pas la voiture, il verse

Nacquari

la, la, la, ton doucement.

Coqueles

fais am de border son verre
Suu les mains de Nacquari
Sans regarder

ou sur plus si peu que tu voudras

Nacquarre

la, la, la, après, après, en r la
suffisamment.

Coqueler

ah ça s'exicusement parlant
mon cher Nacquarre, tu sçait,
je t'ai toujours aimé comme
un frère aimé sa sœur.

Nacquarre

Et bien Coqueler mon enfant
est ce j'en ne t'aime pas bien
aussi moi? qu'est ce c'est tu veux
dire?

Coqueler

je veux dire, je veux dire que je
suis ton ami, ton véritable ami;
mais du depuis six mois j'ai

un secret à te dire qui te regarde

Nacquaru
qui me regarde!

Coqueles
oui qui te regarde, en propre
original et je me suis toujours
reproché le reproche de ne te l'avoir
pas dit, et relevé, et relevé, dis je.

Nacquaru
C'est fort mal... oh bien! c'est
très mal, par exemple, entre amis
est ce qu'on a rien de caché pour
les secrets l'un de l'autre?

Coqueles
C'est ce j'ai dit; mais ce qui m'a
fait atteindre mon Eau, voilà tu
c'est que je crains que ce secret

la netefache.

Nacquari
moi, moi, moi,

Coqueles
oui toi, toi meme. tiense
auparavam jure moi que çane
te fera point de peine.

Nacquari
oh! je te le jure; eh qu'es ce çame
fai a moi?

Coquelet
Euaa beau jurer, je te dia que çà
te facherà.

Nacquari
Tom lan contraire, je te dia
tom au contraire.

Coqueles
Eh! bien tu le veux absolument.

c'en que.... c'est que.... Tu va
tu ne soutiendra pas ça....
je te coumoia, ça te fera monter
la montarde au nez.

Nacquari

Queuea chiennea deraisonc!
quand je te dia que ça m'fera
plaisir.

Loquele

Eh! bien moi je te dia et te doure
que les cornes t'en viendrom a
la tête, mais si tu le veux, moi
je le veux bien.

Nacquari

Oui je le veux, ce je te promets
que ça m'amusera, bien; Eloigné
d' me facher.

Coqueles

eh bien Nacquari tu es mon ami?

Nacquari

Yante t'en.

Coqueles

tu es un honnête homme, mais
ta femme.....

Nacquari

ma femme!

Coqueles

n'est pas une honnête femme,
vuus tu que jete dis.

Nacquari tape duola

table, se levee

lomba duola fin

de son couplet.

Mardy, ça n'est pas vrai;

c'est une femme d'honneur que
ma femme; j'en mettrais la main

au feu; ça n'est jarmidié par
vrai.

Coquelet

ne v'la t'il par que tu fais
l'enfem, Ta, ratatata tata
que chien de train, ! tu te saches
comme un benaia; j'en ne te
dirai pua rien, moi d'ça que ça
ne te fais pas pua de plus ir.

Nacquari Se

radouciſant

pardonnea moi, maia la parlons
de sang froid, ai je tort? est il
etonnant qu'on tombe de son ham,
quand on entend dire ça de son
epouse?

Coquelet

Oh! maia quand ça est vray,

pardy quand ça est vrai.

Nacquan

ça n'est pas vrai, mordy, ça
n'est pas vrai; prouve moi
comme ça est vrai?

Coqueler

Pil ne faut que ça tu vaudra
contem. tiens je te le prouve; voir
tu..... je te le prouve... parce....
parce.... parce que ta femme
est une Catin.... je les ai
bien peum être.

Nacquan d'imair

de pitie

Vous les savez bien, vous les
savez bien! eh! maia comment
voulez vous savoir ce sorte

de chose la mieux que moi?
vous voyez bien que vous n'êtes
qu'une bête.

Coquelet

Cher ami, je ne sçais que ça;
vous êtes un honnête homme,
mais ta femme est une fatin.

Maquax en
fureur

mais comment ça? qu'elles
preuves en a-tu? dis la.....
dis, dis, dis, dis, dis, dis!

Coquelet

oh, oh, oh, oh, je me garderai
bien d'en dire davantage. la
 peste, sur un mor que j'ai lâché
en passant, tu te mets à danser
en portement comme si ton œil perdu!

Nacquaru

C'est que vois-tu, je suis si surde,
madame Nacquaru, qu'a
moins que tu n'ayer vu.....
que tu n'ayer vu..... et si
encor j'en ne le croirois pas.

Coqueles pleuram

Tien mon cher Nacquaru; -
mon bon ami; hi, hi, hi, hi;

Nacquaru

Pourquoi pleures-tu! moi j'en en
crois rien.

Coqueles pleuram

Ce n'est pas ça cher ami, mon
très cher ami, c'est je suis un
chien..... un misérable.....
un.....

Nacquara

Sourquoi dis tu ça! à qui en as
tu?

Coqueler sanglotant
en verité cher ami, si tu es cocu,
ce n'est pas ma faute.

Nacquara

je te dis que je ne le suis pas moi,
puis que j'en suis sur.

Coqueler sanglotant

oh! mon ami tu es cocu; ça n'est
que trop vrai; te souviens il de
cette maudite fête de St. Martin?

Nacquara

Eh? bien quand je m'en souviens?

Coqueler

Tu suis tout le jour te saouler.

au pommier fleury avec baron
et Gallet?

Nacquara
celui est juste, eh bien?

Coqueles
je n'y fus pas moy! madame
Nacquara me fit rester avec
elle, cher ami, la etoi ce ma-
fauté?

Nacquara
la, eh bien, qu'en mal y a t'il
a tout ça?

Coqueles
elle me dit que je te ressemblois
..... est ce ma fauté?

Nacquara
Eh! bien quand tu me ressemblois

ou est le grandissime malheur?

Coquelet

attena donc..... allena donc.....

ensuitta elle m'embrassa en

disant: pardy est mon mary
que j'embrasse; il n'y a pas de mal
à ça, cher ami, mon tres cher
ami, dis moi la est ce ma faute?

Nacquari

Et bien qu'es ce ça fait, est ce
je regarde à ces innocies la
moi?

Coquelet

Oui, mais..... comme il faisait
chaud, elle ôta son fichu; tiens
il faut te l'arouer, elle a la gorge
belle; mais est ce ma faute?

Nacquara

mais en cette fautes! qu'és ce
que tu veux dire?

Coqueler

je veux dire, je veux dire que
je ne suis pas de marbre moi:
elle voulut voir ça pareille même.

Nacquara

Eh! bien, Eh! bien, Eh! bien,

Coqueler Sanglotant

Eh! bien Eh! bien que veux tu que
je te dise? je suis assez indigne
et assez infame.... et ser ami....
ne m'en parle pas d'avantage,
tant y a que j'en obtins plus que je
ne voulois..... mais mon
cher ami, mets toi pour un

moment on ma place; là, dis
moi et ou ce ma faute, mon
cher ami? je t'en fais juge.

Nacquara Selenam
mord y cher ami, tu n'as aucun
tort, mais madame Nacquara
est une malheureuse.

Coqueler

Oh ça en vilain d'elle, vous
qui ne lui refusez rien; ça est
mal; je lui en ai toujours voulu
de m'avoir forcée à faire cocu
mon meilleur ami, mon plus
cher ami.

Nacquara

Je ne t'en sçais pas mauvais gré
à toi, Coqueler; c'est son bien fait;
mais madame Nacquara me le

paiera plus cher qu'au marché.

Coqueler

je ne lui pardonnerai jamais
moi et si j'étois de toi je l'a-
renfermérois dans un bon couvent.

En acquar

C'est ce qui lui arrivera plutot
que zobbe neuse.

Coqueler

Tiens mon ami, allons tom a
l'heure lui choisir un fouvent.

En acquar

mon cher ami, vla qui soune
minuit, patientons pour
aujourd'hui; allons nous
en; demain il fera jour

Coqueles

quand elle sera une fois
entre quatre bonnes murailles,
Si tu veux cher ami, mon tres
cher ami, nous vivrout ensemble.

Nacquau

Cher ami, je compte bien la
desus; quand on a une fois
un ami comme toi, il faut
vivre eternellement avec lui.

il se fera s'en pleurer de
joyer s'en voir.

Fin.

Epigramme

Sur M.^r Bortelance neveu
 d'un chanoine de S.^t honore
 et auteur d'une Tragedie
 intitulee Antipater jouee
 une seule fois Sur le theatre
 des Comedians Francois

Maigre neveu d'un gras chanoine
 Sa prebende en un patrimoine
 qui vous estoit fou assure.
 quel vertige vous a foure
 dans le pais limon d'hyocrene?

voulez eussiez bien mieux figure
portecroix dans saint honore
que patiem chez Melpomene.

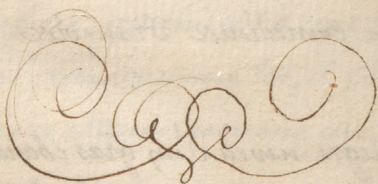


Table Alphabetique
 Par Titres, genres et
 commencemens de pieces.

A

Amant (L') persuasif Parade... 333

A toi le plus feal dea notre Lettre... 3

C

Certainement mon cher Gilles tu L'ea
 tout mon espoir Parade... 391

E

Epitre a M^r. Lapillon Directeur du
 10^e. a Bordeaux... 1

Epigramme sur M^r. Sortelance... 463.

hy, hy, hy, qu'ee exca! que dira morz

cher Pere? Parade	261
histoire particuliere du Serail d'une odalisque; du grand Seigneur d'un Eunouque du Serail et d'une Kadun	34

J.

Je m'embarquai a Constantinople sur le vaisseau du Capitaine Reboul de Toulou. histoire	34.
---	-----

Innocent et Osiris, toi que le Nil adore. Tragedie	95
---	----

Isabelle grosse pau de tu. Parade	389
--	-----

L

L'Amant bouffif. Parade	333
-----------------------------------	-----

La Soiree du Caffé. Scenedeux deux yroguets	441
--	-----

Le Dore aux Indes. Parade	197
-------------------------------------	-----

Le Traite de M ^r . de Silelo a M ^r . le chev. de la Vieuville	3
--	---

Maigre neveu d'un grand chansone. Epigramme	463
--	-----

N

Non j'en devois point differer par le delai
D'un retardement facheux.

Parade 199

O

Oui. non. quoi. Si. comen. ab!. maia.
main. car. pouo. en fin.

Tragedie 131

P

Parade Isabelle grosse pau-
vertu 389

— L'Amant poussif 333

— Le pere aux Indes 197

— Razibuc ou Leandre faux
Lunatique 259

Persifla. Tragedie 125

§

R

Razibuc ou Leandre faux

Amuque Parade 259

S

Scene des deux yrogués 441
Soirée du Café (La) ibid

T

Tena Gillen, raté à la boucherie . . .
Parade 335
Timagene et Ismenie. Tragedie . . . 93
Toi qui sais distinguer la rose du chardon
Epître 1
Tragedie. Persiflée 125
— Timagene et Ismenie 93

Table Alphabétique
 Par noms propres d'auteurs
 et autres qui se trouvent
 tant dans les Titres qu'en
 tête des piéces.

C

Colles 197, 259, 333, 425, 441.

D

De La Grange. 1.

De La Vieuville. 3.

De L'lelo. 3.

E

Eagan. 389.

L

La Grange. 1.

La Vieuville. 3.

L

Lapillon. 1.

Lelo (de). 3.

Sortelance. 463.

~~Lapillon~~~~Lapillon~~~~Sortelance~~

472

472

473

474

475

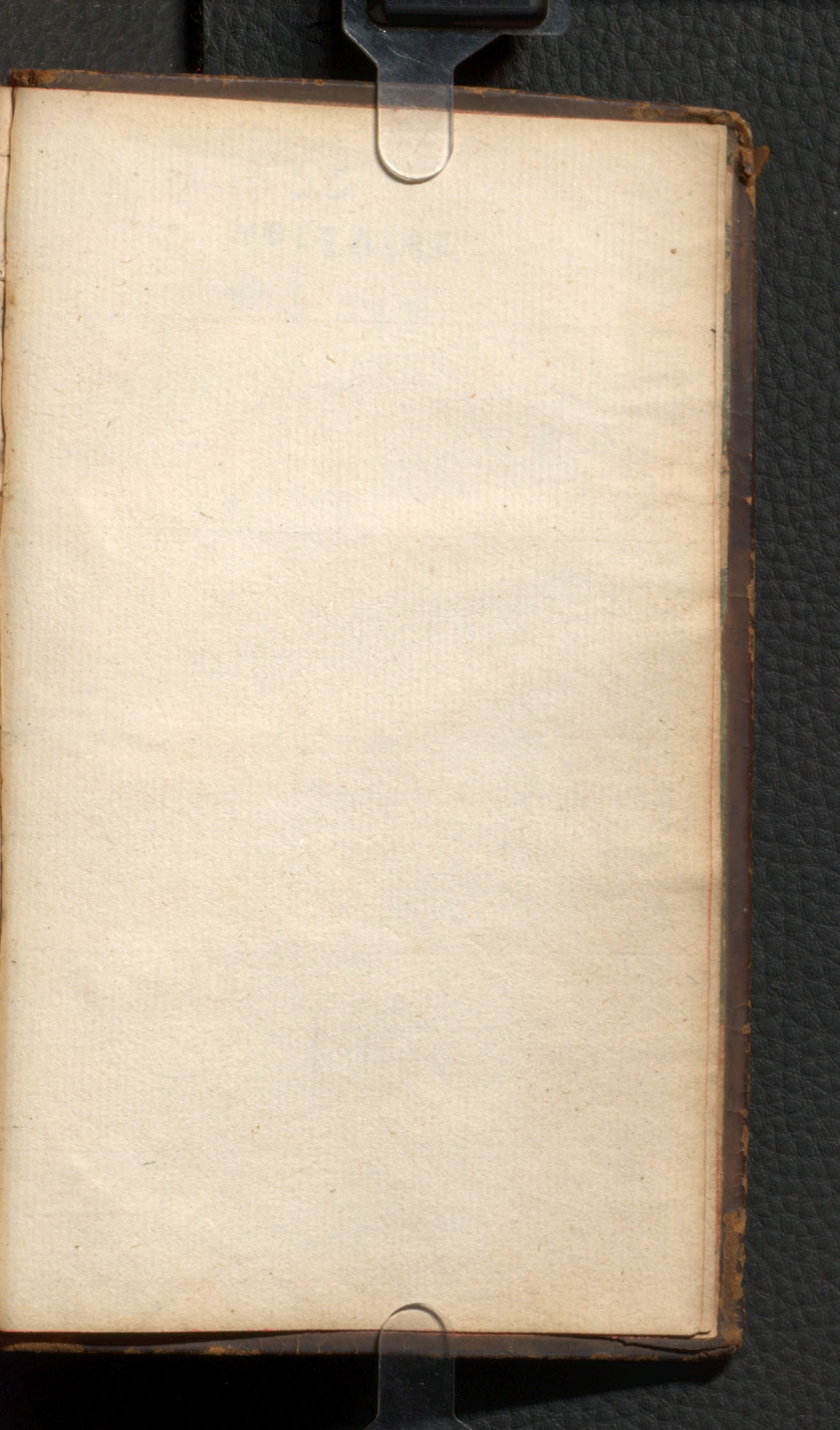
476

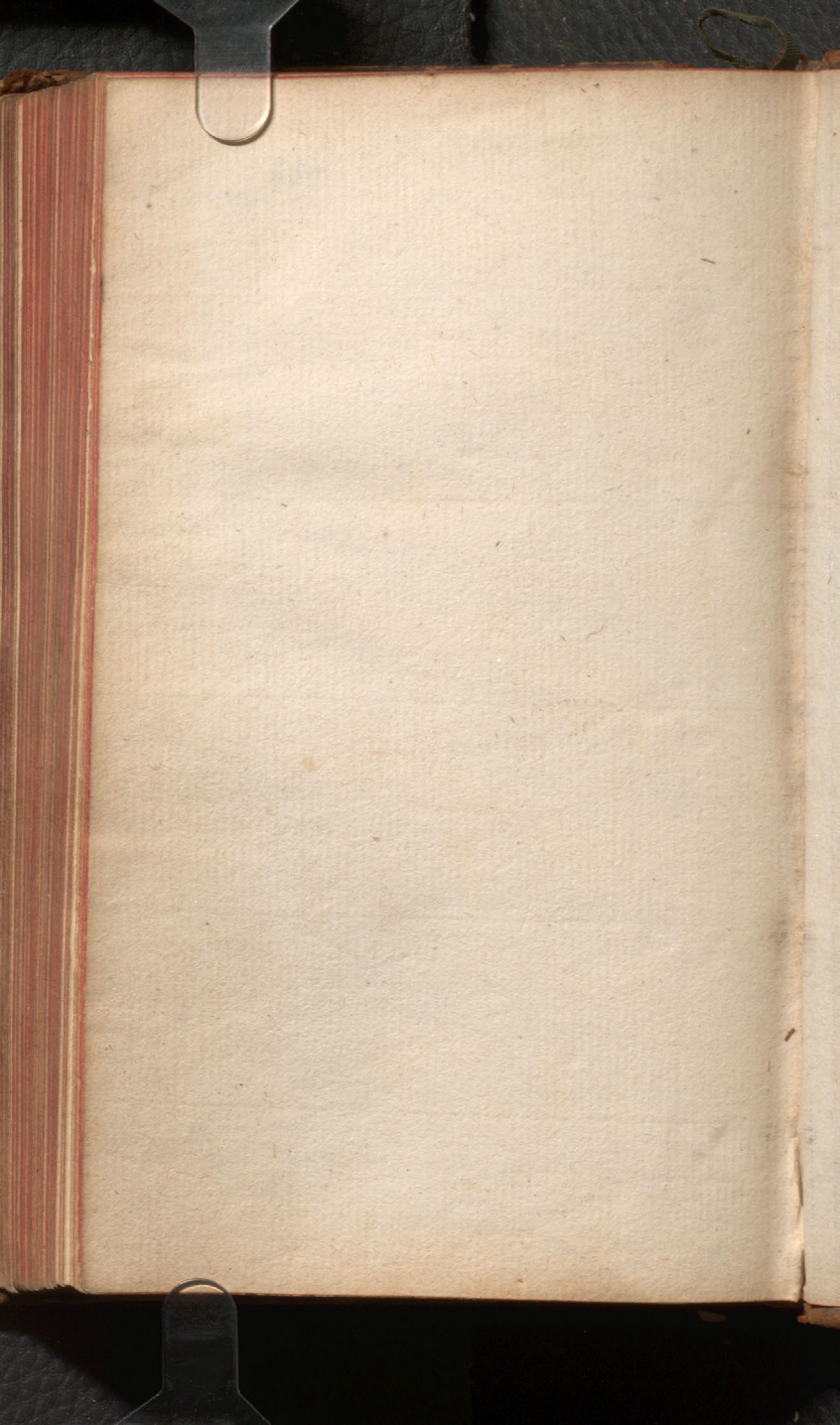
477

478

479

480





X m 56
VOLTAIRE
m 5 023

Boya

4086305





